

Màster en Arxivística i Gestió Documental

Treball Final de Màster

**EDITAR DIGITALMENT UN CAPBREU: PRIMERA
APROXIMACIÓ D'ETIQUETATGE EN TEI**

Silvia Beatriz Arano Poggi

Dirigit per Alfred Mauri Martí

Data: 31 d'agost de 2020

Com citar aquest article: Arano Poggi, Silvia Beatriz (2020) *Editar digitalment un capbreu: primera aproximació d'etiquetatge en TEI*. Treball Final de Màster del Màster d'Arxivística i Gestió de Documents de l'Escola Superior d'Arxivística i Gestió de Documents.. [Http://...](http://...) (consultat el ...)



Es permet la reproducció total o parcial, la distribució, la comunicació pública de l'obra i la creació d'obres derivades, fins i tot amb finalitats comercials, sempre i quan aquestes es distribueixin sota la mateixa llicència que regula l'obra original i es reconegui l'autoria de l'obra original.

Resum

El treball de recerca ha consistit en proposar una primera aproximació a l'edició digital en TEI/XML d'un capbreu del segle XIV. La proposta, abordada com a un estudi de cas, s'emmarca en la pràctica de les Humanitats Digitals. Es realitza un exercici exploratori d'edició digital basada en codificació TEI, presentant les possibilitats d'anàlisi, emmagatzematge, accés i explotació dels capbreus, com a documents d'arxiu, així com identificant els avantatges i inconvenients de portar a terme un projecte d'aquesta mena.

Paraules clau: estudi de cas, TEI/XML, capbreus, fons històrics d'arxiu, edició digital, humanitats digitals, difusió d'arxius, treball col·laboratiu

Título: Editar digitalmente un capbreu: primera aproximación de etiquetado en TEI

Resumen

El trabajo de investigación consiste en proponer una primera aproximación a la edición digital en TEI/XML de un “capbreu” del siglo XIV. La propuesta, abordada como un estudio de caso, se enmarca en la práctica de las Humanidades Digitales. Se realiza un ejercicio exploratorio de edición digital basada en codificación TEI, presentando las posibilidades de análisis, almacenamiento, acceso y explotación de los “capbreus”, como documentos de archivo, así como identificando las ventajas e inconvenientes de llevar a cabo un proyecto de esta clase.

Palabras clave: estudio de caso, TEI/XML, capbreus, fondos históricos de archivo, edición digital, humanidades digitales, difusión de archivos, trabajo colaborativo

Title: Digital editing of a capbreu: first approach to TEI tagging

Abstract

The research work consists in proposing an approximation to the digital editing in TEI/XML of a “capbreu” from the XIV century. The proposal, addressed as a case study, falls within the practice of Digital humanities. An exploratory exercise of digital editing based on TEI coding is carried out, presenting the possibilities of analysis, storage, access and exploitation of “capbreus”, as archival documents, as well as identifying the advantages and disadvantages of executing a project of that kind.

Keywords: case study, TEI/XML, capbreus, historical archives, digital editing, digital humanities, archives diffusion, collaborative working

SUMARI

1	Introducció.....	7
2	Les Humanitats Digitals.....	9
2.1	L'edició acadèmica digital.....	10
2.2	TEI: la iniciativa, l'estàndard.....	11
3	Objectius i marc metodològic	13
4	Presentació de l'estudi de cas.....	15
4.1	Plantejament del problema.....	15
4.2	Proposició de les preguntes de recerca.....	16
4.3	Establiment de la unitat d'anàlisi	16
4.4	Descripció del context	17
5	Metodologia.....	20
5.1	Recolecció i tractament de la informació	20
5.2	Revisió de bibliografia especialitzada.....	20
5.3	Observació d'edicions digitals en TEI	21
5.4	Eines utilitzades	24
5.5	El marcatge en TEI	26
5.6	Disseny de la mostra	37
6	Codificació TEI del Capbreu del Castell de Vilassar: proposta i anàlisi.....	41
6.1	Capçalera: <teiHeader>	42
6.2	Estructura del text: <textstructure>.....	47
6.3	Contingut.....	52
7	Conclusions.....	66
8	Agraïments.....	70
9	Bibliografia	71
10	Annexos	78
10.1	Annex 1. Mòduls disponibles a l'esquema TEI	79

10.2 Annex 2. Etiquetari TEI utilitzat (ordre alfabètic).....	81
10.3 Annex 3. Mostra de la diligència inicial i confessions seleccionades	85
10.4 Annex 4. Reproducció del <front> del document XML.....	105
10.5 Annex 5. Llista de persones (<listPerson>)	107
10.6 Annex 6. Llista de relacions (<listRelation>).....	126
10.7 Annex 7. Llista de llocs (<listPlace>)	127
10.8 Annex 8. Reproducció del <body> del document XML	159

1 Introducció

El present treball té com a finalitat realitzar una primera aproximació a l'edició digital en llenguatge TEI d'un capbreu per facilitar el seu tractament i difusió. L'edició digital d'un text en TEI (*Text Encoding Initiative*), llenguatge de marques basat en XML (*Extended Markup Language*), permet assignar etiquetes que identifiquen les seves característiques estructurals, interpretatives i conceptuais. La presència d'etiquetes prepara el text per tractaments posteriors, ja siguin d'anàlisi, contribuint a l'intercanvi de coneixements o treball col·laboratiu entre investigadors, o de difusió, facilitant la creació de recursos digitals de diferents tipus que contribueixin a fer el seu contingut més consultable.

La recerca s'emmarca en les possibilitats que ofereix l'edició digital en TEI per al processament, anàlisi, emmagatzematge, accés i explotació dels capbreus, com a documents d'arxiu, des del punt de vista de les Humanitats Digitals.

Contextualitzar el treball en les Humanitats digitals permet situar la recerca de l'Arxivística en un pla interdisciplinari, on el processament informàtic de textos ocupa un lloc important. Els abundants fons textuais dels arxius podrien posar-se en acció a partir del seu tractament informàtic més enllà d'una simple digitalització, oferint els documents custodiats, en la mesura que sigui possible, com a fonts documentals de base per a la recerca col·laborativa, però també per ser representants de formes fins ara no explorades del tot en aquest àmbit. Així mateix, l'ús d'un marcatge en TEI, encara que impliqui una corba d'aprenentatge per assolir, permetria als centres arxivístics disposar els seus fons digitalitzats i preparats perquè siguin reutilitzats, però també descoberts i acostar-los a més quantitat de potencials usuaris.

Com l'objectiu de la recerca és realitzar una primera proposta de codificació en TEI d'un capbreu, s'estableix un marc metodològic exploratori amb una orientació qualitativa i adoptant el mètode d'estudi de cas. S'han establert preguntes inicials de recerca per guiar la investigació, una de caràcter genèric i dues de caràcter específic. Mentre que genèricament s'ha plantejat “Com es podria editar digitalment un capbreu a partir d'un esquema TEI?”, les preguntes específiques s'orienten a voler conèixer “Quins serien els avantatges d'aquest tipus d'edició digital?” i “Quines serien les dificultats d'aquest tipus d'edició digital?”. Per respondre a aquestes qüestions s'explora el marc de les Humanitats digitals i l'edició acadèmica digital, amb especial èmfasi en les possibilitats que ofereix l'esquema TEI. En endinsar-se a l'estudi de cas, es concreta el plantejament del problema, s'expliciten les preguntes de recerca anteriorment esmentades, s'estableix com a unitat d'anàlisi el Capbreu del castell de Vilassar, i es descriu el context dels capbreus com a fonts documentals. A continuació es desenvolupa la metodologia aplicada, especificant com s'ha realitzat la recollida i tractament de la informació, la revisió de bibliografia especialitzada, l'observació d'edicions digitals en TEI, les

eines utilitzades, les característiques d'un marcatge TEI i com s'ha dissenyat la mostra. Es dedica un capítol sencer a la proposta de codificació i anàlisi del Capbreu, on al final de cadascun dels subapartats s'exposen consideracions a manera de conclusions específiques. Finalment s'aborden les conclusions genèriques on es detallen els avantatges i inconvenients que es poden inferir del treball realitzat.

2 Les Humanitats Digitals

Les Humanitats Digitals (HD) constitueixen un àmbit de recerca, docència i creació, on convergeixen la utilització d'eines digitals amb disciplines humanístiques i de ciències socials, tal com història, filosofia, literatura, art, comunicació, música, lingüística, entre d'altres.

En la literatura especialitzada sobre el tema, molts autors coincideixen en situar els orígens de les HD en el treball del pare Roberto Busa, sacerdot jesuïta italià, creador d'una concordança lematitzada en llatí de les obres de Sant Tomàs d'Aquino i altres autors, projecte que va arribar a reunir 11 milions de paraules. A partir de la col·laboració amb Thomas J. Watson, fundador d'IBM, el seu treball va ser traspassat a targetes perforades i un programa informàtic de concordances textuales. El primer volum de *l'Índex Thomisticus*, d'un total de 56, va ser publicat l'any 1974. També existeixen versions en suports òptics, CD-ROM (1992) i DVD (en anys posteriors). A partir de l'any 2005 el projecte és consultable via web gràcies al treball dels professors Enrique Alarcón i Eduardo Bernot amb el suport de la Universitat de Navarra¹. En l'any 2006 *l'Índex Thomisticus* va ser enriquit amb el treball d'anotació sintàctica del corpus a càrrec de Marco Passarotti² (Rojas Castro, 2013; Terras, 2013; Del Rio Riande, 2015; Posner, 2018).

Per què és significatiu aquest treball com a primer projecte d'humanitats digitals? Perquè el pare Busa va ser capaç de combinar una tasca eminentment manual i humana com la creació de lemes amb les possibilitats que oferia la tecnologia del moment per automatitzar part del processament (Rojas Castro, 2013). Aquest és l'esperit que fins avui en dia conserven els projectes en l'àmbit de les HD, on es conjuguen activitats realitzades pels investigadors amb les possibilitats que proporcionen les tecnologies informàtiques. Els projectes en Humanitats digitals tenen un marcat caràcter pràctic, i es basen en actius digitals que requereixen determinades operacions perquè siguin estructurats, processats i disposats per a la consulta (Drucker, 2014).

S'entenen com actius digitals grans volums de dades digitalitzades o nascudes digitals (obra poètica d'un autor determinat, dades sociodemogràfiques d'un període concret, etc.), un conjunt de fitxers amb metadades o sense (publicacions digitalitzades, arxius fotogràfics, etc.), o representacions complexes del coneixement (ontologies, taxonomies, tesaurus, etc.). Pel que fa a les operacions, seran necessaris serveis i eines perquè es puguin emmagatzemar, etiquetar, analitzar, inferir de forma automatitzada, aplicar-hi un tractament o organitzar. És aquí on juguen un paper important les bases de dades, esquemes de marcatge o sistemes de

¹ Busa, Roberto; Benot, Eduardo; Alarcón, Enrique. (2005). *Corpus Thomisticum. Index Thomisticus: edició*. Disponible a: <http://www.corpusthomisticum.org/it/index.age> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

² CIRCSE Research Center. (2015). *The Index Thomisticus Treebank Project*. Disponible a: <https://itrebank.marginalia.it/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

gestió del coneixement. Finalment, també s'ha de pensar en la forma en què tot aquest coneixement arribi a l'usuari. Cal tenir en compte estàndards, serveis, eines, etc. que possibilten una representació amigable per a la consulta -tecnologies web, llenguatges de marques (XML; HTML, Javascript), gestors de contingut, repositoris digitals, visualitzacions, etc.- (Drucker, 2014; Alcaraz, 2018).

És així que el ventall de possibilitats dels projectes HD és molt ample: bases de dades, estructuració i modelat de continguts, visualització de dades, mineria de dades, digitalització de documents, anàlisi de textos, anàlisi estilístic, marcatge i codificat de textos, anàlisi de vídeos o enregistraments sonors, analítica cultural, anàlisi de xarxes, mapatge GIS, disseny d'interfícies i recursos de navegació, modelització en 3D, entre d'altres (Schreibman, 2004; Drucker, 2014; Posner, 2018).

2.1 L'edició acadèmica digital

Habitualment les fonts documentals base dels projectes es conserven en biblioteques, arxius o museus i, per tant, és necessari elaborar representacions, en sentit ampli, per facilitar l'accés, la recerca o la difusió.

Una edició digital acadèmica no implica una mera edició digital o digitalització de continguts, sinó que és “*la representació crítica de documents històrics en un paradigma digital*” (Shale, 2016). Segons aquest autor, és una *representació* mentre que el document original es transforma en un altre derivat, que moltes vegades implica una transcripció, un canvi de suport, etc. El caràcter de *crític* està aportat per qualsevol activitat que es faci sobre el document original per a la qual sigui necessari aplicar coneixements i raonaments acadèmics al procés de reproducció i transformació del document durant la seva edició, com per exemple realitzar anotacions, comentaris, etiquetatge d'elements, descripció, etc. Per tant, la noció de *representació crítica* fa referència a la reconstrucció i reproducció de textos, tant des del punt de vista material i visual, com des de la seva dimensió abstracta i intencional. En la definició, la referència a “*documents històrics*” no es fa en el sentit de reduir l'edició digital a documents que tinguin un valor històric, sinó a documents que tinguin una distància històrica amb el temps present i que necessiten ser editats perquè puguin ser explicats als lectors actuals.

Contextualitzar una edició acadèmica en el paradigma digital permet transcendir la informació estàtica i unidimensional d'una publicació impresa. Les tecnologies digitals aporten a l'edició acadèmica multimedialitat, interactivitat i adaptativitat, a partir de la possibilitat de representar els documents en diferents mitjans (text, imatge, so), donant lloc a un canvi de rol dels lectors perquè puguin participar i aportar, així com possibilitant la realització d'edicions

personalitzades per a diferents tipus de públics, finalitats o entorns (Spence, 2014; Shale, 2016; González-Blanco, 2017).

Des del punt de vista de l'edició digital, un text presenta diverses característiques estructurals, de format i lingüístiques, que transmeten informació sobre la realitat que pot ser reaprofitada per generar nous textos. Així mateix, un text està generalment associat a metadades que informen sobre la seva natura, provinença, lloc i data de publicació, entre d'altres. Un llenguatge de marques pot representar totes aquestes dimensions d'un text digital i facilitar que puguin ser interpretades mitjançant programes informàtics.

És possible dir que un text està conformat per un conjunt de caràcters codificats lingüísticament, amb una estructura determinada i una funció comunicativa per complir, i tots aquests aspectes poden ser formalitzats a través d'un llenguatge d'etiquetes. La formalització comporta que aquests trets siguin explícits i, per tant, puguin ser buscats, trobats, mostrats i analitzats posteriorment d'una forma veritable. En paraules de Dávila ([2016?]), un llenguatge de marques pot ser utilitzat per:

- a) Fer explícit a una màquina el que és implícit per a una persona
- b) Afegir valor a través d'anotacions
- c) Facilitar la reutilització del mateix material en diversos formats, contextos i per a diferents públics.

2.2 TEI: la iniciativa, l'estàndard

La *Text Encoding Initiative* (TEI)³ neix l'any 1987 com un consorci internacional integrat per l'*Association for Computers and the Humanities*, l'*Association for Computational Linguistics*, i l'*European Association for Digital Humanities* (abans *Association for Literary and Linguistic Computing*), amb l'objectiu de desenvolupar directrius comunes per a la codificació de textos digitals en les Humanitats. Aquestes directrius basades en el llenguatge de marques XML estableixen un conjunt de pautes per codificar el text d'un document a partir de la incorporació d'etiquetes que permeten marcar els trets estructurals, interpretatius i conceptuais dels tipus més freqüents de textos de les Ciències Humanes.

El Consorci TEI gestiona el projecte des de l'any 2000, adoptant la forma d'una organització sense ànim de lucre, conformada per institucions acadèmiques, projectes de recerca i acadèmics individuals de tot el món.

³ Per consultar la pàgina web de la iniciativa TEI visitar el següent enllaç: <https://tei-c.org/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

Els objectius del Consorci TEI són els següents:

- Establir directrius per a la creació i la manipulació de tota mena de dades textuais procedents de diverses fonts textuais: manuscrits, documents d'arxiu, poemes, correspondència, obres dramàtiques, etc.
- Promoure la creació, l'intercanvi i la integració de les dades textuais informades.
- Aplicar les directrius en textos de qualsevol tipologia, gènere i disciplina (humanitats, ciències socials, etc.), en qualsevol llengua i de qualsevol període cronològic.
- Fer la codificació accessible a qualsevol classe de públic, tant novell com tècnic.

L'estàndard TEI proporciona un conjunt de marques estructurades, un esquema, que permet un marcatge electrònic de textos on es representen múltiples anotacions i nivells d'anàlisi (anàlisi crítica, estudis estilomètrics, marques sobre omissions o addicions, identificació de paraules en altres llengües, etc.) que no serien possibles a un text en format paper. Els elements d'anàlisi “marcats” al text digital proporcionen punts d'accés i recuperació al contingut dels documents, que a partir d'un processament informàtic pot passar a integrar-se en altres recursos informàtics, com una base de dades, o visualitzar-se des de diferents formes (pàgines web, mapes, grafs, etc.).

El llenguatge XML és un metallenguatge descriptiu que se centra en la representació del contingut semàntic (noms personals, noms geogràfics, relacions entre persones, etc.) i no en la seva forma de presentació (si està en negreta, cursiva, subratllat, etc.). XML és un estàndard obert i de presència internacional, amb un ús fàcil, simple i flexible, que permet la interoperabilitat entre aplicacions, plataformes i llenguatges informàtics (Alcaraz, 2016; Allés Torrent, 2019a).

L'esquema de codificació TEI està conformat per 21 mòduls (vegeu Annex 1) independents estructurats a partir d'elements i atributs XML. El sistema estableix com a obligatoris quatre dels mòduls (`tei`, `core`, `header`, i `textStructure`), deixant total llibertat a l'investigador de combinar la resta de mòduls segons la seva conveniència.

L'esquema TEI està format per declaracions de 500 elements que poden estar assignats a una classe o més, classes que permeten expressar diferents tipus de relacions entre ells. Els elements es poden agrupar sota la mateixa classe d'atribut (*attribute Class*), si comparteixen un atribut o més, o sota la mateixa classe de model (*model class*), si tenen en comú la part del document on poden aparèixer. Per exemple, en la classe "`model.divPart`" es troben tots els elements que poden aparèixer dins d'un element `<div>`. Les classes presenten una estructura jeràrquica i donen lloc a les anomenades subclasses i superclasses. Aquesta estructura jeràrquica possibilita l'herència entre elements.

3 Objectius i marc metodològic

La finalitat del present treball és realitzar una primera aproximació a l'edició digital en TEI d'una font documental històrica, bastant freqüent en els fons històrics dels arxius i també amb una gran tradició com a base d'estudis des de diferents perspectives, com són els capbreus.

Com es desenvolupa en altres capítols posteriors, aplicar el marcatge TEI a l'edició de textos, fins i tot històrics, no és una novetat sinó que és una pràctica àmpliament estesa entre els investigadors que emmarquen la seva recerca en les anomenades Humanitats Digitals.

La proposta de codificació en TEI d'un capbreu constitueix un primer intent d'etiquetar aquest tipus de font, per tant, el treball de recerca comporta un caràcter empíric, raó per la qual s'entén que la **metodologia exploratòria** és la més adequada d'aplicar. Una metodologia exploratòria s'emmarca dins d'una **orientació qualitativa**, en el sentit de tenir per finalitat la identificació de la naturalesa profunda de les realitats, el seu sistema de relacions i la seva estructura dinàmica (Pita Fernández, 2002).

La metodologia exploratòria es considera una primera aproximació que permet a l'investigador familiaritzar-se amb fenòmens poc coneguts o desconeguts i obtenir informació per avaluar la possibilitat de realitzar ànalisis de més profunditat on es puguin investigar nous problemes, identificar conceptes o variables promissòries, establir prioritats o suggerir afirmacions i postulats (Hernández Sampieri, 2010). En la recerca proposada, el repte es focalitza en dur a terme un exercici de marcatge TEI a un capbreu per evidenciar els avantatges i dificultats que comporta adoptar-lo com un mitjà d'edició digital en aquest tipus de documents.

En els estudis exploratoris no es formulen inicialment hipòtesis sinó que s'estableixen **preguntes iniciales de recerca** que actuen com a guia de la investigació (Hernández Sampieri, 2010; Sabino, 2014). En el present treball, s'ha formulat una pregunta de recerca genèrica i dues subpreguntes relacionades:

- 1) *Com es podria editar digitalment un capbreu a partir d'un esquema TEI?*
 - a) *Quins serien els avantatges d'aquest tipus d'edició digital?*
 - b) *Quines serien les dificultats d'aquest tipus d'edició digital?*

Un cop establertes les preguntes que guien la recerca, és necessari definir un disseny de la investigació, elaborar una estratègia per obtenir la informació desitjada i respondre a les preguntes formulades. Per al present treball s'ha escollit **l'estudi de cas** com a estratègia de recerca. S'ha considerat un mètode de recerca adequat perquè, d'acord amb el que proposa Yin (1989:23):

- a) Permet abordar la recerca empírica sobre un fenomen contemporani en el seu entorn real: es proposa l'edició digital en TEI de la transcripció d'un capbreu que forma part d'un fons d'arxiu que es vol difondre.
- b) S'utilitzen múltiples fonts de dades: es realitza una revisió de bibliografia especialitzada i es consulten diversos projectes referents que utilitzen TEI per editar digitalment documents.
- c) Pot estudiar-se tant un cas únic com múltiples casos: s'opta per estudiar un cas únic, l'edició digital de la transcripció del *Capbreu del Castell de Vilassar*.

Tenint en compte les propostes de Yin (1989) i Hernández Sampieri (2010), i realitzant una adaptació al tipus de recerca del present treball, l'estruccura d'un estudi es compon de:

- Plantejament del problema
- Proposició de preguntes de recerca
- Establiment de la unitat o unitats d'anàlisi (cas o casos)
- Descripció del context del cas o dels casos
- Recol·lecció de la informació (fonts i eines)
- Anàlisi de les dades
- Informe dels resultats

En aquest treball aquests components d'un estudi de cas s'han repartit en diferents capítols i apartats:

- En el capítol 4 de “Presentació de l'estudi de cas”, s'han inclòs el plantejament del problema, la proposició de preguntes de recerca, l'establiment de la unitat d'anàlisi i la descripció del context. A la descripció del context s'ha descrit la caracterització dels capbreus com a font documental i el capbreu objecte de recerca.
- En el capítol 5 de “Metodologia”, s'ha explicat la recol·lecció de la informació (fonts i eines).
- El capítol 6 de “Codificació TEI del Capbreu del Castell de Vilassar: proposta i anàlisi” es correspondria amb l'apartat d'anàlisi de dades.
- El capítol 7 de “Conclusions” és on es fa un breu informe dels resultats.

4 Presentació de l'estudi de cas

4.1 Plantejament del problema

D'acord amb Antoni M. Aragó, un capbreu: “... era un document o manual on hom anotava, en forma abreujada i en períodes cronològics espaiats, les confessions o reconeixements fets pels emfiteutes als senyors directes, per tal de conservar memòria o prova de la subsistència dels drets dominicals ... El capbreu conté, després de l'exposició de la causa [de la seva redacció], la relació de béns afectats, de llur situació, llur superfície i llurs afrontacions, i dels drets dominicals: prestacions en moneda o en espècie, pagament de lluïsmes, reconeixement de deutes, règim d'amortització, etc. Sovint els capbreus es feien generals dels diversos emfiteutes del mateix senyor directe” (Aragó, 1973, apud Cuadrada, 1988).

Des del punt de vista arxivístic, els capbreus conformen una de les sèries més freqüents a la documentació notarial conservada als arxius. A Catalunya, la institució notarial va tenir una gran transcendència històrica durant els seus gairebé vuit segles d'existència. El notari constituïa una figura de gran importància en les comunitats, tenint una especial rellevància a l'entorn rural on moltes vegades actuava com mitjancer entre pagesos i senyors (Pagarolas i Sabaté, 1990; 2005; Ruiz, 2017-2018).

Com a fonts documentals, els capbreus aporten dades sobre economia, societat, demografia, règim jurídic-administratiu o toponímia, raó per la qual molts autors els han utilitzat com a base dels seus estudis: Barceló Crespí (1980), Cuadrada (1988), Soler i Simon (1988), Soldevila i Temporal (1995), Marques Sintes (1998), Dantí i Riu (2000), Blanco de la Lama (2002), Sendra Beltran (2002), To Figueras (2008), Muset i Pons (2009), Rivera Sentís (2009), Lluch Bramon (2010), Treton (2010), Soler Sala (2019), entre d'altres.

Esmenjar aquests autors, que conformen una petita mostra de l'extensa bibliografia existent⁴, permet posar èmfasi en l'ampla utilització dels capbreus com a una font documental de referència i també evidenciar que els resultats d'aquests estudis es presenten en els formats habituals d'edició acadèmica: articles de revista, llibres o tesis. Si bé aquesta és la forma acostumada de compartir resultats i coneixement, és una forma d'edició de continguts que s'esgota al moment de la publicació. Encara que en l'actualitat els processos d'edició són electrònics i els originals estan també en aquest format, un cop publicats passen a tenir un suport paper o electrònic (PDF, HTML, E-PUB, etc.) que no és possible reaprofitar sense

⁴ Per exemple, cercar pel terme “capbreu” a la base de dades *Dialnet* torna 75 resultats i en *Google Scholar* 2.570, majoritàriament articles de revista, però també capítols de llibres, llibres i tesis. Per consultar les pàgines de resultats visiteu els següents enllaços:

Dialnet: https://dialnet.unirioja.es/buscar/documentos?query=Dismax.DOCUMENTAL_TODO=capbreu

Google Scholar: https://scholar.google.es/scholar?start=0&q=capbreu&hl=es&as_sdt=0.5

[Consultes realitzades el 22 de juliol de 2020]

passar per un procés de transformació. Acostar el tractament dels capbreus a les tècniques d'edició digitals basades en marcator TEI obre un ventall d'opcions de reutilització dels seus continguts, tant en el plantejament de treballs col·laboratius, com de noves formes de gestió, visualització i difusió.

4.2 Proposició de les preguntes de recerca

Com a preguntes de recerca s'han plantejat una de caràcter genèrica i dues de més específiques.

En la pregunta inicial **1) Com es podria editar digitalment un capbreu a partir d'un esquema TEI?**, els objectius específics són:

- 1.1) Conèixer les possibilitats que ofereix l'esquema TEI per a l'edició digital de documents
- 1.2) Establir un conjunt inicial d'etiquetes per codificar un capbreu segons l'esquema TEI

En les preguntes més concretes, els objectius específics són:

- a) **Quins serien els avantatges d'aquest tipus d'edició digital?**
 - a.1) Descriure els avantatges d'editar digitalment un capbreu a partir d'un esquema TEI
- b) **Quines serien les dificultats d'aquest tipus d'edició digital?**
 - b.1) Identificar les dificultats d'editar digitalment un capbreu a partir d'un esquema TEI

4.3 Establiment de la unitat d'anàlisi

La unitat d'anàlisi d'aquest estudi de cas és la transcripció del *Capbreu del castell de Vilassar* realitzada per la professora Coral Quadrada de la Universitat Rovira i Virgili. El capbreu, del segle XIV, forma part del fons documental de *l'Arxiu dels Marquesos de Santa Maria de Barberà*.

Per tant, l'estudi de cas plantejat se centraria en una única unitat d'anàlisi o un únic cas (Yin, 1989; Stake, 2006), el *Capbreu del castell de Vilassar*, com també es consideraria de caràcter intrínsec, perquè el cas resulta d'interès en si mateix (Stake, 2006).

4.4 Descripció del context

El capbreus com a font documental

Etimològicament, la paraula *capbreu* està composta per “*breu*” en el sentit de “document”, i “*cap*” usat com adjetiu en el sentit de “principal”. És possible trobar capbreus de diversos tipus: *privats*, si són d'un senyor de domini directe (que pot coincidir amb el rei o un altre senyor); *públics*, si es corresponen amb el Reial Patrimoni; o *eclesiàstics*, si consignen els privilegis i pertinences d'esglésies i comunitats religioses (Marques Sintes, 1998).

Segons el Diec⁵, un capbreu és un “*Document o volum que conté les declaracions de béns fets pels vassalls d'un senyoriu, i les càrregues que comporten, davant d'un notari designat pel senyor a fi d'enregistrar-les*”.

Els capbreus tenien la finalitat d'ajudar a gestionar els dominis d'un senyor a partir del registre del resultat del procés de capbrevació. En aquest procés, que era iniciat pel senyor en el marc d'una mateixa jurisdicció territorial, parròquia o castell (*castrum*), es recollien els reconeixements dels emfiteutes dels drets del seu senyor. Consignar les confessions o reconeixements de drets per escrit en un document constituïa una prova per a la pervivència dels drets dominicals.

En la confessió, acte jurídic sota jurament al senyor o al seu apoderat, l'emfiteuta declara les propietats que té, el lloc on estaven ubicades (situació, superfície i afrontacions), la seva tipologia (terres, conreus, vinyes, cases, masos, molins, etc.), el pagament de les obligacions en espècie o moneda, o per la realització de serveis o feines. Pel que fa a la delimitació de les propietats, les afrontacions són elements de gran importància perquè permeten situar les parcel·les amb precisió prenent com a referència les parcel·les veïnes o components del paisatge tal com rieres, camins, etc. La rellevància de les afrontacions ja havia estat manifestada en el *Tratado de la cabrevación de Tos* (2006, [1782]: 82): “*Pues los lindes es el medio mas seguro, para probar la identidad*” (To Figueras, 2008). A més, es detallaven les persones participants en l'acte, tal com senyor, emfiteuta, testimonis, notaris, etc. Els capbreus contenen valuosa informació sobre l'economia i societat de l'època medieval i moderna, proporcionant evidències sobre l'organització de l'entorn rural i les relacions entre senyors i vassalls (Cuadrada, 1988; Sendra, 2002; Tos, 2006; Treton, 2010, Ruiz, 2017-2018).

⁵ Institut d'Estudis Catalans. (2007). *DIEC2: diccionari de la llengua catalana [versió electrònica]*. Barcelona: IEC. Disponible a: <https://dlc.iec.cat/> [Consultat: 1 de juliol de 2020]

Es poden trobar documents identificats com a capbreus des del segle XI fins al segle XVIII, acompanyant l'evolució del règim senyorial. Aquesta llarga vida dels capbreus com a font documental ha fet variar la seva tipologia i contingut, passant de ser simples inventaris de béns immobles o rendes de dominis de caràcter informal a documents més formals, a partir de finals del segle XIII, que requerien la intervenció notarial (Benito, 1993; Sendra, 2002; Treton, 2010).

Des d'una perspectiva formal, els capbreus es presentaven en forma de còdex, inicialment en suport pergamí i, cap a finals del segle XIV, més freqüentment en paper. En general els capbreus estaven escrits en llatí, però també es poden trobar en català (Treton, 2010).

Segons recull Benito (1993) al seu treball, fins a la recerca realitzada per Anscari Mundó l'any 1961, sobre el políptic de béns i rendes de Sant Pere de Vilamajor, els capbreus eren una font quasi desconeguda per a la historiografia. A partir d'aquesta data, es comencen a trobar cada cop més sovint estudis que es basen en els capbreus i, com ja s'havia esmentat abans, actualment són una font d'informació molt consultada.

Cal aclarir, que aquests estudis aprofundeixen més en el seu contingut que en les seves característiques formals i estructurals, per tant, encara són escassos els estudis diplomàtics dedicats a aquesta font (Sendra, 2002; Treton, 2010).

El Capbreu del Castell de Vilassar

El capbreu del Castell de Vilassar és un volum enquadernat en cuir, conformat per 106 fulls de pergamí escrits en llatí entre els anys 1354 i 1356. El document va ser conservat a la sagristia de la capella del Castell de Vilassar fins a l'any 1860, quan va ser traslladat a l'Arxiu.

En l'any 1352 el senyor dels castells de Burriac i Vilassar va morir, sent les seves propietats comprades als hereus per Pere Desbosch, ciutadà de Barcelona. En comprar els castells va realitzar un procés de capbrevació per conèixer l'abast de la seva compra.

El capbreu s'inicia amb una pàgina inicial on consta la frase “*Rubrica del present: capbreu rebut en poder de Pere de Fonoyeda notari públic de Granollers*”, seguida d'un índex dels confessors. El text pròpiament dit comença amb la diligència inicial on s'expressa la decisió de capbreviar, seguida de 116 confessions d'emfiteutes d'Argentona, Cabrera, Cabrils, Mataró i Vilassar. Cadascuna de les confessions comença amb l'expressió “*Noverint universi*”... (Que tothom sàpiga...), indicant també la data, noms dels participants, detall les propietats declarades (terres, cases, horts, etc.) i de les rendes que elles generen i s'han de pagar al

senyor. Sota cadascuna de les confessions hi ha una validació notarial realitzada amb posterioritat a la data de la confessió original.

5 Metodologia

5.1 Recol·lecció i tractament de la informació

En les primeres etapes d'aproximació al treball de recerca s'havia pensat aplicar la triangulació com a mètode de recol·lecció de dades (Denzin, 1975; Hernández Sampieri, 2010), entesa com l'ús de diferents fonts i mètodes de recol·lecció per arribar a una comprensió més acurada del què podria suposar plantejar una edició digital en TEI. La triangulació es volia proposar a partir de la revisió de bibliografia especialitzada, l'observació d'edicions digitals en TEI ja publicades a Internet, i entrevistes amb especialistes de l'àrea com informadors qualificats.

Malauradament, a causa de la baixa per malaltia de la investigadora que havia proporcionat la transcripció del capbreu i les restriccions de mobilitat imposades per l'alerta sanitària de la Covid-19, no es van poder concretar les entrevistes amb especialistes de l'àrea. Les entrevistes per videoconferència van quedar descartades, donat que s'havia de mostrar la font etiquetada en XML, fet que constituïa un coneixement nou per als entrevistats i comportava una certa complexitat per fer l'anàlisi a distància. Davant d'aquestes limitacions, la recol·lecció de dades s'ha fet a partir de la revisió de bibliografia especialitzada i l'observació d'edicions digitals publicades a Internet.

Per processar la informació necessària per a la recerca s'han emprat diverses eines que han facilitat l'etiquetatge de l'objecte de recerca. A efectes del present treball, s'han considerat com a eines la plataforma Roma de personalització de l'esquema TEI, l'editor Oxygen XML, i el mateix esquema TEI.

5.2 Revisió de bibliografia especialitzada

Per a la realització del treball s'han consultat **fons secundàries** de diversa tipologia relacionades amb projectes de codificació TEI, així com les recomanacions i pautes incloses pel Consorci TEI⁶ a la plana web del projecte. Els tipus de recursos utilitzats són els següents:

- Articles de revista, informes i treballs de recerca
- Pàgines web i blogs de projectes de recerca

Les referències específiques de cada font se citen com a notes a peu de pàgina acompanyant el desenvolupament discursiu dels continguts.

⁶ Per consultar la pàgina web del Consorci TEI a visiteu el següent enllaç: <https://tei-c.org/about/organization/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

5.3 Observació d'edicions digitals en TEI

Si bé existeix una quantitat important de projectes que utilitzen l'esquema TEI com a forma d'editar digitalment els textos, és poc freqüent la disposició pública dels fitxers per facilitar la consulta⁷. Alguns dels exemples que han reunit aquest requisit de permetre la consulta pública en obert, ja sigui a la mateixa pàgina web del projecte o al repositori especialitzat GitHub⁸, es detallen a continuació en ordre cronològic:

The Walt Whitman Archive (2000-actualitat)

Projecte orientat a fer accessible l'obra de l'escriptor Walt Whitman a partir d'editar digitalment els seus escrits. És una iniciativa interuniversitària coordinada per la *University of Iowa* i la *University Nebraska-Lincoln* i oberta a la contribució d'investigadors, professors i alumnes d'aquests centres.

Els textos editats en TEI estan disponibles públicament tant des de la pàgina web del projecte com del repositori GitHub. La consulta d'aquests fitxers també ha estat d'utilitat per veure la conformació de les etiquetes així com la conformació dels valors dels elements, segons els requeriments dels diversos tipus d'etiquetes.

Enllaç a la web del projecte: <https://whitmanarchive.org/>

Enllaç al repositori GitHub del projecte: <https://github.com/whitmanarchive>

Becerro Galicano de San Millán de la Cogolla (2013?)

Edició digital d'un cartulari monàstic que abasta 750 escrits del període de l'any 759 a 1194, més vint textos del segle XIII afegits als últims folis. És una iniciativa col·laborativa de la *Universitat del País Basc – Euskal Herriko Unibertsitatea*, el *Centro Internacional de Investigación de la Lengua Española* i el *King's College of London*, finançada pel *Ministerio*

⁷ A la pàgina web de la iniciativa TEI és possible consultar una llista de 206 ítems corresponents a projectes que utilitzen el model TEI/XML per editar textos o elaborar recursos digitals. Si bé no s'ha recorregut la llista sencera, la consulta a l'atzar de molts dels projectes ha resultat infructuosa. També s'ha recorregut a la llista d'exemples TEI de marcatge en obert del Projecte TTHUB amb quasi el mateix resultat. Els recursos esmentats es poden consultar en els següents enllaços:

a) Llistat “TEI: Projects Using the TEI”, disponible a: <https://tei-c.org/activities/projects/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

b) Llistat “Ejemplos TEI”, disponible a: <https://tthub.io/recursos/ejemplos-tei/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

⁸ GitHub repositori en el núvol per emmagatzemar i gestionar codi que permet portar un registre i control sobre les versions i canvis realitzats. Actualment és possible allotjar i administrar fitxers de projectes digitals de diversa natura. Per accedir al repositori visiteu el següent enllaç: <https://github.com/login>

de Economía y Competitividad a través del Plan Nacional I+d+i, el Gobierno de la Rioja, la Universitat del País Basc i el Govern Basc. El projecte tenia com a objectiu transcriure els textos i editar-los digitalment en TEI.

Els fitxers XML estan disponibles en obert a la pàgina web del projecte, a la pestanya “Descargas”. Els fitxers contenen diversos exemples de com codificar llistes i noms geogràfics.

Enllaç a la web el projecte: <http://www.ehu.eus/galiciano/?t=tei&l=es>

7 Partidas Digital: edición crítica de las Siete Partidas (2016-2020)

Projecte de recerca de la Universidad de Valladolid finançat pel Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades i el Fons Europeu FEDER, amb l'objectiu de realitzar una edició crítica digital de l'obra legislativa d'Alfonso X El Savi (1221-1284). El corpus textual de treball està format per textos legals produïts durant el seu regnat (1252-1284), amb els objectius de: unificar la normativa dels regnes, establir el monopoli normatiu (legislatiu) del monarca i la renovació del Dret.

Es destaca la publicació dels resultats en el repositori GitHub, on es conserva la web del projecte i els fitxers TEI accessibles per la seva consulta. La consulta dels fitxers publicats ha estat útil per comparar diferents estratègies de codificació dels noms personals, així com del funcionament de les divisions estructurals del text, i l'ús dels identificadors.

Enllaç a la web el projecte: <https://7partidas.hypotheses.org/>

Enllaç al repositori GitHub del projecte: <https://github.com/7PartidasDigital>

LIFT, Linked data from TEI (2018-2019?)

Projecte amb l'objectiu de generar dades enllaçades en obert (*linked open data*) a partir de dades obtingudes d'edicions digitals en TEI, portat a terme per la Universitat de Bologna. S'ha creat una eina basada en *Python* que transforma l'edició en TEI en grafs de coneixement publicables com a dades enllaçades en obert.

Ha estat l'únic projecte on els exemples publicats en XML han aportat claredat en com estructurar una llista de relacions en un document TEI.

Enllaç a la web del projecte: <https://projects.dharc.unibo.it/lift/>

Enllaç al repositori GitHub del projecte: <https://github.com/fgiovannetti/lift/blob/master/input-test/input-test.xml>

D'altra banda, també volem destacar un projecte molt proper al que es proposa en el present treball, però del qual, malauradament, no s'han trobat materials o resultats de recerca en accés obert, com ho és el projecte **SCRIBA. Anar al notari a l'Edat Mitjana** (2017-2018?). Aquest projecte de la Universitat de Barcelona finançat per RecerCaixa té per objectiu apropar a la societat en general la institució notarial medieval catalana i la documentació generada per aquesta. S'ha de destacar que s'han pensat diversos recursos digitals per permetre una reconstrucció històrica i difusió al públic en general, tal com blog, base de dades, espai virtual, espai amb jocs didàctics i exposició virtual. No obstant això, l'únic recurs al qual es pot accedir lliurement és al blog, per a la resta de recursos es necessita comptar amb un perfil d'accés (nom d'usuari i paraula clau).

Si bé en la pàgina web del projecte no hi ha informació sobre com es treballen els textos notariais, a partir de la consulta d'un treball presentat al 10è. Congrés sobre Sistemes Agraris, Organització Social i Poder Local en 2019 es pot conèixer que el projecte Scriba “*propone aplicar un sistema de marcado de documentos amb XML i codificación TEI (Text Encoding Initiative), a la hora de identificar la información continguda en los documentos notariales medievales.*” (Soler Sala, 2019: 5). Tampoc s'han trobat textos marcats en TEI en el repositori GitHub.

Enllaç a la web del projecte: <http://www.ub.edu/scriba/index.php/ca/>

Finalment, es voldrien destacar dos projectes més per la seva significació quant a la codificació TEI, així com en la concreció de recursos digitals a partir d'ella.

El primer d'ells és el projecte **Red CHARTA** (2006-actualitat)⁹ orientat a la publicació en xarxa d'un corpus de textos i documents dels segles XII al XIV d'Espanya i Amèrica Llatina amb un sistema de representació paleogràfic, crític i facsimilar pensat per a investigadors i públic en general. Actualment coordinat per la *Universidad de Alcalá de Henares*, compta amb la participació de diverses universitats de tot el territori espanyol, inclosa la Universitat Autònoma de Barcelona. És destacable el seu impuls d'una comunitat de pràctica composta per diferents universitats així com la documentació tècnica produïda, de gran valor per a qui vol emprendre un projecte d'etiquetatge en TEI.

L'altre projecte és **The Gascon Rolls Project (1317-1468)** on s'han editat digitalment en TEI registres del govern anglès a l'Edat Mitjana. Aquests documents ofereixen dades sobre la política, diplomàcia, finances, justícia i economia de l'època. Aquest projecte impulsat l'any 2007 per la *University of Liverpool*, continua avui en dia vigent i ha comportat la participació d'altres institucions com la *University of Southampton*, la *University of Manchester*, la

⁹ La pàgina web del projecte CHARTA la podeu consultar al següent enllaç: <https://www.redcharta.es/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

University of Bordeaux-Michel de Montaigne, entre d'altres. La consulta al seu portal web¹⁰ permet accedir als múltiples recursos digitals que s'han pogut realitzar a partir d'un etiquetatge TEI: mapes (estàtic i dinàmic), índexs de persones o llocs per oferir visualitzacions facetades, o gràfics de xarxes de persones.

5.4 Eines utilitzades

Respecte a les eines, s'ha de fer referència tant a la plataforma que permet personalitzar l'esquema TEI, anomenada **Roma**, com també l'aplicació informàtica que possibilita editar digitalment el text en format XML, **Oxygen XML Editor**. En aquest apartat també és important destacar el mateix esquema **TEI**, considerat en el marc de la present recerca com a una eina més perquè ajuda a formalitzar l'edició digital del text del capbreu. Donat el pes d'Oxygen XML Editor, en el desenvolupament del treball, es dedica un subapartat específic per descriure les principals consideracions a tenir en compte per editar un document en TEI.

Roma: generating customizations for the TEI¹¹

La lliure combinació dels diversos mòduls i classes que conformen l'estàndard TEI atorguen flexibilitat i extensibilitat a l'esquema, possibilitant la personalització de l'estructura d'etiquetes segons els requeriments de cada projecte. Per defecte, al portal web de TEI s'inclouen diferents personalitzacions per facilitar la selecció del model a utilitzar en un determinat projecte, per exemple: *TEI Lite* (amb elements bàsics per codificar documents simples), *TEI Drama* (per obres teatrals), o *TEI Article* (per articles de revista) utilitzat per editar el *Journal of the Text Encoding Initiative*, publicat pel Consorci.

Si cap d'aquestes personalitzacions predefinides és adequada pel projecte, TEI ofereix la plataforma **Roma**, que assisteix als investigadors en la generació del mateix esquema especialitzat. Un esquema personalitzat de l'estàndard TEI s'anomena com “document ODD” (*One Document Does it All*). A partir d'un formulari en línia es guia a l'editor pas a pas per arribar a l'adequació necessària de les etiquetes al projecte.

Els passos a seguir són els següents.

¹⁰ La pàgina web del projecte Gascon Rolls la podeu consultar al següent enllaç: <http://www.gasconrolls.org/en/> <https://www.redcharta.es/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

¹¹ Per consultar la plataforma Roma visiteu el següent enllaç: <https://roma.tei-c.org/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

- 1) Decidir amb quin conjunt d'elements es vol començar a treballar: versió mínima amb els quatre mòduls obligatoris, TEI Lite, TEI All (amb tots els mòduls) o versió personalitzada que podem carregar des de l'ordinador local.
- 2) Completar metadades demandades pel sistema: títol de l'esquema, nom del fitxer, espai de noms, nom de l'autor, etc.
- 3) Afegir o eliminar mòduls de l'esquema, així com consultar contingut dels mòduls per incloure o excloure els diferents elements que el formen. També es podrien crear elements nous i associar-los a una classe de model i atributs existents, però cal tenir en compte que la incorporació d'elements nous allunya l'esquema de l'estàndard internacional i, per tant, de pautes comunes que ajuden a la interoperabilitat entre projectes.
- 4) Descàrrega de l'esquema personalitzat en diversos formats de validació disponibles: Relax NG, Schematron, XML Schema o DTD (*Document Type Definition*). Per al cas del present treball s'ha escollit la descàrrega de l'esquema en format **Relax NG schema (XML syntax)**, seguint les recomanacions d'Allés Torrent (2019b).
- 5) Descàrrega de la documentació on es descriuen tots els elements i atributs que formen l'esquema personalitzat, en diferents formats (HTML, Microsoft Word, LaTeX, etc.).

En el marc del present treball, un cop aplicats tots els passos requerits pel formulari, l'esquema s'ha personalitzat utilitzant els mòduls `<header>`, `<tei>`, `<textstructure>`, `<core>`, `<msdescription>` i `<namesdates>`.

Oxygen XML Editor¹²

És un dels programes de major utilització per editar text en format XML. Desenvolupat per l'empresa Syncro Soft Ltd. de Romania l'any 1998, permet la descàrrega i instal·lació d'una versió de prova per 30 dies, a més de les opcions de compra. És multiplataforma i inclou funcionalitats de XSLT (llenguatge per transformar fitxers XML en altres formats com HTML, TXT (text pla) o en altres formats XML) i XQuery (llenguatge per transformar consultes i col·leccions de dades estructurades i no estructurades -JSON, binaris, etc.).

Presenta una interfície de fàcil comprensió, incloent-hi una funcionalitat de validació dels fitxers XML que assisteix a l'editor en cas que la sintaxis de marcatge no sigui la correcta. És l'editor destacat per excel·lència en les fonts d'informació i formació sobre el llenguatge TEI,

¹² Per descarregar la versió de prova visiteu el següent enllaç: <https://www.oxygenxml.com/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

com els recursos en línia oferts pel *Laboratorio de Innovación en Humanidades Digitales (Linhd)*¹³, per la *Digital Research Infrastructure for the Arts and Humanities (DARIAH)*¹⁴, el *Projecte TTHub*¹⁵ o la *Universidad de Cádiz*¹⁶.

5.5 El marcatge en TEI

En el model TEI, l'ús del llenguatge XML permet formalitzar les característiques implícites d'un text, amb la finalitat de representar-les perquè puguin ser interpretades per programes informàtics, però també perquè puguin ser llegibles per persones. Mitjançant l'assignació d'etiquetes (*tags*), els trets implícits es tornen explícits, separant l'estructura i les parts del text de la seva presentació.

Regles bàsiques d'un document XML

Un document TEI ha de complir amb les regles bàsiques que es demanen a qualsevol document XML:

1) *Etiquetes d'inici i tancament*: els elements es marquen amb etiquetes emmarcades entre parèntesis angulars, tant a l'inici com al final.

Exemple: <name>Laura Roses</name>

A l'exemple, l'etiqueta <name> indica l'inici de l'element identificat com un nom, mentre que l'etiqueta </name> (igual que l'anterior però precedida d'una barra obliqua) indica la finalització. El valor que es troba entre ambdues etiquetes es coneix com a “contingut de l'element”.

¹³ UNED. LINHD. (2014). *LINHD, Centro de investigación en Humanidades Digitales* [pàgina web]. Disponible a: <https://linhd.uned.es/linhd/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

¹⁴ Dariah. (2017). *Course: Digital Scholarly Editions: Manuscripts, Texts and TEI Encoding* [pàgina web] / Marjorie Burghart, Elena Pierazzo. Paris: Dariah. Disponible a: <https://teach.dariah.eu/course/view.php?id=32> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

¹⁵ (2019). *Proyecto TTHub* [pàgina web]. Disponible a: <https://tthub.io/acerca-de-tthub/> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

¹⁶ Universidad de Cádiz. (2016?). *Curso: Introducción a los recursos y herramientas para la edición crítica digital* [pàgina web] / Antonio Dávila Pérez. Cádiz: Campus Virtual de la Universidad de Cádiz. Disponible a: <https://ocw.uca.es/course/view.php?id=77> [Consultat: 10 de juliol de 2020]

Cal destacar que els caràcters “<” i “>” són sempre interpretats com a codi per a l'ordinador, per tant, si es volen emprar com a caràcters textuais s'han de representar mitjançant els símbols ASCII corresponents, “<” per “<” i “>” per “>”.

2) *Estructura arbòria*: cada element ha d'estar contingut per un altre més genèric de forma de generar una estructura jeràrquica en forma d'arbre. Sempre hi ha un element arrel i nodes que depenen d'ell. Cadascun dels nodes pot generar també un arbre subordinat, un sol element (amb atributs) o una cadena de caràcters. Els elements no es poden juxtaposar.

Exemple:



Imatge 1. Estructura de l'element obligatori `<fileDesc>`. (Font: elaboració pròpia)

A l'exemple, l'etiqueta inicial `<respStmt>` i la final `</respStmt>`, corresponents amb un node de primer nivell, s'utilitzen per emmarcar una responsabilitat associada a l'edició d'un document. Les etiquetes `<resp>` i `<persName>` conformen nodes de segon nivell, i la resta d'etiquetes (`<forename>`, `<surname>`, `<date>` i `<affiliation>`) es corresponen amb nodes de tercer nivell integrants d'un arbre subordinat. Per tant, les etiquetes se subordinen unes a les altres conformant una estructura jeràrquica, però no se superposen.

3) *Un sol element emmarca tot el document XML*: és l'anomenat element arrel (*root*) del qual depenen tots els altres elements. En general està associat amb l'etiqueta `<tei>`.

4) *Sensibilitat a majúscules/minúscules*: al declarar elements i atributs s'ha de tenir en compte que es distingeix entre majúscules i minúscules, la qual cosa pot comportar errors de validació del document si no es verifica amb anterioritat.

Estructura del document

Les parts bàsiques d'un document TEI són: declaració XML, associació a esquema .rng, declaració d'espai de nom (*Namespace*), element arrel, capçalera i cos del text.

Declaració XML

No pot estar precedida per cap comentari, espai en blanc o element. Indica que es tracta d'un document XML, la versió del llenguatge XML, i l'ús de la codificació de caràcters UTF-8 (Unicode)¹⁷. També pot indicar l'atribut “*standalone*” amb els valors *yes/no*, que assenyalen si depèn o no d'un esquema extern.

Exemple: <?xml version="1.0" encoding="UTF-8" standalone="no"?>

Associació a esquema .rng

Expressa l'associació al model d'esquema, en aquest cas, un esquema RelaxNG (.rng). Aquest format d'esquema permet una major granularitat i flexibilitat per configurar els elements. A partir de l'esquema s'estableixen els elements (etiquetes), els seus noms i atributs (característiques), així com s'interrelacionen (nien) els uns amb els altres. L'estructura formal declarada amb l'esquema serà la que haurà de ser verificada perquè es consideri un document XML vàlid.

Exemple: <?xml-model href="http://www.tei-c.org/release/xml/tei/custom/schema/relaxng/tei_all.rng" type="application/xml" schematypens="http://relaxng.org/ns/structure/1.0"?>

Declaració d'espai de nom (*Namespace*)

L'espai de nom és un atribut associat a l'etiqueta arrel <tei>, declarat en forma de sintaxi URI (*Uniform Resource Identifier*), amb la funció d'identificar un grup de denominacions d'elements XML i distingir-los d'altres per evitar l'ambigüïtat. En un mateix document XML es poden incloure diversos espais de nom. Per exemple, en dos grups d'elements diferents existeix l'etiqueta <p> que refereix tant a un paràgraf com a una portada, si no s'especifica a l'espai

¹⁷ Es recomana utilitzar la codificació UTF-8 (8-bit *Unicode Transformation Format*), que fa referència al format estàndard internacional de codificació de caràcters, basat en *Unicode ISO 10646*, que permet el processament electrònic de signes lingüístics i elements textuais de quasi totes les llengües del món.

de nom que existeixen dos grups, els elements poden ser mal interpretats. Per defecte, tots els documents TEI declaren que els seus elements pertanyen a l'espai de nom TEI.

Exemple: <TEI xmlns="http://www.tei-c.org/ns/1.0">

Element arrel

És l'element que emmarca la totalitat del document, no depèn de cap altre element i conté a tota la resta. Es representa amb l'etiqueta <tei>, i entre les etiquetes <tei> d'inici i final es desplegaran la resta d'elements TEI tal com capçalera <header> i text <text>.

```

1  <tei xmlns="http://www.tei-c.org/ns/1.0">
2    <teiheader>
3    ...
4    </teiheader>
5    <text>
6    ...
7    </text>
8  </tei>

```

Imatge 2. Exemple de representació element arrel. (Font: Allés Torrent, S. (2019c)¹⁸)

Capçalera (teiHeader)

És una de les grans seccions on s'organitzen el contingut i la informació d'un document TEI. Conté les metadades del text sobre el qual s'està realitzant el marcatge. L'element <fileDesc> és l'únic obligatori.

Element	Descripció	Condició
<fileDesc>	Especifica informació sobre el fitxer TEI sobre el qual s'està treballant i també sobre la font primària Està conformat per tres subelements:	obligatori
Subelements	<titleStmt>	Conté el títol del fitxer pròpiament dit, que ha d'anar dins d'un element més específic anomenat <title>

¹⁸ Font: Allés Torrent, S. (2019c). Estructura básica y elementos comunes de los documentos XML-TEI. En TTHUB. Text Technologies Hub: Recursos sobre tecnologías del texto y edición digital [material didáctic]. Disponible a: DOI: <https://zenodo.org/record/3531506> [Consultat: 30 de juny de 2020]

	<publicationStmt>	Per identificar informació sobre la publicació digital, organitzada en paràgrafs <p>	
	<sourceDesc>	Conté informació de la font original	

Taula 1. Estructura de l'element obligatori <fileDesc>. (Font: elaboració pròpia)Cos del text

És la segona gran secció a partir de la qual s'organitzen el contingut i la informació d'un document TEI. S'identifica amb l'etiqueta <text>, de caràcter obligatori, i pot contenir els subelements: <front>, <body> i <back>.

Element	Descripció		Condició
<text>	Especifica informació sobre el fitxer TEI sobre el qual s'està treballant i també sobre la font primària. Inclou el contingut del fitxer treballat. Està conformat per tres subelements:		obligatori
Subelements	<front>	Per marcar elements paratextuals que precedeixen al text, com ara prefaces, pròlegs, dedicatòries, portada, llista de personatges, etc.	opcional
	<body>	On s'inclou el text pròpiament dit, exclou tots els possibles recursos paratextuals d'inici o fi del text.	obligatori
	<back>	Per especificar qualsevol recurs ubicat després del text principal, com poden ser índexs, cronologies, bibliografies, etc.	opcional

Taula 2. Estructura de l'element obligatori <text>. (Font: elaboració pròpia)

Elements, atributs i valors

D'acord amb el model TEI un text pot ser definit com una jerarquia ordenada d'unitats textuales, anomenades tècnicament com "elements". En el document *Guidelines*¹⁹, elaborat pel Consorci TEI, es defineix el significat de tots els elements i les seves interrelacions.

Els elements s'identifiquen mitjançant etiquetes (d'obertura i de tancament) i poden ser especificats amb atributs que afegeixen una característica addicional al mateix element. Els atributs s'expressen en l'interior de l'etiqueta d'obertura i es precedeixen d'un espai en blanc, un signe d'igual i de cometes entre les quals s'expressa el valor.

Exemple: <title type="principal">Capbreu del Castell de Vilassar</title>

A l'exemple, la unitat textual per representar seria el títol "*Capbreu del Castell de Vilassar*", l'element identificat amb una etiqueta es correspondria amb <title>, mentre que l'atribut que qualifica a l'element, en aquest cas seria @type que adopta el valor de "principal", per això s'expressa entre cometes.

S'ha elaborat una llista on es detalla l'etiquetari utilitzat en el present treball (vegeu Annex 2).

Noms de persones i de llocs

La codificació de noms de persones i llocs esmentats al text és un recurs contemplat en el model TEI amb la finalitat de preparar les dades per a la creació d'índexs, que puguin complementar o servir de base a estudis històrics, geogràfics o lèxics. En les *Guidelines* es dediquen dos apartats al seu desenvolupament: el punt 3.5 del capítol 3²⁰, que ho fa d'una forma més sintètica, i el capítol 13²¹, on es descriu amb més profunditat. L'anàlisi d'aquests dos capítols deixa en evidència que no hi ha una única forma de representar aquestes dades, sinó que queda en mans de l'editor escollir la forma que sigui més adequada al projecte en

¹⁹ TEI Consortium. (2020). *P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange* (ver. 4.0.0). Disponible a: <https://www.tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/es/html/index.html> [Consultat: 15 de juliol de 2020]

²⁰ TEI Consortium. (2020). 3. Elements available in All TEI Documents. A: *P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange* (ver. 4.0.0). Disponible a: <https://www.tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/en/html/CO.html> [Consultat: 15 de juliol de 2020]

²¹ TEI Consortium. (2020). 13. Names, Dates, People, and Places. A: *P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange* (ver. 4.0.0). Disponible a: <https://www.tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/en/html/ND.html> [Consultat: 15 de juliol de 2020]

qüestió. Es poden reconèixer dues formes de codificar els noms de persones i llocs, que es podrien designar com bàsica²² i desenvolupada.

Forma bàsica de codificació: parteix de l'ús de l'etiqueta <name>, que conté un nom propi o una frase nominal, que pot ser complementada amb els atributs: @type, per indicar el tipus de nom (de persona, geogràfic, animals, objectes, etc.), @xml:id, per expressar un identificador intern (per exemple, "0001"), i/o @ref²³, per enllaçar amb una o més URIs externes o amb codis interns.

Exemple: <name type="persona" xml:id="0001"
 ref:["https://ca.wikipedia.org/wiki/Joan_Salvat-Papasseit"
 Papasseit</name>](https://ca.wikipedia.org/wiki/Joan_Salvat-Papasseit)

A l'exemple, el requeriment de marcar el nom de Joan Salvat Papasseit en un text parteix de l'assignació de l'etiqueta <name>, indicant que és un nom de "persona" (@type), que té assignat l'indicador "0001" (@xml:id) i es pot consultar més informació sobre l'escriptor a la Viquipèdia (enllaç URI, @ref).

En la consideració del nom d'un lloc geogràfic les pautes d'etiquetatge serien les mateixes: s'aplicaria l'etiqueta <name> i els atributs (@type, @xml:id i @ref), l'únic que seria diferent seria el valor de l'atribut @type, que en aquest cas hauria de ser "lloc":

Exemple: <name type="lloc" xml:id="021" ref:["https://ca.wikipedia.org/wiki/Granollers"](https://ca.wikipedia.org/wiki/Granollers)

Dependent de la naturalesa del projecte d'edició digital aquesta forma bàsica de codificació amb l'etiqueta <name> pot ser suficient, fins i tot, els atributs podrien ser afegits en el mateix moment d'assignar l'etiqueta o en una etapa posterior, tal com s'ha posat en pràctica al projecte *Menota (Medieval Nordic Text Archive)*²⁴.

Forma desenvolupada de codificació: per realitzar una codificació més detallada es recomana l'ús de les etiquetes <persName> i <placeName>, encara que són equivalents a les etiquetes abans esmentades: <name type="persona"> i <name type="lloc">. L'ús d'una

²² De la consulta del capítol 3 abans esmentat de les Guidelines es desprèn que per realitzar una codificació bàsica dels noms es poden aplicar dues etiquetes distintes: <rs> (*referencing string*) i <name> (nom, nom propi). A efectes del present treball s'ha escollit explorar les possibilitats de l'etiqueta <name> en forma exclusiva.

²³ D'acord amb Turska (2015), l'atribut @ref pot fer referència a una URI interna o externa, però també a un codi inclòs en el mateix fitxer XML. En aquest últim cas és necessari anteposar al codi intern un coixinet (#).

²⁴ Johansson, K.; Bianchi, M. (2019). Chapter 12. Names. A: *Menota Handbook 3.0*. Bergen: University of Bergen. Disponible a: https://www.menota.org/HB3_ch12.xml [Consultat: 20 de juliol de 2020]

etiqueta de tipus `<persName>` o `<placeName>` permet contenir més elements i així possibilitar una anàlisi més detallada de les dades. En aquest punt, l'editor un altre cop s'ha d'enfrontar a una decisió sobre quins elements, de tots els possibles, afegirà a la seva proposta d'edició digital.

A l'etiqueta `<persName>` es poden afegir els següents components:

- `@type/@subtype`, per indicar el tipus de nom. Per exemple: històric, mitològic, etc.
- `@xml:id`, per assignar un identificador intern
- `@ref25`, per associar-lo amb una URI externa/interna o codi intern
- `@key`, per associar-lo amb una URI externa
- `<forename>`, el nom de la persona
- `<nameLink>` partícula que s'afegeix al nom o cognom, també per expressar patronímics o matronímics afegint un atribut `@type`
- `<surname>`, el cognom de la persona (exclou patronímics i matronímics)
- `<roleName>`, per especificar el rol de la persona
- `@type (associat a <roleName>)`, per classificar el rol de la persona, per exemple, “polític”

Mentre que en `<placeName>` els components per especificar podrien ser els següents:

- `<location>`, per especificar les coordenades geogràfiques
- `@type/@subtype`, per indicar el tipus/subtipus de nom.
- `@xml:id`, per assignar un identificador intern
- `@ref`, per associar-lo amb una URI externa/interna o codi intern
- `@key`, per associar-lo amb una URI externa
- `<settlement>`, subdivisió geogràfica de menor nivell a una jerarquia d'unitats administratives o geopolítiques. En general es correspon amb ciutats o pobles.
- `<region>`, subdivisió geogràfica de nivell mitjà a una jerarquia d'unitats administratives o geopolítiques. Aplicat per exemple a províncies o altres components majors que una ciutat o poble.

²⁵ Els atributs `@ref` i `@key` tenen una funció semblant, és habitual utilitzar `@ref` per especificar vinculacions amb indicadors declarats en el mateix document XML, en tant que `@key` s'utilitza més per referenciar indicadors o representacions de fonts externes.

- <country>, unitat geogràfica de nivell superior a una jerarquia d'unitats administratives o geopolítiques

El marcatge semàntic dels noms de les persones i dels llocs està estretament vinculat amb la indexació automàtica o assistida. El plantejament d'aquesta codificació implica pels editors realitzar una anàlisi i, per tant, modelitzar com es representaran les dades. Per exemple, quan la intenció és codificar noms de persones, s'ha de tenir en compte que els noms poden canviar al llarg del temps, sobretot en el cas de les dones en algunes cultures que adopten el nom del marit, que al text els noms poden estar representats de diferents maneres, que poden estar associats a un càrrec o rol social, així com a una determinada regió geogràfica o establir relacions amb altres persones. En el cas dels noms geogràfics també es poden trobar variacions de denominació al text, com també estar vinculats amb altres conceptes o noms de persones. A més, en ambdós casos es pot decidir enriquir la informació extreta del text amb informació obtinguda de fonts externes, per exemple dades de registres demogràfics històrics, en el cas de les persones, o coordenades de geolocalització, en el cas dels llocs.

Les opcions d'anàlisi i etiquetatge dels noms personals i de llocs tindrà repercussió en com es representaran les dades d'aquestes entitats i també, en com es realitzarà l'explotació de les dades.

Índexs

Un índex té la funció de facilitar l'accés al contingut d'un document a partir de l'establiment de paraules clau en el seu contingut. Aquestes paraules clau poden ser noms de persones i/o llocs, com també termes especialitzats, que comporten dades rellevants per a la cerca i recuperació d'informació del document en qüestió. Com s'assenyala en el document de *Guidelines* del Consorci TEI, l'elaboració d'índexs en els textos acadèmics ofereix una forma de cerca i recuperació d'informació complementària a la cerca de text lliure.

El model TEI que incorpora el recurs d'índex com a un dels elements aplicables en qualsevol tipus de document, inclou la seva descripció al capítol 3 de les *Guidelines*²⁶. En el sector del

²⁶ TEI Consortium. (2020). 3. Elements available in All TEI Documents. A: P5: *Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange* (ver. 4.0.0). Disponible a: <https://www.tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/en/html/CO.html> [Consultat: 20 de juliol de 2020]

capítol dedicat als índexs (punt 3.8.2 “*Index Entries*”), es descriuen dues classes d’índexs: preexistents i generats automàticament.

Índexs preexistents són els que ja estan presents en el document. Per representar-lo s’entendran com una divisió estructural de text, `<div>`, que necessita un atribut `@type` per especificar que aquesta subdivisió és un índex. Per codificar l’índex en si mateix, s’utilitza l’element `<list>`, on cadascuna de les entrades de l’índex està representada amb l’etiqueta `<item>` per marcar que forma part de la llista i `<term>` per indicar que és un terme de l’índex. A més, es podria afegir una etiqueta `<ref>` per situar una referència a partir de la qual es pugui originar un enllaç cap a una altra part del text.

En canvi, els *índexs generats automàticament*, són els que crea l’editor pensant en les possibilitats d’explotació del contingut de l’obra editada digitalment. Com l’índex és una construcció posterior de l’editor, no hi haurà un sector estructural per allotjar-lo, sinó que es marcarà cada paraula clau en el desenvolupament del text. Això vol dir, emmarcar amb l’etiqueta `<index>` el component que es vulgui incloure, com també especificar mitjançant l’etiqueta `<term>` l’entrada específica. Aquests índexs es qualifiquen d’automàtics perquè les paraules codificades al text poden ser extretes de forma automàtica amb un script en XSLT. Es recomana afegir l’atribut `@type` a l’etiqueta `<index>`, ja que a partir d’un mateix text es poden construir diversos índexs (de personatges, de ciutats, de noms de cultius, etc.).

En ambdós casos, l’estratègia de construcció de l’índex, més enllà que tingui o no un sector estructural del document TEI per allotjar-lo, està en funció de marcar els termes de l’índex directament en el desenvolupament del text. Però, el model TEI ofereix una altra alternativa, diferenciant la creació de llistes de noms de persones o llocs de l’ocurrència d’aquests noms al text.

Aquesta segona forma d’abordar la codificació dels índexs i els seus components, permet elaborar llistes de persones (incloses les relacions) i llocs amb una informació més detallada en sectors de la capçalera, `<header>`, del document TEI i fer una vinculació més simple amb els noms esmentats al text. Les llistes, diferenciades per persones, `<listPerson>`, i llocs, `<listPlace>`, es disposen en diferents elements de la capçalera:

- `<particDesc>`: per descriure els participants en un text, per exemple perquè intervenen en un diàleg, són protagonistes d’una obra literària o són esmentats a un document històric. En aquest element s’inclou l’element `<listPerson>` i cadascuna de les persones és identificada per una etiqueta `<person>`.
 - Per representar les relacions entre les persones es pot elaborar una llista de relacions, `<listRelation>`, que s’afegirà al final de l’entrada de l’última persona

de la llista de persones. Cada relació quedarà especificada amb una etiqueta `<relation>`.

- `<settingDesc>`: per descriure característiques contextuales del document, s'inclou l'element `<listPlace>` on els llocs geogràfics s'esmenten a partir de l'element `<place>`.

En les tres llistes, els elements `<person>`, `<relation>` i `<place>` poden contenir etiquetes més específiques on es representi el model de dades que l'editor hagi planificat per descriure i posteriorment explotar les dades del contingut del document. Si s'utilitzen les llistes, per generar els índexs es necessita un full d'estils o script per transformar les dades.

Com ja s'havia avançat al capítol anterior (5.5.4), l'establiment d'índexs i l'etiquetatge semàntic dels noms de persones i llocs mantenen una estreta relació, ja que elaborar un índex implica normalització de formes, així com diferenciar quan s'etiqueta el nom pròpiament dit o una referència²⁷ a aquest. En el present treball només s'han etiquetat els noms propis i no les referències a ells.

Comentaris

Els editors o autors dels documents XML poden incloure els comentaris en el mateix document XML, en general relacionades amb el procés de codificació. Poden afegir-se en qualsevol lloc del document, excepte a l'interior d'una etiqueta. Tenen la finalitat d'informar a l'equip de persones que treballa amb el document, per tant, són ignorats per la programació. Els comentaris s'emmarquen entre parèntesis angulars i comencen per un signe d'exclamació.

Exemple: `<!-- comentari -->`

²⁷ D'acord amb les Guidelines, l'etiqueta `<rs>` (referring string o referencing string) és utilitzada en dos sentits, per etiquetar bàsicament un nom (referencing string) o per etiquetar paraules o frases que refereixen a una persona (referring string). Per exemple: `<rs type="person">Mr. Bennet</rs>` o `<rs type="person">his lady</rs>`, respectivament. Es pot consultar més informació a: TEI Consortium. (2020). 3.5.1 Names, Numbers, Dates, Abbreviations, and Addresses. A: P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange (ver. 4.0.0). Disponible a: <https://guidelines.tei-c.de/es/html/CO.html#CONARS> [Consultat: 20 de juliol de 2020]

Els conceptes de “vàlid” i “ben format”

Els documents XML han d'estar ben formats i ser vàlids perquè puguin ser processats i visualitzats.

La noció de “ben format” fa referència a què el document producte de l'etiquetatge no presenta errors de gramàtica XML. Per aquesta raó ha de complir amb els següents paràmetres:

- a) Tinguí un únic node arrel que contingui tot el document XML
- b) Tots els elements estiguin niats al node arrel i no se solapen els uns amb els altres
- c) Els noms d'elements i atributs siguin sensibles a les majúscules/minúscules
- d) Totes les etiquetes d'inici han de tenir una etiqueta de final, exceptuant els elements buits que es representaran amb una sola etiqueta (`<nom_element/>`).
- e) Els valors dels atributs s'expressen entre cometes
- f) Un element no pot contenir dos atributs amb el mateix nom
- g) Els comentaris i instruccions no poden ubicar-se a l'interior d'una etiqueta
- h) Els caràcters “<” o “&” queden exclosos de formar part dels noms d'elements i/o atributs
- i) No s'utilitzen accents o espais en blanc en els noms d'elements, atributs ni valors perquè podrien ocasionar problemes al processar-los informàticament.

En canvi, el concepte de “vàlid” fa referència a la sintaxi XML i, per tant, a la correcta correspondència amb l'esquema adoptat. Si el document XML respecta les regles de l'esquema serà vàlid, del contrari, no ho serà. Com ja s'havia esmentat amb anterioritat, el programa Oxygen inclou una funcionalitat que permet fer aquesta verificació.

És important destacar que mentre un document XML estigui “ben format” no és obligatori que sigui “vàlid”, però sí molt recomanable perquè testimonia el tipus de marcatge utilitzat. En el cas del model TEI sempre s'utilitza un esquema per validar el document.

5.6 Disseny de la mostra

El treball de camp pel present estudi comporta la recollida de totes les dades i evidències que ajuden a respondre les preguntes de recerca plantejades, que es podrien sintetitzar en

com s'implementa la codificació TEI d'un capbreu, quins avantatges es poden detectar i quins inconvenients s'han de tenir presents.

Per obtenir dades i evidències de primera mà sobre les implicacions de l'edició digital d'un capbreu, s'ha realitzat un exemple de codificació bàsica de la transcripció del document objecte de recerca. Es tracta d'una experiència exploratòria d'un cas específic, el *Capbreu del castell de Vilassar* que, encara que sigui comparable amb altres experiències semblants, conforma un estudi de cas singular per la proposta d'ús i adaptació de les pautes TEI. El model TEI atorga flexibilitat a l'editor, raó per la qual l'estructura i contingut del document que es decideixi etiquetar constitueix només una opció de totes les opcions possibles de codificació que, fins i tot, podrien coexistir amb altres propostes de codificació com a diferents capes d'anàlisi.

En vista de l'extensió de la transcripció, 120 pàgines i, considerant la realització d'una tasca de codificació abastable en el marc d'un projecte final de màster, s'ha optat per realitzar una **mostra selectiva** basada en criteris d'estructura i de contingut.

a) *Criteri estructural*: donades les diferents parts que es poden reconèixer al text d'un capbreu s'ha contemplat el marcatge de dues zones diferenciades, la **preliminar** i el **cos del text**. No ha estat possible identificar una part final del document, raó per la qual no s'ha diferenciat.

Com a parts de la **zona preliminar**, s'ha considerat l'etiquetatge de la frase inicial del document, assimilada a un títol, i l'índex, aquest últim present a l'inici del document.

Pel que fa al **cos del text**, s'han identificat la diligència inicial amb la qual comença el capbreu, les confessions dels diversos emfiteutes i les validacions notariales afegides amb posterioritat. Tots aquests components s'han identificat com a divisions del text mitjançant etiquetes diferenciades.

Així mateix, com a altres elements d'estructuració textual possibles, s'ha optat per fer un etiquetatge genèric indicant la presència de blocs textuais, més que paràgrafs, i distingint la presència de textos destacats com a encapçalaments. Respecte a les notes, només s'han codificat les realitzades pel transcriptor quan es trobaven en llocs del text que feien imprescindible el seu etiquetatge, però no s'han incorporat a l'anàlisi.

b) *Criteri de contingut*: en el capbreu es desenvolupen 116 confessions corresponents a diferents persones. Això no obstant, el tipus d'informació continguda és força semblant: nom de persones participants en la confessió, indicació de llocs geogràfics de procedència de les persones i de les propietats, propietats declarades, productes inclosos en cens i dates.

Considerant un altre cop l'abast del present treball i per mostrar les possibilitats d'un canvi de perspectiva en la forma de processar digitalment les dades obtingudes des d'un capbreu, s'ha

optat per realitzar una aproximació al marcatge semàntic²⁸ restringida a la identificació de **noms de persones i llocs** trobats al text de les confessions.

La identificació dels noms de les persones i llocs va quedar condicionada per la selecció de les confessions incloses al tractament. Per realitzar la tria de les confessions s'ha tingut en compte:

- 1) Presència de noms femenins i masculins
- 2) Explicitació de relació social o de parentiu entre les persones
- 3) Diversitat de propietats (masos, peces i trossos de terra, horts, etc.)
- 4) Propietats amb informació detallada de les afrontacions
- 5) Diversitat de toponímia esmentada (masos, vies, camps, llocs amb denominació específica, etc.)

A mode de síntesi, aplicant els criteris abans esmentats s'ha obtingut una **mostra de 12 confessions** (vegeu Annex 3). Concretament, s'han etiquetat els noms de les personnes esmentades en la diligència inicial i les 12 confessions seleccionades, exceptuant les validacions posteriors.

Pel que fa als noms dels llocs, s'han etiquetat els llocs que s'esmentaven a les confessions seleccionades, i específicament, quan feien al·lusió a propietats declarades i afrontacions.

Partint dels criteris abans esmentats, s'ha elaborat una **mostra selectiva** conformada per:

²⁸ El marcatge semàntic de noms de personnes i llocs és freqüent en els projectes de recerca emmarcats en Humanitats Digitals, ja que forma part de la tasca de reconeixement d'entitats (*name entity recognition, NER*) de recuperació d'informació a partir de la localització i classificació d'elements individualitzats en un text. Així mateix, és una de les possibilitats que pot donar més joc en el seu tractament informàtic posterior, ja que a partir de la distinció d'aquests elements es poden elaborar d'una forma més fàcil índexs de toponímia i antroponímia, mapes interactius, o xarxes socials, entre d'altres.

Tipologia d'elements		Elements a codificar
Elements estructurals	Preliminars	Títol Índex preexistent
	Cos del text	Diligència inicial Confessions (12) Validació notarial posterior
	Altres elements estructurals	Divisions Blocs textuais Notes
Elements de contingut		Noms de persones . diligència inicial . confessions Noms de llocs . confessions (propietats declarades i afrontacions)

Taula 3. Síntesi de la composició de la mostra selectiva. (Font: elaboració pròpia)

6 Codificació TEI del Capbreu del Castell de Vilassar: proposta i anàlisi

En el present treball s'ha codificat la mostra selectiva de la transcripció del *Capbreu del Castell de Vilassar* (vegeu apartat 5.6). Es recorda la seva configuració:

- a) *Element estructural. Preliminars el document*: títol i índex preexistent
- b) *Element estructural. Cos del text*: diligència inicial, 12 confessions i validació notarial posterior
- c) *Element estructural. Altres*: divisions i blocs de text genèrics
- d) *Elements de contingut*: noms de persones i llocs

Per realitzar una proposta de codificació TEI s'han inclòs a l'esquema personalitzat els quatre mòduls obligatoris (`<header>`, `<tei>`, `<textstructure>` i `<core>`), més els mòduls `<namesdates>` i `<msdesc>`. La selecció d'etiquetes dels mòduls ha estat orientada a facilitar un marcatge estructural bàsic, així com noms de persones i llocs geogràfics com a elements semàntics a destacar²⁹.

En els següents apartats es detallen els elements utilitzats de cada mòdul, com també les decisions sobre les etiquetes assignades³⁰. L'etiquetari escollit representa una primera aproximació que pot ser enriquida en posteriors actuacions d'etiquetatge que abastin perspectives d'anàlisi no contemplades en el present treball. Els exemples treballats tenen la finalitat d'exemplificar el procediment, així com copsar avantatges i inconvenients que puguin sorgir. Tots els extractes d'etiquetatge inclosos al treball són extrets de l'edició digital en TEI del capbreu objecte de recerca (vegeu Annex 8).

²⁹ Per conèixer l'abast i possibilitats de l'etiquetari dels mòduls es recomana consultar el següent document: TEI Consortium. (2020). *P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange* (ver. 4.0.0). Disponible a: <https://www.tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/es/html/index.html> [Consultat: 20 de juliol de 2020]

³⁰ Els components inicials de declaració XML, associació a esquema, declaració d'espai de nom (Namespace) i l'element arrel no es desenvolupen perquè s'han establert de forma genèrica i es corresponen amb elements formals d'un document XML. Igualment, es poden consultar en l'[Annex 3](#) on es reproduceix el document XML resultat de l'edició digital segons l'esquema TEI/XML.

6.1 Capçalera: <teiHeader>

L'element inicial és la **capçalera** (**<teiHeader>**) on es recullen les metadades identificatives del document sobre el qual s'està treballant i el projecte en el qual s'emmarca, presentant la informació que habitualment es trobaria a la portada d'un document.

D'acord amb l'estructura de l'esquema TEI, la capçalera s'ha estructurat a partir de tres elements: **<fileDesc>**, de caràcter obligatori, i **<profileDesc>** i **<revisionDesc>** afegits optativament.

Descripció del fitxer: <fileDesc>

Té per objectiu descriure amb metadades l'edició digital de la transcripció producte de l'etiquetatge TEI, les dades que conté són molt semblants a les que es trobarien a una referència bibliogràfica d'un document. Es divideix en quatre subelements: **<titleStmt>**, **<editionStmt>**, **<publicationStmt>** i **<sourceDesc>**.

- **<titleStmt>**: indica el títol del document i els responsables del seu contingut.
 - **<title>**: es correspon amb el títol del capbreu, més l'addició d'un subtítol on s'explica que es tracta d'una exploració de l'etiquetatge en TEI de la transcripció. El títol i el subtítol es distingeixen a partir de l'atribut **@type** de l'etiqueta **<title>**. Es creen dues categories: “principal” pel títol pròpiament dit i “subtitol” per indicar el subtítol:
 - **<title type:”principal”>** Capbreu del Castell de Vilassar
 - **<title type:”subtitol”>** exploració de l'edició digital acadèmica en TEI de la transcripció
 - **<respStmt>**: descriu el tipus de responsabilitat intel·lectual d'una persona en l'obra i el vincula amb un nom de persona determinat. En aquest cas, es distingeixen dos tipus de responsabilitat (transcripció i codificació) i es representen dos elements **<resptStmt>**, especificats pels subelements **<resp>** per distingir el tipus de responsabilitat i **<persName>** per identificar cadascuna de les persones.
- A l'element **<persName>** s'afegeix l'atribut **@xml:id** i s'organitza amb els subelements **<forename>** i **<surname>**. També dins de l'etiqueta **<persName>** s'inclouen els subelements **<date>**, amb els atributs **@from** i **@to** per informar sobre les dates de participació, i **<affiliation>** per referenciar la seva afiliació institucional.

```

<titleStmt>
  <title type="principal">Capbreu del Castell de Vilassar</title>
  <title type="subtitol">
    exploració de l'edició digital acadèmica en TEI de la transcripció
  </title>
  <respStmt>
    <resp>Transcripció des de l'original</resp>
    <persName xml:id="r001">
      <forename>Coral</forename>
      <surname>Cuadrada Majó</surname>
      <date from="2019-06-01" to="2019-08-31">juny de 2019 - agost de 2019</date>
      <affiliation>
        Arxiu dels Marquesos de Santa Maria de Barberà (AMSMB)
      </affiliation>
    </persName>
  </respStmt>
  <respStmt>
    <resp>Conversió a format TEI/XML</resp>
    <persName xml:id="r002">
      <forename>Silvia</forename>
      <surname>Arano Poggi</surname>
      <date from="2020-04-01" to="2020-08-31">abril de 2020 - agost de 2020</date>
      <affiliation>Escola d'Arxivística i Gestió Documental(ESAGED)</affiliation>
    </persName>
  </respStmt>
</titleStmt>

```

imatge 3. Extracte d'etiquetatge TEI: elements <titleStmt> i <respStmt>. (Font: elaboració pròpia)

- **<editionStmt>**: especifica informació sobre les característiques de l'edició. En aquest cas es correspon amb una primera exploració de l'edició digital acadèmica d'un capbreu en el marc d'un treball de TFM.
- **<publicationStmt>**: inclou les dades de publicació, i distribució en cas de ser necessari, del text electrònic. En el context del treball s'han simulat les dades de publicació com si l'edició digital acadèmica fos gestionada des del mateix Arxiu, utilitzant els subelements de:
 - **<authority>**: nom d'organisme responsable de la publicació del fitxer electrònic
 - **<pubPlace>**: lloc de publicació, on està la seu de l'autoritat responsable
 - **<availability>**: informació sobre la disponibilitat del text. En aquest cas s'ha definit com a “Disponible només per finalitat de recerca” perquè la idea subjacent és disposar el contingut etiquetat per a la seva reutilització per part d'altres investigadors.
 - **<date>**: per indicar la data de publicació. Es normalitza la data amb l'atribut **@when**
- **<sourceDesc>**: permet identificar la font documental original a partir de la qual s'ha creat el fitxer electrònic. Com en aquest cas el document original del capbreu és un manuscrit, s'han utilitzat les etiquetes relacionades amb la identificació d'un manuscrit que proporciona l'esquema, **<msDesc>**, que conté els següents elements:

- <**country**>: país on es conserva el manuscrit
- <**settlement**>: ciutat on es guarda el manuscrit
- <**repository**>: lloc de dipòsit del manuscrit
- <**collection**>: nom del fons arxivístic on s'inclou el manuscrit
- <**idno**>: signatura identificativa del manuscrit

```

<editionStmt>
  <p>
    Primera exploració d'edició digital acadèmica d'un capbreu per al Treball de Final de Màster
  </p>
</editionStmt>
<publicationStmt>
  <authority>
    Arxiu dels Marquesos de Santa Maria de Barberà (AMSMB)
  </authority>
  <pubPlace>Vilassar de Dalt</pubPlace>
  <availability>
    <p>Disponible per fines de recerca</p>
  </availability>
  <date when="2020">2020</date>
</publicationStmt>
<sourceDesc>
  <msDesc>
    <msIdentifier xml:id="AMSB_001">
      <country>Espanya</country>
      <settlement>Vilassar de Dalt</settlement>
      <repository>Arxiu dels Marquesos de Santa Maria de Barberà</repository>
      <collection>Fons Vilassar</collection>
      <idno>M742</idno>
    </msIdentifier>
  </msDesc>
</sourceDesc>
</fileDesc>

```

Imatge 4. Extracte d'etiquetatge TEI: elements <editionStmt>, <publicationStmt> i <sourceDesc>. (Font: elaboració pròpia)

Perfil del fitxer: <profileDesc>

Proporciona informació sobre aspectes textuais no bibliogràfics. En aquest cas és important perquè permet incorporar les llistes de persones <listPerson> i de llocs <listPlace>. D'acord amb el que s'havia explicat a l'apartat 5.5 del treball, aquests dos recursos permeten descriure les persones i llocs que es referencien al text de la transcripció, a efectes de la codificació la seva estructura és molt semblant, però estan estructurades a partir de dos elements diferents, <particDesc> i <settingDesc>.

- **<particDesc>**: permet descriure els participants en un text a partir de l'elaboració d'una llista, **<listPerson>**, on s'identifiquen cadascuna de les persones a partir de l'etiqueta **<person>**. També inclou la llista de relacions, **<listRelation>**.
- **<settingDesc>**: permet caracteritzar trets del context del document, com també elaborar una llista de llocs referenciats al text, a partir de l'element **<listPlace>**. Cada lloc pot ser individualitzat a partir de l'element **<place>**.

```

<profileDesc>
  <particDesc>
    <listPerson>
      <person xml:id="npPDB" role="senyor">
        <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
          <forename sort="2">Pere</forename>
          <nameLink>des</nameLink>
          <surname sort="1">Bosc</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petri</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petrum</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petrus</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <socecStatus>senyor</socecStatus>
        <sex>masculí</sex>
      </person>
    </listPerson>
  </particDesc>
</profileDesc>

```

Imatge 5. Extracte d'etiquetatge TEI: element **<profileDesc>** i **<listPerson>**. (Font: elaboració pròpia)

Descripció de les revisions: **<revisionDesc>**

Permet documentar els canvis realitzats al fitxer electrònic i les diferents persones que han contribuït al seu desenvolupament. Els canvis fan referència a qualsevol revisió o modificació que es faci sobre el text electrònic, fins i tot l'addició d'etiquetes a l'esquema en etapes posteriors. Els canvis s'identifiquen a partir de l'element **<change>**, especificat a partir de l'atribut **@xml:id**. Cadascun dels elements **<change>** s'estructura amb els subelements:

- **<date>**: amb l'atribut **@when** (per normalitzar-la), per indicar quan s'ha realitzat el canvi

- **<label>**: per especificar el tipus d'actuació. En l'exemple es registren dues actuacions: transcripció i conversió a format TEI.
- **<persName>**: on s'indiquen les persones que han realitzat aquest canvi. Les dades aportades de les persones són: nom (**<forename>**), cognom (**<surname>**) i afiliació institucional (**<affiliation>**).

```

<revisionDesc>
  <change xml:id="ch001">
    <date when="2019">2019</date>
    <label>Transcripció</label>
    <persName>
      <forename>Coral</forename>
      <surname>Cuadrada Majó</surname>
      <affiliation>Arxiu dels Marquesos de Santa Maria de Barberà</affiliation>
    </persName>
  </change>
  <change xml:id="ch002">
    <date when="2020">2020</date>
    <label>Conversió a format TEI/XML</label>
    <persName>
      <forename>Silvia </forename>
      <surname>Arano Poggi</surname>
      <affiliation>
        Escola Superior d'Arxivística i Gestió de Documents
      </affiliation>
    </persName>
  </change>
</revisionDesc>

```

imatge 6. Extracte d'etiquetatge TEI: element **<revisionDesc>**. (Font: elaboració pròpia)

Observacions finals

L'etiquetatge de la capçalera del document objecte de recerca no ha comportat dificultats per a la detecció dels elements ni per a l'assignació de les etiquetes. En ser bàsicament metadades descriptives del fitxer i del document a processar, la informació va ser fàcilment identificada, així com tampoc va comportar dubtes sobre les etiquetes per assignar.

Tot i això, aquesta primera part de l'etiquetatge implica decisions sobre la forma de representar alguns dels elements i els seus valors normalitzats. Aquest és el cas dels elements **<title>**, **<respStmt>**, **<msDesc>**, **<listPerson>**, **<listRelation>** i **<listPlace>**.

- **<title>**, l'editor ha de decidir com vol representar-lo, si es vol distingir el contingut principal del subtítol. Només cal identificar els subcomponents del títol i escollir la designació del

tipus de components, a l'exemple treballat identificats com a “principal” i “subtítol”. Els tipus seran especificats a partir de l'atribut @type.

- <respStmt>, mereix especial atenció la representació de les persones involucrades, on l'esquema TEI dona molta llibertat. S'ha escollit l'etiqueta <persName> on es distingeixen noms <forename> i cognoms <surname>. S'ha optat per utilitzar la forma “desenvolupada” de codificació (vegeu apartat 5.5), pensant en un futur entorn col·laboratiu de treball on pugui participar un equip més nombrós de persones i es puguin reutilitzar les dades en altres eines o recursos digitals.
- <msDesc>, comporta la descripció del manuscrit. En aquest cas s'ha adoptat una descripció bàsica, però que té present els elements mínims d'identificació d'un manuscrit. També seria possible incloure una descripció més exhaustiva, fins i tot contemplant elements de la norma Nodac.
- <listPerson>, <listRelation> i <listPlace>, s'entén com a positiu el fet que l'esquema doni la possibilitat de declarar les llistes de persones, relacions i llocs en un sector determinat del document, <profileDesc>. Adherir-se a aquesta opció evita la codificació exhaustiva dels ítems en el mateix desenvolupament del text, que causaria dificultats en la comprensió del text un cop etiquetat, així com a una gestió complexa dels possibles canvis: s'haurien de realitzar canvis en totes les ocurredades dels noms o relacions, en lloc de fer-ho solament a la llista declarada.

6.2 Estructura del text: <textstructure>

L'estrucció habitual d'un text codificat en TEI conté els elements <front>, <body> i <back>, que es corresponen amb el mòdul <textstructure>. Després d'analitzar el document del capbreu, s'observa que és possible diferenciar dues grans parts del text: <front> i <body>, descartant el marcatge del <back> perquè el manuscrit no té cap component textual que compleixi amb la funció de tancament del document.

Preliminars: <front>

Conté tots els elements preliminars situats a l'inici del document, abans del que es considera el mateix cos del text (<body>). És possible codificar diversos tipus de preliminars, com ara portada, dedicatòries, resums, prefacis i introducció, entre d'altres.

En l'exemple que s'està treballant, s'ha optat per considerar part de <front> (vegeu Annex 4) tant el títol del document <docTitle> com l'índex de les persones <list type="index_Persones"> que van presentar la confessió al capbreu.

- <**docTitle**>: identifica el títol del manuscrit. En aquest cas s'ha considerat com a títol la frase “*Rubrica del present. Capbreu rebut en poder de Pere de Fonoyeda Notari public de Granollers*”. Per especificar el títol es necessita el subelement <titlePart>. Cal esmentar que s'ha dubtat si etiquetar aquesta frase com a títol del document o com a un simple encapçalament, però en ser el títol un element obligatori de l'esquema s'ha hagut de contemplar la seva inclusió, encara que sembli forçada.

Com a part del títol s'esmenta el nom d'una persona i d'un lloc geogràfic però, per no tornar més complexa la codificació i donat que també apareixen reiteradament a les confessions, s'ha optat per no integrar-los com a ocurrències dels índexs i no s'han etiquetat amb aquesta finalitat.

```

<text>
  <front>
    <docTitle>
      <titlePart>
        RUBRICA DEL PRESENT / Capbreu rebut en poder de ere de Fonoye- / da Notari publich de Gra- / nollers
      </titlePart>
    </docTitle>
  </front>
</text>

```

imatge 7. Extracte d'etiquetatge TEI: element <front> i subelement <docTitle>. (Font: elaboració pròpia)

- <**div type="index"**>: per representar la presència d'un índex preexistent en el manuscrit, s'ha optat per utilitzar una divisió formal del <front> a partir de l'etiqueta <div>. Per distingir-la d'altres tipus de divisions, s'ha afegit l'atribut @type especificant “índex” com a subtipus.

L'element <div type="index"> funciona com a un contenidor estructural, on es podrien especificar tants índexs preexistents com tingués el document original. En aquest cas, es crea una llista per formalitzar el contingut de l'índex, on cada ítem es correspondrà amb el nom de la persona indexada. Els elements estructurals de l'índex són els següents:

- <list type="index_Persones">: especifica el nom de l'índex i l'identifica com a un tipus de llista. S'utilitza l'element <list> amb l'atribut @type i "index_Persones" com a valor.
- <item>: identifica a cada entrada de l'índex, que es correspon amb un element de la llista.
- <persName>: per etiquetar a les persones esmentades a l'índex. S'afegeix l'atribut @ref per referenciar l'identificador assignat a les persones i @key³¹ per vincular la persona amb la confessió. S'anteriora un coixinet "#" al codi per indicar que la referència s'està fent a un codi contingut en el mateix fitxer XML.

```
-<div type="index">
-<list type="index_Persones">
--<item>
    <persName ref="#npBAV" key="#c049">Avellà de Cabrils</persName>
--</item>
--<item>
    <persName ref="#npBB" key="#c068">Bonivern vuy Blanch</persName>
--</item>
```

imatge 8. Extracte d'etiquetatge TEI: element <front> i subelement <div type="index">, (Font: elaboració pròpia)

Cos del text: <body>

Conté tot el text del manuscrit, excloent qualsevol altre element textual anterior o posterior.

En aquest cas, es considera com a cos del text el conjunt de les confessions recollides al capbreu, com també la diligència inicial d'obertura del document. A més, es considera com a part del cos del text, una particularitat que presenta el document: sota cadascuna de les confessions es troba una validació, posterior en el temps, identificada amb el *signum* del notari responsable.

Elements de divisió textual

³¹ L'ús de l'atribut @key s'aplica fora de l'ús estàndard de l'esquema TEI, perquè s'utilitza per la impossibilitat que presenta el sistema de fer referència a dos indicadors dins d'una mateixa etiqueta amb l'atribut @ref. S'atribueix un ús ampliat a codis interns quan l'ús habitual és per codificacions externes.

Divisions: <div>

Davant la necessitat de distingir divisions amb diferents continguts i funcions, s'ha fet necessari crear una llista de categories per l'atribut **@type**: diligència, confessió i validació posterior. En totes les divisions s'ha afegit un identificador propi, que es distingeix amb la inicial de cada categoria més un sèrie numèrica de tres xifres, per facilitar el tractament informàtic posterior. Les etiquetes corresponents amb les divisions es van formular de la següent forma:

- **<div type="diligencia" xml:id="dXXX">**: subtipus de divisió per contenir la diligència inicial del capbreu.
- **<div type="confessio" xml:id="cXXX">**: subtipus de divisió per emmarcar les confessions del capbreu.
- **<div type="validacio_posterior" xml:id="vpXXX">**: subtipus de divisió per contenir la validació posterior a cadascuna de les confessions del capbreu.

Encapçalaments: <head>

L'element **<head>** s'utilitza per marcar textos destacats o títols en les diverses pàgines del text.

Les confessions estan precedides pel nom de l'emfiteuta, per tant aquest element s'ha considerat com a un títol que encapçala la divisió “confessió”. En els casos que no s'esmenta cap nom no s'utilitza aquesta etiqueta.

Blocs anònims: <ab>

D'acord amb l'esquema TEI, no és possible afegir text directament a les divisions (**<div>**). Es necessiten estructures més concretes, com a paràgrafs (**<p>**), o elements més genèrics com els anomenats blocs anònims (*anonymous block*, **<ab>**), que fan referència a qualsevol unitat de text que no comporta una semàntica concreta, com sí ho seria un paràgraf o una frase (Allès, 2019).

En el cas del capbreu, s'ha decidit utilitzar l'etiqueta **<ab>** per emmarcar el text contingut a les diverses divisions del text (diligència inicial, confessió i validació posterior).

```

<!--inici/fi confessió-->
<div type="confessio" xml:id="c004">
  <head>Guillem Carbonell</head>
  <ab>
    Noverint Universi. Quod die Mercuri que fuit vicesima tercia dies Aprilis, Anno a nativitate domir
    Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici per totam Cat
    parrochie et termino Castri de vilassar, testium ad hec specialiter vocatorum / et rogatorum, Gullel
    personaliter antem presenciam Bernardi Floris,/ baiali subscripti venerabilis Petri de Boscho et Fra
    alia / specialiter legitime constitutorum per venerabilem Petrum de Boscho, Consiliarium et scripto
    vilassar, dixit et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia manibus ipsius /
    vocatum Barata [subratllat] dirrutum et desabitatum [marge dret: Mas Barata [subratllat]] / cum om
    quedam pecia terre que est in loco vocato as / tanyol et alia [est in loco vocato aça sensena et alter
    nemorosi, et de quorum fructibus dat de pane tascham et [subratllat] / braciaticum, et de vino tasch
    vocatoça / sals, et alia pecia terre que est in loco vocato comadoat, et alia que est in dicto loco. [su
    loco nominato linda, de quibus proxidictis dat agrarium quinti et braciatici de pane / et de vino qui
    que est in loco vocato olivera / pro quibus duabus proxidictis dat de censu in festo sancti felicis me
    de censu dicto castro unum octavum et medium ordei et medium spalte nescit tamen pro quo sed c
    alaurar e dos tragins. [subratllat] Item, dat unum caseum cascun [subratllat] / quo habent pecudes s
    quadragesima / saltim duyeratum ovum si habet pecudes, assimili in Quinquagesima. Et de predict
    supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentit
  </ab>

```

Imatge 9. Extracte d'etiquetatge TEI: elements <div>, <head> i <ab>
al text d'una confessió. (Font: elaboració pròpia)

Observacions finals

La codificació de l'estrucció textual del document implica també prendre decisions sobre com es representaran, en el cas que s'està treballant, els components preliminars, <front>, i del mateix text, <body>.

En el <front>, l'etiquetatge que comporta un important volum de feina és l'índex preexistent que requereix una codificació bastant acurada dels seus ítems. En aquest cas, com es tracta d'un índex preexistent s'ha creat una divisió per allotjar-lo i, les entrades s'han representat com a ítems d'una llista. Cada entrada s'ha enllaçat amb l'identificador de la persona, extret de la llista de persones, i de la confessió, per facilitar un eventual tractament informàtic. El marcatge del títol del document, <docTitle>, pot suposar un inconvenient en ser un element obligatori. Si un document no conté un títol pròpiament dit s'ha d'optar per crear-ne un o assignar com a tal a un element destacat. En el present cas s'ha adoptat un text que també podria assimilar-se a un encapçalament o frase destacada.

Mentre que en el <body>, l'establiment de les divisions <div> i blocs de text <ab> no ha suposat una càrrega de feina extra. Una decisió important per adoptar és com s'estructuren les diverses parts reconeixibles d'un document, requeriments que vénen marcats per la seva estructura. Es destaca la necessitat d'especificar una categorització per als diferents tipus de divisions (per exemple, confessions, validacions, etc.), així com assignar identificadors diferenciats per a cada

tipologia de manera que faciliti el seu posterior tractament i vinculació amb elements de contingut del text.

En estudis posteriors es podria arribar a establir una estructuració diplomàtica, descartada en el present treball.

6.3 Contingut

Un cop s'ha codificat l'estructura del capbreu, s'ha de procedir a etiquetar el contingut, en aquest cas representat per l'etiquetatge dels noms de persones i llocs³² amb la finalitat d'utilitzar-los a l'índex preestablert que hi ha al començament del document, però també per elaborar índexs de generació automàtica de totes les persones i llocs geogràfics esmentats al text.

Per a l'etiquetatge dels índexs s'ha adoptat l'estrategia d'elaborar llistes dels noms en la capçalera TEI i relacionar-les amb les ocurrències dels noms al text.

Persones: <listPerson>, <person>, <persName> i <listRelation>

S'ha generat una llista de persones, `<listPerson>`, a la capçalera, `<header>`, a l'element `<profileDesc>`, subelement `<particDesc>`, descripció dels participants. Cada entrada de la llista es codifica a partir d'una etiqueta `<person>`, especificada amb els atributs `@xml:id`, per assignar un identificador, i `@role`, per indicar el rol exercit per aquesta persona al text. L'identificador s'ha construït amb les primeres inicials del nom, cognom i partícula d'unió, si es donava el cas, precedides de l'abreviatura "np" que significa "noms de persones" per diferenciar-los d'altres identificadors. Si hi havia coincidència en les primeres inicials, es començaven a afegir segones i terceres lletres del cognom, en primer lloc, i del nom, en segon lloc. La llista de valors possibles de rol va estar condicionada per la finalitat i característiques de l'acte de capbrevació. Els valors assignats han estat: senyor (qui iniciava el procediment), emfiteuta (qui presentava la declaració), família (si era espòs/esposa o pare de l'emfiteuta), testimoni (qui donava fe d'aquest acte) i notari (qui donava validesa jurídica a l'acte).

³² S'ha comptat amb llistes de buidatge de noms de persones i llocs proporcionades per l'autora de la transcripció, Coral Cuadrada, així com el seu assessorament en cas de dubtes.

El model de codificació dels noms de les persones s'ha realitzat utilitzant la forma desenvolupada d'etiquetatge amb `<persName>`, indicant nom i cognom per separat amb les etiquetes `<forename>` i `<surname>`, a més de l'etiqueta `<nameLink>` quan es detectava la presència d'una preposició entre nom i cognom.

Per exemple, el resultat de la codificació del nom Pere des Bosc:

```
<persName>
  <forename>Pere</forename>
  <nameLink>des</nameLink>
  <surname>Bosc</surname>
</persName>
```

En realitzar la transcripció de textos en llatí és habitual catalanitzar els noms presents per facilitar el seu ús. Aquest fet, sumat a què es troben els noms de les mateixes persones expressats de diferent forma al text, han fet necessària la inclusió de més d'una etiqueta `<persName>` per expressar aquesta variació. S'han afegit també els atributs `@xml:lang`, per identificar l'idioma (català o llatí), i `@type`, per distingir el nom normalitzat en català de les formes “alternatives” presents al llarg del text. La possibilitat de codificar la llengua de la denominació permetria arribar a realitzar anàlisis d'onomàstica o lingüística.

Exemple: `<persName xml:lang="ca" type=normalitzat">`

Considerant que la finalitat d'especificar noms i cognoms és l'elaboració d'un índex, també s'ha d'expressar en la codificació l'ordre d'aparició que tindran aquests elements, perquè sigui fàcilment programable en un possible processament informatitzat. En aquest sentit, s'ha sumat l'atribut `@sort` a les etiquetes `<forename>` i `<surname>` per formalitzar l'ordre dels elements a partir dels valors 1 i 2 que identifiquen l'ordre de crida dels elements. El subelement `<nameLink>` queda fora de l'ordenament de components del nom, posant-se en última posició en cas d'un processament automatitzat.

Exemple:

```
<persName xml:lang="cat" type=normalitzat">
  <forename sort="2">Pere</forename>
  <nameLink>des</nameLink>
  <surname sort="1">Bosc</surname>
</persName>
```

També s'han afegit dades sobre el sexe <sex> i l'estatus social <socStatus>, aquest últim emprat per indicar la situació social, càrrec o professió de la persona si s'esmentava al text. Els valors que s'han utilitzat són els següents: senyor/senyora (propietari declarant), batlle, escriptor, procurador, notari i presbíter.

```
<profileDesc>
  <particDesc>
    <listPerson>
      <person xml:id="npPDB" role="senyor">
        <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
          <forename sort="2">Pere</forename>
          <nameLink>des</nameLink>
          <surname sort="1">Bosc</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petri</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petrum</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petrus</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <socStatus>senyor</socStatus>
        <sex>masculí</sex>
      </person>
    </listPerson>
  </particDesc>
</profileDesc>
```

Imatge 10. Extracte d'etiquetatge TEI: element <profileDesc> i <listPerson>. (Font: elaboració pròpia)

La llista resultant dóna informació sobre 54 persones (vegeu Annex 5). Possiblement, quan es pugui realitzar la recerca del context social de les persones esmentades la quantitat sigui menor, perquè es podrien esborrar noms que ara, per no tenir mitjans per treure l'ambigüïtat, s'han duplicat.

Un cop elaborada la llista de persones s'han de començar a codificar les ocurrències dels noms al llarg del text. Aquestes ocurrències es consideren “referències” per marcar al text, identificant-les amb una etiqueta <persName>, però fent ús de l'identificador assignat a la llista de persones especificat per l'atribut @xml:id. Al text, aquest identificador es declara a partir de l'atribut @ref.

```

<!--inici/fi confessió-->
<div type="confessio" xml:id="c104">
  <head>
    <index indexName="Persones">
      <term>
        <persName ref="#npPC">Pere Canyet</persName>
      </term>
    </index>
  </head>
  <ab>
    Noverint Universi. Quod die Jovis, Vicesima Septima die Augusti, anno a nativitate I
    <persName ref="#npPDF">Petri de fonoyeda</persName>
    , auctoritate Illustrissimi principis domini Regis / Aragonum, notarii publici per totar
    <persName ref="#npBAT">Berengarii baiuli</persName>
  </ab>

```

Imatge 11. Extracte d'etiquetatge TEI: proposta d'etiquetatge de noms personals al text. (Font: elaboració pròpria)

Per últim, també s'afegeixen les dades per elaborar la **llista de relacions personals**³³. D'acord amb la informació extreta del text, les relacions personals que es poden distingir són les d'esposa/espòs i filla/pare. Aquestes relacions s'han especificat a la `<listRelation>`³⁴, a partir dels elements `<relation>` especificats amb els atributs `@ref`, per indicar que la relació s'estableix a una confessió determinada mitjançant la correspondència amb el seu identificador; `@name`, per identificar el rol en la relació; `@mutual`, per identificar els participants d'una relació d'iguals (esposa/espòs), o `@active/@passive`, per simbolitzar la relació entre pares i fills. S'ha afegit l'atribut `@type` a la `<listRelation>` per identificar que es tracta de relacions personals.

```

<listRelation type="personal">
  <!-- Confessió 17, Guillelma Morella -->
  <relation ref="#c017" name="esposa" mutual="#npGM #npGMO1"/>
  <relation ref="#c017" name="espòs" mutual="#npGMO1 #npGM"/>

```

Imatge 12. Extracte d'etiquetatge TEI: inici llista de relacions. (Font: elaboració pròpria)

³³ TEI Consortium. (2020). 13.3.2.3 Personal Relationships. A: *P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange* (ver. 4.0.0). Disponible a: <https://tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/en/html/ND.html#NDPERSREL> [Consultat: 20 de juliol de 2020]

³⁴ Burghart, M. (2017). People, places and organisations [vídeo]. A: *Digital Scholarly Editions: Manuscripts, Texts and TEI Encoding / Marjorie Burghart and Elena Pierazzo*. DARIAH Teach. [Training module]. <https://teach.dariah.eu/mod/lesson/view.php?id=463&pageid=419> [Consultat: 2 d'agost de 2020]

Exemple de codificació d'entrada d'una relació: de la confessió id="c017" s'extreu la relació de cònjuges entre Guillelma Morella (identificador, #npGM) i Guillem Morell (identificador, #npGMO1). Les relacions entre les persones són bidireccionals, per tant, s'ha de representar la relació en referència a cadascuna de les persones involucrades. La codificació d'aquesta relació es representaria com es mostra a la següent imatge:

```
<relation ref="#c017" name="esposa" mutual="#npGM #npGMO1"/>
<relation ref="#c017" name="espòs" mutual="#npGMO1 #npGM"/>
```

Imatge 13. Extracte d'etiquetatge TEI: proposta d'etiquetatge de relacions personals. (Font: elaboració pròpria)

La llista de relacions personals resultant consta de 8 entrades (parell de relacions) corresponents amb 7 confessions (vegeu Annex 6).

D'acord amb l'esquema TEI, és possible elaborar llistes de relacions de diferent classe. En aquest cas s'ha optat per exemplificar una llista de relacions personals, però també es podria implementar una de relacions socials a partir de la qual establir una representació de la xarxa social de l'època.

Llocs: <listPlace>, <place> i <placeName>

A la llista de llocs s'han representat solament etiquetes dels llocs que aportaven dades sobre la demarcació i situació de les propietats dels emfiteutes, no s'han tingut en compte altres noms geogràfics referents a llocs d'origen i/o residència de les persones.

La llista de llocs, <listPlace> s'ha creat a la capçalera, <header>, a l'element <profileDesc>, subelement <settingDesc>, descripció del context. L'etiqueta <listPlace> s'ha especificat amb els atributs @type, per indicar que els noms es corresponen amb les propietats esmentades a les confessions, i @xml:lang, per assenyalar que s'ha utilitzat la denominació catalanitzada:

```
<settingDesc>
--<listPlace type="proprietats" xml:lang="ca">
```

Imatge 14. Extracte d'etiquetatge TEI. Inici de llista de llocs. (Font: elaboració pròpria)

Cadascun dels ítems de la llista de llocs (vegeu Annex 7) s'han identificat a partir de l'etiqueta <place>, especificada amb els atributs @xml:id, per assignar un identificador i, @subtype, per indicar la tipologia de propietat (construcció, conreus i peça terra). L'identificador s'ha construït

a partir d'una seqüència numèrica de quatre díigits que comença en 1, precedida de l'abreviatura "nl" que significa "noms de llocs" per diferenciar-los d'altres identificadors, més l'identificador assignat a cadascuna de les confessions.

Exemple:

nl1033	Identifica la propietat declarada
--------	-----------------------------------

c036	Identifica la confessió
------	-------------------------

Resultat de l'identificador: nl1033_c03

El model de codificació dels noms dels llocs s'ha realitzat utilitzant la forma desenvolupada d'etiquetatge amb `<placeName>`, especificant el nom propi, en cas que el tingués, o la nomenclatura assignada (peça, tros, etc.), a més de l'atribut `@xml:lang` per indicar l'ús de la denominació catalanitzada.

Per completar la informació sobre les propietats, també com a subelements de l'etiqueta `<placeName>`, s'han utilitzat els subelements `<settlement>` amb l'atribut `@type`, per indicar el municipi (parròquia), `<region>` amb l'atribut `@type`, per representar el domini, i `<location>`, prevista per situar les coordenades geogràfiques, però de moment sense dades³⁵.

```

<><settingDesc>
  <listPlace type="proprietats" xml:lang="ca">
    <place xml:id="nll001_c001" subtype="construccio">
      <placeName xml:lang="ca">Mas Perpinyà</placeName>
      <placeName xml:id="nll001_1_c001" xml:lang="ca" type="limit_sud">cami</placeName>
      <placeName xml:id="nll001_2_c001" xml:lang="ca" type="limit_est">tinença Mas Riera</placeName>
      <placeName xml:id="nll001_3_c001" xml:lang="ca" type="limit_est">tinença den Tria</placeName>
      <placeName xml:id="nll001_4_c001" xml:lang="ca" type="limit_est">tinença Mas Verdaguer</placeName>
      <placeName xml:id="nll001_5_c001" xml:lang="ca" type="limit_est">tinença Mas Tria</placeName>
      <placeName xml:id="nll001_6_c001" xml:lang="ca" type="limit_oest">tinença Nadal</placeName>
      <placeName xml:id="nll001_7_c001" xml:lang="ca" type="limit_oest">cami</placeName>
      <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
      <region type="domini">Castell</region>
      <location/>
    </place>
  </listPlace>
</settingDesc>

```

Imatge 15. Extracte d'etiquetatge TEI: llista de noms de llocs (proprietats). (Font: elaboració pròpia)

Els elements `<settlement>` i `<region>` s'han consignat a la llista, però no s'han marcat al text perquè són elements repetitius que no aporten gaire informació a l'experiment d'etiquetatge. En canvi, s'ha tractat de fer la representació de les propietats i afrontacions en detall per permetre una futura geolocalització dels llocs esmentats. També cal destacar que les

³⁵ La cerca d'ubicacions geogràfiques antigues i la seva correspondència amb les denominacions actuals comporta una càrrega de feina que excedeix l'abast del present treball de recerca.

afrontacions són d'especial importància en la identificació de les propietats en el context d'anàlisi d'un capbreu i, per tant, necessiten tenir una representació acurada.

Un cop elaborada la llista de llocs geogràfics s'han de començar a codificar les ocurrències dels noms al llarg del text. Aquestes ocurrències s'identifiquen amb una etiqueta `<placeName>`, però fent referència a l'identificador assignat a la llista de llocs i qualificat per l'atribut `@xml:id`. Al text es consigna l'identificador precedit d'un coixinet com a contingut de l'atribut `@ref`.

Exemple:

, Consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum / de sancto Evangelia manibus ipsius / corporaliter tacta, confessus fuit se tenere pro dicto Castro
`<placeName ref="#nll017_c025">`mansum antiquitudi vocatum Barata`</placeName>`
 [subratllat] dirrutum et desabitatum [marge dret:
`<placeName ref="#nll017_c025">`Mas Barata`</placeName>`
 [subratllat] / cum omnibus et singulis eius honoribus et posesionibus qui sunt hii qui secu
`<placeName ref="#nll018_c025">`pecia terre`</placeName>`
 que est in loco vocato
`<placeName ref="#nll018_1_c025">`as / tanyol`</placeName>`
 et alia [est in loco vocato a
`<placeName ref="#nll019_1_c025">`ça sensena`</placeName>`
 et altera que est a ca

Imatge 16. Extracte d'etiquetatge TEI: Confessió c025: etiquetatge de propietats i afrontacions al text. (Font: elaboració pròpria)

Particularment, la representació de les afrontacions ha plantejat situacions per solucionar tant en la creació de les entrades a la llista de llocs com en fer les referències al text:

- *Necessitat de representar el tret dels “límits” (afrontacions):* l'esquema TEI, dins dels trets descriptius previstos per als llocs geogràfics, no ha inclòs la indicació de límits.
 - Encara que l'esquema TEI permet crear etiquetes *ad-hoc*, en aquest estadi de la proposta de codificació s'ha preferit utilitzar etiquetes estàndard per facilitar un futur intercanvi de dades. De moment, es proposa utilitzar una etiqueta `<placeName>` per als límits que queda relacionada amb la propietat i confessió de referència mitjançant l'identificador.
- *Assignació manual d'etiquetes:* la majoria de les propietats declarades tenen com a mínim quatre afrontacions (nord, sud, est i oest), però en alguns casos s'han marcat més perquè els límits es tenien amb més d'una parcel·la o element del paisatge.

- En aquest cas és inevitable la càrrega de feina d'etiquetatge manual. Es podria pensar en alguna forma de fer-ho semiautomàticament, però donades les característiques de la llengua de l'època no es considera viable.
- *Volum d'afrontacions per referenciar al text:* hi ha confessions que només tenen 1 o 2 propietats (c01, c043, ...), però poden arribar a tenir més de 10 (c025, c036, ...), o fins i tot 24 (c064). Per tant, l'etiquetatge dels límits ha suposat multiplicar per quatre, com a mínim, les etiquetes per assignar.
 - Aquest tema està estretament vinculat amb l'etiquetatge manual, ja que obliga a l'editor a tenir present la llista de llocs on es declaren les afrontacions per extreure l'indicador amb el qual referenciar el límit al text. S'ha pogut realitzar però el resultat no és del tot satisfactori, torna el marcatge i buidatge de dades més complex i la tasca comporta un gran marge d'error.

Exemple: a la següent imatge tenim un exemple del que s'hauria de marcar en una confessió, en aquest cas és un extracte de la confessió c036. Les dades per etiquetar s'han marcat ficticiament en color perquè sigui més explicatiu:

- Text ressaltat en blau cel: indica les propietats declarades, s'ha afegit al costat l'indicador que figura a la llista de llocs
- Text ressaltat en groc: assenyala la presència d'un topònim
- Text ressaltat en verd: afrontació a l'est
- Text ressaltat en rosa: afrontació al sud
- Text ressaltat en gris: afrontació a l'oest
- Text ressaltat en taronja: afrontació al nord

solidum et affocatum dicti Castri de vilassar, cum intratis, exitibus, redempcionibus, intestis [marge dret: **Mas Tolka** nll029_c036] / et exorquiis; et tenere mansum torra pro domino dicti Castri de vilassar, cum omnibus honoribus, terris et posesio- / nibus ipsius, et sunt honores prout secuntur, scilicet una **pecia terre** nll030_c036 que est in loco **vocato venes**. Et terminatur [marge dret: **home propi**] / ab **orient** in **tenedone** den **Veraud**, a **meridie** in **tenedone** **Mansi Serra**, ab occiduo in **tenedone** mansi soler / a **circio in tenedone** den **Morell**; et quidam campus terre nll031_c036 qui est in loco vocato veyl **alias den Savay**. Et terminatur / undique in **tenedone** mansi bergay de quibus honoribus confrontatis dat tascham et braciatum de pane / et de vino tascham. Item, habet quandam **peciam terre** nll032_c036 **vocatam famada de casals**. Et terminatur ab **orient** in [marge dret: **famada de casal**] / **mari**, a **meridie** in **tenedone** den **Roudor**, ab occiduo **similiter**, a **circio in tenedone** den **casals**, de cuius fructibus / dat de pane et de vino sextum. Et alia **pecia terre** vocata nll033_c036 **camp de ses ribes**. Et terminatur b **orient** in **riaria**, a [marge dret: **Ferrus**] **meridie similiter**, ab occiduo in **tenedone** den **Casals**, a **circio in tenedone** den **Ilos**. Item, alia **pecia terre** nll034_c036 que est / **ales fexes de ferrus**. Et terminatur ab **orient** in **tenedone** den **arola**, a **meridie** in **tenedone** den **roudor**, / ab occiduo in **tenedone** den **Cugurt**, a **circio in tenedone** den **arola**. Item, alia **pecia terre** nll035_c036 que / [marge dret: **des Pou**] est **ales parets**. Et terminatur ab **orient** in **tenedone** den **veyl**, a **meridie** in **mari**, ab occiduo in **riaria**, a / **circio in tenedone** den **flor**. Item, alia **pecia terre** nll036_c036 **vocata camp dez pou**. Et terminatur ab **orient** in **tenedone** / den **ermengol**, a **meridie** in **tenedone** den **casals**, ab occiduo in **tenedone** den **Sabater**, a **circio in tenedone** [marge dret: **Serra**] / den **Ermengol**. Item, alia **pecia terre** nll037_c036 que vocatur **camp de casa den Serra**. Et terminatur ab **orient** in / **mari**, a

Imatge 17. Exemple interpretació propietats/afrontacions

(fragment confessió 036). (Font: elaboració pròpia)

La representació d'aquestes informacions en una codificació TEI té repercussions en dues parts del fitxer XML: la llista de llocs i el text pròpiament dit.

El resultat de carregar aquesta informació a la llista de llocs donaria com a resultat una entrada de lloc per a cadascuna de les propietats marcades en blau cel (nll033_c036, , nll033_c037, etc.). A la llista també s'identificarien els límits (nord, sud, est i oest) i topònims relacionats amb identificadors propis vinculats a la propietat (hereten part del codi i la relació amb la confessió).

```
<place>
<place xml:id="nll033_c036" subtype="peça_terra">
<placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
<placeName xml:id="nll033_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo" subtype="egeo">camp de ses ribes</placeName>
<placeName xml:id="nll033_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord" subtype="terreny">tinença Flor</placeName>
<placeName xml:id="nll033_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud" subtype="egeo">riera</placeName>
<placeName xml:id="nll033_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est" subtype="egeo">riera</placeName>
<placeName xml:id="nll033_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest" subtype="terreny">tinença Casals</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll034_c036" subtype="peça_terra">
<placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
<placeName xml:id="nll034_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo" subtype="terreny">a les feixes de Ferrús</placeName>
<placeName xml:id="nll034_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord" subtype="terreny">tinença Erola</placeName>
<placeName xml:id="nll034_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud" subtype="terreny">tinença Roudor</placeName>
<placeName xml:id="nll034_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est" subtype="terreny">tinença Erola</placeName>
<placeName xml:id="nll034_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest" subtype="terreny">tinença Cugurt</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
```

Imatge 18. Extracte d'etiquetatge TEI. Llista de llocs
(fragment confessió c036). (Font: elaboració pròpia)

Finalment, aquests elements s'han de referenciar al mateix text amb etiquetes <placeName> qualificada amb l'atribut @ref per vincular el nom amb l'entrada a la llista. A la següent imatge es mostra al text de la confessió com s'etiqueten les propietats nl1033_c036 i nl1034_c036 amb els seus corresponents límits:

```
cuius fructibus / dat de pane et de vino sextum. Et alia <placeName
    ref="#nl1033_c036">pecia terre</placeName> vocata <placeName
    ref="#nl1033_1_c036">camp de ses ribes</placeName>. Et terminatur b oriente
in <placeName ref="#nl1033_3_c036" key="#nl1033_4_c036">riaria</placeName>, a
marge dret: Ferrus] meridie similiter, ab occiduo in <placeName
    ref="#nl1033_5_c036">tenedone den Casals</placeName>, a circio in <placeName
    ref="#nl1033_2_c036">tenedone den flor</placeName>. Item, alia <placeName
    ref="#nl1034_c036">pecia terre</placeName> que est / ales <placeName
    ref="#nl1034_1_c036">fexes de ferrus</placeName>. Et terminatur ab oriente
in <placeName ref="#nl1034_4_c036">tenedone den arola</placeName>, a meridie in
    <placeName ref="#nl1034_3_c036">tenedone den roudor</placeName>, / ab
occiduo in <placeName ref="#nl1034_5_c036">tenedone den Cugurt</placeName>, a
circio in <placeName ref="#nl1034_2_c036">tenedone den arola</placeName>. Item,
alia <placeName ref="#nl1035_c036">pecia terre</placeName> que / [marge dret:
```

Imatge 19. Extracte d'etiquetatge TEI. Marcatge de noms de llocs
al text (fragment confessió c036). (Font: elaboració pròpia)

- *Diversitat del tipus d'afrontacions:* les afrontacions poden estar representades per microtopònims (“tinença Mas tria”), referències topogràfiques (“sota camí ramader”), o elements naturals (riera) o humans (plaça), entre d’altres, situats a diversos punts cardinals (nord, sud, est i oest).
 - A la llista de llocs s’han sumat més atributs a l’etiqueta <placeName>: @xml:id, @xml:lang, @type i @subtype. En aquest cas l’identificador (@xml:id) s’ha creat de forma d’evidenciar la relació amb la propietat declarada i la confessió que la conté, per tant, a l’indicador de la propietat s’ha afegit un guió baix i un dígit començat per 1, per exemple: “nl1006_1”, així com l’identificador de la confessió (_c001, per exemple). L’atribut de llengua té la mateixa funció que per a la propietat, indicar la forma catalanitzada del nom. Mentre que l’atribut de @type s’ha utilitzat per indicar si l’afrontació representava una referència topogràfica (type="ref_topo") o un límit identificat per un punt cardinal (type="limit_nord", ...). A més, l’atribut @subtype ha permès especificar si l’afrontació feia referència a una parcel·la, a un element geogràfic o a un edifici

(o alguns dels seus elements com parets, costats, etc.): `subtype="terreny"`³⁶, `subtype="egeo"` i `subtype="edifici"`. L'aplicació de subtipus d'afrontacions ha comportat una certa ambigüïtat, sense una recerca del context geogràfic de la zona és difícil denominar i també localitzar les coordenades precises d'un lloc geogràfic.

- *El mateix element es repeteix a diferents límits:* d'acord amb el model de dades adoptat cada afrontació (nord, sud, est i oest) o topònim té un indicador específic assignat a la llista de llocs. A la imatge es pot observar que la tinença Serra és limítrof amb la propietat pel nord i per l'oest:

```
<place xml:id="nl1055_c064" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
  <placeName xml:id="nl1055_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo" subtype="terreny">a ses Tries</placeName>
  <placeName xml:id="nl1055_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord" subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
  <placeName xml:id="nl1055_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud" subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
  <placeName xml:id="nl1055_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est" subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
  <placeName xml:id="nl1055_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest" subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
  <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
  <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
  <location/>
</place>
```

Imatge 20. Extracte d'etiquetatge TEI. Exemple d'elements repetits en diferents afrontacions (fragment confessió c064). (Font: elaboració pròpria)

Quan s'ha d'etiquetar la propietat i les seves afrontacions relacionades al text s'ha de fer servir una etiqueta `<placeName>` acompañada de l'atribut `@ref` on s'inclou l'indicador assignat a la llista. Per lògica interna de l'esquema TEI només és possible incloure un sol atribut `@ref` dins de cada etiqueta, per tant, si hi ha necessitat de referenciar més d'un element, com es podria fer?

- S'ha trobat una solució parcial a aquest tema, però només resol quan es repeteix el mateix element en dos diferents límits: un ús “ampliat” de l'atribut `@key` utilitzant-lo també per fer una referència interna (quan teòricament només es fa servir amb referències a fonts externes). L'etiquetatge que hauria de fer referència al límit `nl1055_2_c064` (tinença Serra al nord) i al límit `nl1055_2_c064` (tinença Serra a l'oest) quedaria com es mostra a la següent imatge:

³⁶ En la categorització dels subtipus d'afrontacions s'ha utilitzat el terme “terreny” en comptes de “parcel·la” per evitar l'ús del caràcter de la geminada (l·l) que podria comportar un problema per a un futur tractament informàtic.

tatxat] / [raspat i tatxat] ab occiduo et a circio in <placeName
 ref="#n11055_2_c064" key="#n11055_5_c064">tenedone den Serra</placeName>, et
 predicta sunt in parrochia de vilassar. Item, [marge dret: te] / aliam

Imatge 21. Extracte d'etiquetatge TEI. Marcatge al text del mateix element en diferents límits (fragment confessió c064). (Font: elaboració pròpia)

- No és una solució definitiva ni la més adequada, perquè hi ha casos en què un mateix element es repeteix com a límit en més de dos punts cardinals o, fins i tot, quan hi ha diferents propietats que comparteixen afrontacions amb elements múltiples.
- Una possible solució podria ser plantejar una llista de relacions de tipus “proprietat”, on es vincularan propietats i límits. Si bé aquesta opció és viable formalment d'acord amb l'esquema TEI, no ho és des d'un punt de vista pràctic. Arribats a aquest punt seria més adequat conformar directament una base de dades per carregar aquestes dades i, després, si es volen preservar o intercanviar amb altres investigadors, sí transformar-les en TEI/XML.

Observacions finals

El marcatge semàntic del contingut és una tasca que comporta un important volum de feina, tant prèvia, per decidir categoritzacions i nivell d'anàlisi, com posterior, al moment mateix de realitzar el marcatge al mateix text.

Noms personals

S'ha optat per utilitzar un etiquetatge “desenvolupat” per representar dades en quant als noms de les persones i utilitzant una llista de persones (<listPerson>) per afegir aquesta informació: identificador, rol respecte al text, forma catalanitzada del nom, variants del nom presents al text, llengua d'aquesta variant, estatus social i sexe. La consignació de les variants del nom i la llengua en la qual es troben també podria donar lloc a estudis onomàstics o lingüístics, fins i tot ser útil per contrastar amb altres fonts històriques per establir genealogies o interrelacions socials. Al text, s'ha escollit etiquetar solament la referència amb l'identificador i així no carregar el text amb massa etiquetes.

Proposar un etiquetatge de noms de persones implica també una tasca d'identificació de les mateixes en el context de l'època, que a la present proposta de recerca no s'ha abordat. L'abordatge d'aquesta tasca en un futur permetrà consolidar l'etiquetatge i les dades extretes del text en el sentit de:

- Treure ambigüitat sobre noms que no s'ha discernit si identifiquen o no a la mateixa persona. En l'actual proposta d'anàlisi s'ha decidit tractar-los com a persones diferents i, per tant, s'han assignat diferents identificadors.
- Completar noms dels quals només s'expressa el nom i no el cognom.
- Confirmar i/o ampliar les relacions personals detectades.
- Establir la xarxa de relacions socials entre tots els participants del document, de manera que es pugi representar gràficament. Per portar a terme aquesta anàlisi s'haurien de creuar les dades amb fonts demogràfiques de la regió.

Noms geogràfics

Per consignar la informació semàntica dels llocs geogràfics esmentats s'ha utilitzat el recurs de la llista de llocs ([*<listPlace>*](#)), en comptes d'especificar tots els trets descriptius a les etiquetes del text.

A la llista de llocs, els noms geogràfics fan referència a les propietats declarades, especificant les afrontacions, el municipi i domini. Cadascuna de les propietats, i les afrontacions relacionades, tenen assignat un indicador que les vincula amb la confessió amb la qual estan esmentades, de manera que es faciliti un eventual tractament informàtic posterior.

Com que tots els noms s'han extret de la transcripció, s'ha afegit l'atribut d'especificació de la llengua perquè són denominacions catalanitzades. En aquest cas, l'atribut de la llengua es podria ometre perquè està declarat a la llista de llocs, però s'ha consignat a cada element per posar en relleu que també es podrien etiquetar els noms en llatí per a cadascuna de les ocasions. La identificació dels termes a les dues llengües podria fer útil el marcatge per a una anàlisi de caràcter lingüístic.

La codificació de les afrontacions, com ja s'havia esmentat abans, ha suposat reptes, tant en volum de marcatge manual com de representació semàntica. Mentre que el volum de feina de l'etiquetatge manual és indefugible a aquesta proposta de recerca, les solucions adoptades per al marcatge semàntic s'han adoptat tenint present un entorn col·laboratiu de treball d'acord amb un estàndard internacional. Això ha motivat l'ús de l'etiqueta [*<placeName>*](#) per codificar les afrontacions en comptes de crear una etiqueta ad hoc. No obstant això, com s'ha assenyalat la representació de les afrontacions en el context d'etiquetar contingut d'un capbreu és important, i els problemes trobats deguts a la natura de les dades com del model de dades de l'esquema TEI tenen com a conseqüència una complexificació de la tasca de codificar que posa en qüestió la viabilitat d'un projecte d'aquestes característiques.

Per una altra banda, ha quedat pendent per a futures investigacions, tant l'anàlisi del context geogràfic com l'establiment de les coordenades geogràfiques dels llocs esmentats. Com en

el cas dels noms personals, emprendre una recerca del context dels llocs geogràfics permetria treure l'ambigüitat d'algunes de les afrontacions, consolidar les subclassificacions (@subtype) d'aquestes i geolocalitzar-les per possibilitar la seva representació gràfica

7 Conclusions

Abordar l'edició digital és una tasca costosa en temps i recursos, raó per la qual s'ha de mesurar molt bé el cost/benefici d'emprendre un projecte d'aquesta mena. Quins avantatges o inconvenients s'han trobat en realitzar aquesta primera exploració en l'etiquetatge TEI d'un capbreu?

Avantatges:

- a) Codificar en TEI una edició digital assegura un marc de pràctica internacional que afavoreix l'intercanvi de coneixement i el treball col·laboratiu entre investigadors en el camp de l'estudi dels capbreus, facilitant la reutilització dels resultats de les recerques.
- b) La codificació en TEI també permet emprendre projectes interdisciplinaris perquè possibilita aplicar sobre un mateix text diferents capes d'anàlisi, representades per diferents etiquetaris que poden respondre a perspectives històriques, lingüístiques o sociològiques, entre d'altres.
- c) Tenir les dades analítiques d'un capbreu en format TEI i, per tant, també en XML, ajudaria a evitar l'obsolescència dels programaris de gestió de bases de dades i a la perdurabilitat de les dades més enllà de la mateixa vigència d'un projecte. En general, el finançament dels projectes de recerca no abasta també el manteniment dels recursos digitals generats per mostrar els resultats de la investigació, raó per la qual molts portals d'edició digital queden inhabilitats o relegats a ordinadors interns dels investigadors. Conservar les dades de l'edició digital en TEI/XML habilitaria la seva inclusió en repositoris de preservació institucionals o d'accés obert com Zenodo³⁷ o Github, garantint la seva accessibilitat i preservació a llarg termini.
- d) L'ús de les etiquetes TEI permet accedir a l'ús de metadades que obedeixen a un estàndard internacional per descriure estructura i contingut d'un text, per tant, normalitza en una comunitat la forma de descriure i representar, en aquest cas, un capbreu.
- e) Aquestes etiquetes TEI poden ser reconvertibles en camps de bases de dades, si es vol fer una anàlisi més acurada de dades o, fins i tot, exportar-les en determinats formats com csv perquè siguin font de visualitzacions gràfiques, mapes interactius o xarxes socials. Fins i tot, el processament automatitzat d'un document en TEI pot

³⁷ Repositori de recerca d'accés obert crea al 2013 pel CERN (*Conseil Européen pour la Recherche Nucléaire*) i OpenAIRE (*European Open Science Infrastructure*) per dipositar dades de recerca de qualsevol disciplina. S'integra amb GitHub i permet que el codi allotjat en aquest altre repositori es pugui citar. Es pot accedir al repositori des de l'enllaç: <https://zenodo.org/>

revertir en la publicació de les dades en una plataforma web o en altres formats de publicació digital mitjançant la seva conversió.

- f) L'etiquetatge semàntic d'un capbreu obre les possibilitats d'explotar el seu contingut, de forma que es puguin generar índexs aprofitables en estudis d'història, onomàstica, genealogia, toponímia o terminologia, entre d'altres.
- g) L'ús de les llistes permet un nivell més acurat d'anàlisi respecte dels noms personals i geogràfics, raó per la qual es poden incloure relacions amb fonts externes (fonts demogràfiques històriques, coordenades de geolocalització, etc.) que habiliten la creació de recursos digitals (mapes interactius, xarxes socials, etc.)

Inconvenients i propostes de solució

- a) Aplicar una codificació TEI a un document implica formació i corba d'aprenentatge en com utilitzar les etiquetes. L'esquema TEI proporciona pautes de treball però la seva flexibilitat moltes vegades juga en contra del codificador novell.
 - a1) L'edició digital sistemàtica en TEI de textos de fons històrics possibilitaria la creació i consolidació d'una comunitat de pràctica que permetria recolzar els nous projectes i, fins i tot, generar oportunitats de treballs col·laboratius i interdisciplinaris.
 - a2) Un augment dels interessats en conèixer i aplicar aquest sistema d'etiquetatge afavoriria l'oferta de cursos sobre aquest tema o, fins i tot, estades de pràctiques en centres o projectes amb més trajectòria en aquest camp.
- b) Realitzar una codificació manual dels textos comporta un esforç important de temps i recursos dedicats.
 - b1) Proposar una codificació TEI tenint com a perspectiva un futur processament automatitzat ajudaria a la gestió més eficaç, a mitjà o llarg termini, de les dades. L'etiquetatge en TEI no és suficient per si sol per generar una edició digital, per tant és necessari generar transformacions automatitzades a partir de fulls d'estil XSLT i scripts.
 - c) Les etiquetes incloses als diversos mòduls de l'esquema TEI no contemplen totes les especificitats de codificació d'un text en particular. Per exemple, en el cas concret dels capbreus, per realitzar la representació de les afrontacions s'hauria necessitat una etiqueta concreta per indicar els límits d'un lloc geogràfic que és inexistent, de moment, en l'esquema.

- c1) El mateix sistema té la solució per aquest inconvenient, ja que permet la creació d'etiquetes ad hoc. No obstant això, utilitzar aquesta opció allunya al projecte de l'estàndard internacional i d'un marc comú d'intercanvi de dades.
- c2) L'intercanvi d'experiències amb altres projectes que necessiten codificar llocs geogràfics i els seus límits podria desencadenar una proposta d'etiquetes per contemplar aquest tret descriptiu a presentar davant del Consorci TEI. Un esquema de descripció sempre està en desenvolupament.
- e) Si bé a les fonts consultades (Isasi, 2014; Spence, 2014b, Burghart, 2017) s'esmenten les possibilitats de l'etiquetatge semàntic a partir d'una codificació TEI, s'ofereixen aproximacions teòriques al tema o recursos digitals ja acabats sense possibilitat d'accedir a les fonts de dades. De moment la codificació TEI més freqüent és de caràcter estructural (títols, capítols o parts, paràgrafs, línies, notes, etc.) o de variacions lèxiques producte de les transcripcions (esmenes, omissions, abreviatures, desenvolupament d'abreviatures, etc.), més que encarar un etiquetatge semàntic de noms de persones i llocs. L'escassa quantitat de textos en TEI amb codificació semàntica de noms de persones i llocs o de relacions estableties entre persones, podria obeir a la complexitat que comporta la representació d'aquestes dades en TEI.
- e1) Començar a concretar aquest tipus d'etiquetatge i publicar-lo en obert per al seu enriquiment i discussió per part d'altres estudiosos del tema podria ser la solució per obrir camí en aquest tipus d'etiquetatge.
- e2) Un altre cop la conformació o l'adhesió a una comunitat de pràctica ja estableta es considera una via útil i necessària per solucionar aquest tema.
- f) Les mancances relacionades amb l'ambigüitat de les dades ocasionen duplicitat d'informació i tornen més complexa la codificació.
- f1) Com en d'altres situacions d'anàlisi de contingut de documents es reforça la necessitat d'estudi i recerca del context, sigui social o geogràfic, per realitzar un tractament més acurat de les dades obtingudes.
- g) La representació de les afrontacions és un aspecte important en l'anàlisi dels capbreus i, donades les seves característiques, constitueix un problema per ser representades fidelment a través d'etiquetes TEI.
- g1) Com s'ha explicat a l'apartat 6.3, les solucions trobades per resoldre la diversitat i complexitat de representar les afrontacions són parcials i insuficients:

- utilització de l'atribut `@key` per solucionar la referenciació a més d'un identificador d'afrontació
- elaboració de llistes que faria més complex el tractament de les dades

L'edició digital mitjançant un etiquetatge en TEI d'un capbreu podria ser una tasca assolible en l'entorn de treball d'un arxiu dependent del nivell d'anàlisi amb el qual es planteagi la codificació. Si la intenció és realitzar una codificació estructural del document, i semàntica de noms de persones, seria possible en forma manual i, fins i tot, recomanable, per donar lloc a la sistematització i reaprofitament dels resultats de recerca. No obstant això, donades les característiques de la font documental (sobretot la llengua) és difícil aconseguir un tractament automatitzat.

D'altra banda, pel que fa als noms de llocs, s'hauria de distingir el tractament dels llocs relacionats amb persones o propietats en general, dels que fan referència a les afrontacions. Els primers sí que es podrien codificar en TEI, en canvi, les dades de les afrontacions tindrien més sentit de carregar-les a una base de dades.

Segons les impressions extretes de l'experiment pràctic dóna molta més càrrega de feina etiquetar el contingut en TEI que carregar les dades directament a una base de dades.

Malgrat això, l'esquema TEI és un model de dades estandarditzat i internacional que podria integrar-se, encara que sigui en part, quan es genera una base de dades, adoptant el seu etiquetari com camps d'informació a emplenar. O almenys, tenir prevista l'equivalència dels camps d'informació de la base de dades amb les etiquetes TEI, de manera que possibiliti una futura exportació en format TEI/XML que afavorís l'intercanvi i preservació de les dades.

Com a conclusió final, es considera que disposar de textos digitals etiquetats en TEI provinents de fonts documentals allotjades als arxius és una tasca assumible pels arxius, encara que sigui estructuralment i formalment o amb nivells bàsics d'etiquetatge semàntic.

Disposar d'aquests textos mínimament editats en format digital conformaria una oportunitat de treballar col·laborativament amb el món de la recerca en diverses disciplines, a la vegada que situaria a l'arxiu com a un interlocutor vàlid per a la difusió i preservació dels etiquetatges obtinguts en els projectes de recerca que facin servir les seves fonts.

La codificació TEI podria ser una tasca realitzada per l'arxiu, pels investigadors o portada a terme de forma conjunta, de forma que es pugui posicionar als arxius com a centres on s'ofereixen serveis per a la recerca i la reutilització de coneixement.

8 Agraïments

Vull agrair al meu tutor, Alfred Mauri Martí, per la seva bona disposició durant el transcurs de la realització del treball així com les seves encertades recomanacions.

A la investigadora Coral Cuadrada Majó per la seva generositat que m'ha possibilitat trobar un tema de gran interès per realitzar el meu treball de màster, així com acceptar que experimentés amb el resultat del seu treball de transcripció del Capbreu del castell de Vilassar. Sense el seu suport i encertats suggeriments no hauria arribat a completar aquest projecte.

Als meus companys i companyes de curs del Màster d'Arxivística per la seva cordialitat, i especialment, a Francina, per escoltar els meus dubtes i suggerir-me lectures.

També a Pep i Marc de Nubilum, per facilitar-me el camí per trobar un tema de recerca, així com recolzar-me en tot el què han pogut.

9 Bibliografía

- Alcaraz Martínez, R. (2018). Las humanidades digitales como aliadas de la historia del diseño: El caso de la cronología de la historia de EINA (1967-2017). *Sимпозиум по изучению истории дизайна* (2º: 2018: Barcelona). Disponible a: <http://hdl.handle.net/20.500.12082/753> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Alcaraz Martínez, R., & Vázquez Puig, E. (2016). TEI: Un estándar para codificar textos en el ámbito de las humanidades digitales. *BiD: Textos Universitaris de Biblioteconomia i Documentació*, 37. Disponible a: <https://doi.org/10.1344/BiD2016.37.25> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Allés Torrent, S. (2019a). Introducción a la Text Encoding Initiative. Definición, aplicaciones prácticas y recursos. En *TTHUB. Text Technologies Hub: Recursos sobre tecnologías del texto y edición digital [material didáctic]*. Disponible a: <DOI: 10.5281/zenodo.3530772> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Allés Torrent, S. (2019b). Esquemas RNG y personalización de TEI. En *TTHUB. Text Technologies Hub: Recursos sobre tecnologías del texto y edición digital [material didáctic]*. Disponible a: <DOI: 10.5281/zenodo.3531662> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Allés Torrent, S. (2019c). Estructura básica y elementos comunes de los documentos XML-TEI. En *TTHUB. Text Technologies Hub: Recursos sobre tecnologías del texto y edición digital [material didáctic]*. Disponible a: DOI: <https://zenodo.org/record/3531506> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Amigó i Anglès, R. (1999). *Introducció a la recerca en topònima i antroponòmia*. Disponible a: <https://login.are.uab.cat/login?url=http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=edsdnp&AN=edsdnp.79878LIB&site=eds-live> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Baena Sánchez, F., Fernández-Travieso, C., Espejo Cala, C., & Díaz Noci, J. (2014). *Codificación y representación cartográfica de noticias: Aplicación de las humanidades digitales al estudio del periodismo de la Edad moderna*. Disponible a: <http://dx.doi.org/10.3145/epi.2014.sep.09>
- Baker, J. (2014). Preservar tus datos de investigación. *Programming Historian*. Disponible a: <https://programminghistorian.org/es/lecciones/preservar-datos-de-investigacion> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Barceló i Crespí, M. (1984). El «capbreu»: Font per a l'anàlisi d'una comunitat urbana. *Mayurqa*, 20, 233-240.

Benito Monclús, P. (1993). Hoc est breve... L'emergència del costum i els orígens de la pràctica de capbrevació (segles XI-XIII). En *Estudios sobre renta, fiscalidad y finanzas en la Cataluña bajomedieval*, Barcelona, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (p. 3–27). CSIC. institut Milà i Fontanals.

Blanco de la Lama, J. B. (2002). Masos i masos grassos a la vall d'Amer (segles XIV-XVI). *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, 43, 29-105.

Burghart, M. (2017). People, places and organisations [vídeo]. A: *Digital Scholarly Editions: Manuscripts, Texts and TEI Encoding / Marjorie Burghart and Elena Pierazzo*. DARIAH Teach. [Training module]. Disponible a:

<https://teach.dariah.eu/mod/lesson/view.php?id=463&pageid=419>

Bruguera Ligero, F. (2009). *La topònima com a mostra de la transformació del territori*.

L'exemple d'Osor. edsrac. Disponible a:

<https://login.are.uab.cat/login?url=http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=edsracc&AN=edsrac.151123&site=eds-live> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Burnard, L., Sperberg-McQueen, C. M., & Sánchez Quero, M. (2001). *TEI Lite: Una introducción al Text Encoding for Interchange*. TEI Consortium; Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes. Disponible a: https://tei-c.org/Vault/P4/Lite/teiu5_sp.html [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Camus, E., Vauthier, B., & Nalleli García, A., trad. (2013). *Manual de codificación XML/TEI: edición digital del manuscrito de trabajo de Paisajes después de la batalla de Juan Goytisolo*. Universidad de Berna. Instituto de Lengua y Literaturas Hispánicas. Disponible a: <https://fliphml5.com/xocf/pxoj/basic> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Castillo, M. J. (2010). Els llibres de capbreus. *Fons*. Centre d'Estudis Argentorins Jaume Clavell, 44, 31-32.

Cuadrada Majó, C. (1988). Els capbreus com a font històrica: L'exemple dels capbreus de Mataró i Vilassar (s. XIV). *Sessió d'Estudis Mataronins*, 5, 41-50-50.

Cuadrada Majó, C. (2018). L'Arxiu dels Marquesos de Santa Maria de Barberà. *El rescat de les cent donzelles o de Sant Esteve: Manuscrit de la Genealogia del llinatge Pinós*, 1620, 2018, ISBN 978-84-8424-696-1, págs. 25-55, 25-55. Disponible a:

<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=6509683> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Dantí i Riu, J. (2000). Els dominis eclesiàstics al Vallès Oriental als segles XVI-XVIII: els capbreus de Sant Pere de les Puelles. *Estudis històrics i documents dels arxius de protocols*, 18, 247-266.

- Dávila Pérez, A. ([2016?]). Marcado y etiquetado: Primeros conceptos de XML. En *Introducción a los recursos y herramientas para la edición crítica digital [material didàctic]*. Universidad de Cádiz. Disponible a: https://ocw.uca.es/pluginfile.php/4183/mod_resource/content/7/OWC%21%20Tema3CampusVirtual.pdf [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- del Rio Riande, M. G., & González Blanco García, E. (2015). *Introducción a las Humanidades Digitales: Material didáctico sistematizado*. Disponible a: <https://www.aacademica.org/gimena.delrio.riande/115.pdf> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Denzin, N. K. (1975). *The research act: A theoretical introduction to sociological methods*. McGraw Hill.
- Drucker, J., Kim, D., Slehian, I., & Bushong, A. (2014). *Introduction to Digital Humanities: Concepts, methods, and tutorials for students and instructors*. UCLA Center for Digital Humanities. Disponible a: <http://dh101.humanities.ucla.edu/> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Fernández Travieso, C. (2013). *Estudio de la codificación XML/TEI para Relaciones de sucesos españolas*. SIELAE. Disponible a: <https://www.bidiso.es/sielae/upload/estaticas/file/FTXMLTEIISBN2pr.pdf> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Fradejas Rueda, J. M. (2009). La codificación XML/TEI de textos medievales. *Memorabilia: boletín de literatura sapiencial*, 12, 29.
- González-Blanco García, E. (2017). La edición digital de textos literarios: Planteamientos y perspectivas de futuro. *RILCE: Revista de filología hispánica*, 33(1), 239-258. Disponible a: <http://e-spacio.uned.es/fez/view/bibliuned:352-Egonzalez22> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Grau i Pujol, J. M. T., & Perea i Simon, E. (2005). *Un capbreu de Riudoms de mitjans segle XVIII. Presentació i metodologia de treball*. RACO (Revistes Catalanes amb Accés Obert). Disponible a: <https://www.raco.cat/index.php/Paratge/article/view/287383> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Gregory, I. (2014). Challenges and Opportunities for Digital History. *Frontiers in Digital Humanities*, 1. Disponible a: <https://doi.org/10.3389/fdigh.2014.00001> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Grupo Trasegantes. (2015). *Reglas de etiquetado TEI/XML del Proyecto “Avisos de Levante”: documento técnico núm. 4*. Disponible a: https://avisosdelevante.wordpress.com/proyecto_esp/etiquetado/ [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Hernández Sampieri, R., Fernández Colaldo, C., & Baptista Lucio, P. (2010). *Metodología de la investigación* (5a.ed.). McGraw Hill. Disponible a:

https://www.esup.edu.pe/descargas/dep_investigacion/Metodologia%20de%20la%20investigaci%C3%B3n%20ta%20Edici%C3%B3n.pdf [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Isasi Martínez, C. coord. (2014). *Guía para editar textos CHARTA según el estándar TEI: una propuesta*. Red CHARTA. Disponible a:

https://redcharta1.webnode.es/_files/200000062-d9015d9018/2014%20Guia%20CHARTATEI.pdf [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Johansson, K., & Bianchi, M. (2019). *Menota Handbook 3.0*. University of Bergen.

https://www.menota.org/HB3_ch12.xml [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Kaplan, F. (2015). A Map for Big Data Research in Digital Humanities. *Frontiers in Digital Humanities*, 2. Disponible a: <https://doi.org/10.3389/fdigh.2015.00001> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Luch i Bramon, R. (2010). La renta de la tierra de una parroquia gerundense (siglos XIV y XV). *Edad Media: revista de historia*, 11, 235-262.

Marquès Sintes, M. A. (1998). Conèixer els capbreus. Una aproximació a una font documental. *Bulletí de la Societat Arqueològica Lul·liana: Revista d'estudis històrics*, . 54, 301.

Muset i Pons, A. (2009). Els capbreus com a font històrica: El cas de Collbató (segles X-XVII). *Estudis històrics i documents dels arxius de protocols*, 27, 7-32.

Pagarolas i Sabaté, L. coord. (2005). *Els fons de protocols de Catalunya: Estat actual i proposta de sistematització*. Associació d'Arxivers de Catalunya. Disponible a:

<http://www.gelida.org/pdf/Fons%20de%20Protocols%20de%20Catalunya.pdf> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Pagarolas i Sabaté, L. (1989). Els arxius de protocols, font per a la història moderna. *Lligall: revista catalana d'Arxivística*, 1, 53-63.

Pita Fernández, S., & Pérez Díaz, J. (2002). Investigación cuantitativa y cualitativa. *Cuadernos de atención primaria*, 9(2), 76-78.

Posner, M. (2018). Digital Humanities. En *The Craft of Criticism: Critical Media Studies in Practice*. UCLA. Disponible a: <https://escholarship.org/uc/item/1558k4vg> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

- Rivera Sentís, F. X. (2009). Un capbreu del monestir benedictí de Sant Pere el Gros: 1341-1368. *Miscel·lania Cerverina*, 19, 75-128.
- Rodríguez i Burch, J. M. (1981). El capbreu d'Osor i Susqueda. RACO. Disponible a: <https://dugi-doc.udg.edu/handle/10256/5503> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Rodríguez-Yunta, L. (2013). Las humanidades digitales, ¿una mera etiqueta o un campo por el que deben apostar las ciencias de la documentación? *Anuario ThinkEPI*, 7, 37-43.
- Rojas Castro, A. (2013). Las Humanidades Digitales: Principios, valores y prácticas. *JANUS. Estudios sobre el siglo de oro.*, 2, 74-99.
- Rojas Castro, A. (2015). *Editar las Soledades de Luis de Góngora en la era digital: Texto crítico y propuesta de codificación XML/TEI* [Tesi doctoral, Universitat Pompeu Fabra]. Disponible a: <https://www.tdx.cat/handle/10803/323083#page=1> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Rojas Castro, A. (2018). La edición académica digital. De las teorías del texto a la visualización de la información. En *Humanidades digitales: Edición, literatura y arte*. Bonilla Artigas. Disponible a: <http://dx.doi.org/10.17613/tef7-bx87> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Romero Frías, E. ed., & Sánchez González, M. ed. (Ed.). (2014). *Ciencias Sociales y Humanidades Digitales: Técnicas, herramientas y experiencias de e-Research e investigación en colaboración*. Sociedad Latina de Comunicación Social. Disponible a: <http://www.cuadernosartesanos.org/2014/cac61.pdf> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Ruiz Gómez, V. (2017-2018). *Fons i documents d'institucions i empreses, entitats i persones privades. Dossier Tema 2. Els arxius notariaus*. [material de classe inèdit].
- Sabino, Carlos. (2014). *El proceso de investigación*. Episteme.
- Sahle, P. (2016). What is a Scholarly Digital Edition? En *Digital Scholarly Editing: Theories and Practices*. Open Book Publishers. Disponible a: <http://dx.doi.org/10.11647/OPB.0095.02> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Sánchez Mellado, M. (2014). *Transcripción y codificación XML/TEI de las Gacetas de Juan de Cabrera (1626-1627): Una aplicación de las Humanidades Digitales al estudio de la Historia del Periodismo* [Treball de fi de grau, Universidad de Sevilla]. Disponible a: <http://hdl.handle.net/11441/28166>
- Schreibman, S., Siemens, R., & Unsworth, J. (2004). *Companion to Digital Humanities*. Blackwell Publishing Professional. Disponible a: <http://www.digitalhumanities.org/companion/> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

- Selfa Sastre, M. (2012). *Antroponímia i topònima en un capbreu de Conesa de mitjan segle XVIII*. edsrac. Disponible a:
<https://login.are.uab.cat/login?url=http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=edsracc&AN=edsrac.257718&site=eds-live> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Sendra Beltran, P. (2002). El capbreu d'Elisenda de Riudeperes (1278). *Acta historica et archaeologica mediaevalia*, 23-24, 167.
- Soldevila i Temporal, X. (1995). Els capbreus de Fontanilles (1323-1334): Hipòtesis sobre la pagesia catalana medieval. *Annals de l'Institut d'Estudis Gironins*, 35, 123-158.
- Soler i Simon, S. (1988). Els capbreus de Vilajoan (1482-1566). Aproximació a l'estudi d'un petit senyoriu empordanès. *Annals de l'Institut d'Estudis Empordanesos*, 21, 35-56.
- Soler Sala, M., Elias Oliveras, I., & Luch Bramon, R. (2019). Conreus al Penedès baixmedieval: El cas del territori de Subirats. *Cultius, Especialització i mercats X Congrés sobre Sistemes Agraris, Organització Social i Poder Local. Alguaire, 4 a 6 d'abril de 2019*. Disponible a: http://www.sistemesagraris.udl.cat/X-Cultius_fitxers/Pdf/S1%20-%20Soler.pdf [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Spence, P. (2014a). La investigación humanística en la era digital: Mundo académico y nuevos públicos. *Janus Digital, Annex 2*. Disponible a:
<https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/5182611.pdf> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Spence, P. (2014b). Edición académica en la era digital: Modelos, difusión y proceso de investigación. *Anuario Lope de Vega. Texto, literatura, cultura*, 20(0). Disponible a:
<https://www.raco.cat/index.php/anuariolopedevega/article/view/v20-spence> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Stake, R. E. (2006). *Investigación con estudios de casos* (2a.ed.). Morata.
- TEI by Example Project (20??). *TEI by Example*. Disponible a: <https://teibyexample.org/> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- TEI Consortium. (2020). *P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange* (ver. 4.1.0). Disponible a: <https://www.tei-c.org/release/doc/tei-p5-doc/es/html/index.html> [Consulta: 19 d'agost de 2020]
- Terras, M. M., Nyhan, J., & Vanhoutte, E. (2015). *Defining digital humanities: A reader*. Routledge. Disponible a: <http://ccftp.scu.edu.cn/Download/505594d1-330f-4831-94a1-ec87d218345a.pdf> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

To Figueras, L. (2008). Posar al dia un capbreu: El control de les transaccions de terres del capítol e la Seu de Girona (Vall d'Aro, segles XIV-XV). En *Dels capbreus al registre de la propietat: Drets, títols i usos socials de la informació a Catalunya (segles XIV-XX)* (p. 33). Documenta Universitaria.

Tos i Urgellés, J., Congost, R., Associació d'Història Rural de les Comarques Gironines, Universitat de Girona, & Centre de Recerca d'Història Rural. (2006 [1782]). *Tratado de la cabrevación de Jaume Tos i Urgellés*. Associació d'Història Rural de les Comarques Gironines : Universitat de Girona. Centre de Recerca d'Història Rural : Documenta Universitaria.

Treton, R. (2010). Un prototip? Observacions sobre un capbreu de rendes i usos del comte d'Empúries al castrum de la Roca d'Albera fet el 1264. *Revista de Dret Històric Català*, 10, 263-290.

Turska, M. (2015). Names, People and Places. En: *digital.humanities @Oxford. University of Oxford*. Disponible a: http://tei.it.ox.ac.uk/Talks/2015-03-lyon/talk-2-3-entities.xml#body.1_div.1 [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Won, M., Murrieta-Flores, P., & Martins, B. (2018). Ensemble Named Entity Recognition (NER): Evaluating NER Tools in the Identification of Place Names in Historical Corpora. *Frontiers in Digital Humanities*, 5. Disponible a: <https://doi.org/10.3389/fdigh.2018.00002> [Consulta: 19 d'agost de 2020]

Yin, R. K. (1989). *Case study research*. Sage.

10 Annexos

10.1 Annex 1. Mòduls disponibles a l'esquema TEI

Mòdul	Descripció
analysis	Per associar anàlisis simples i interpretacions a elements textuais. Per exemple, prefix o sufix d'un mot, o la seva categoria gramatical.
certainty	Per indicar, en notes o aclariments al text, aspectes determinats del text són problemàtics o incerts.
core	Conjunt d'elements bàsics disponibles per a la codificació de qualsevol classe de text: paràgrafs, llistes, text enfatitzat, referències bibliogràfiques, etc.
corpus	Per construir corpus lingüístics.
dictionaries	Conjunt d'elements necessaris per codificar qualsevol mena de recurs lèxic (diccionaris, glossaris, etc.)
drama	Per codificar obres teatrals, guions cinematogràfics o radiofònics, etc.
gures	Per descriure gràfics, taules, imatges, obres d'art, fòrmules matemàtiques, etc., que formen part dels documents.
gaiji	Per codificar glifs i altres caràcters especials, tipus d'escriptures (vertical, horitzontal, de dreta a esquerra, etc.), etc.
header	Disposa metadades descriptives sobre el recurs codificat (informació bibliogràfica, mencions de responsabilitat, informació sobre el projecte i investigadors i centres participants, informació d'aspectes no bibliogràfics com ara matèries o codis de classificació, l'historial de revisió de la codificació, etc.).
iso-fs	Per representar les interrelacions entre peces d'informació, proporcionant-ne la instanciació en el marcatge, un metallenguatge per a representacions genèriques de les anàlisis i interpretacions fetes.
linking	Disposa diferents elements que permeten representar relacions entre parts dels documents a partir d'identificadors i enllaços.

Mòdul	Descripció
msdescription	Conjunt d'elements per descriure qualsevol mena de text manuscrit, inicialment concebut per catalogadors i acadèmics que treballaven amb manuscrits medievals de tradició europea, tot i que actualment se'n pot estendre l'ús a altres tradicions i materials.
namesdates	Per codificar dates, noms i altres identificadors de persones, llocs i organitzacions.
nets	Per codificar representacions gràfiques emprades per visualitzar les relacions que s'estableixen entre unitats d'informació. Es preveu l'ús de grafs i mapes conceptuais.
Spoken	Per descriure transcripcions de qualsevol tipus de discurs oral.
tagdocs	Conjunt d'elements que poden ser utilitzats per documentar els elements XML. Molt pensat per als projectes en els quals es personalitza o modifica el nucli o algun dels mòduls de l'estàndard.
tei	Conté les declaracions de tots els tipus de dades i les declaracions iniciales de les classes d'atributs, models i les macros utilitzades per la resta de mòduls de l'esquema.
textcrit	Per crear aparells crítics propis de la crítica textual.
textstructure	Mòdul obligatori que conté l'estructura d'alt nivell per defecte de qualsevol document TEI.
transcr	Per representar fonts primàries, com ara manuscrits, cartes o diaris.
verse	Per codificar textos escrits totalment o parcialment en vers.

10.2 Annex 2. Etiquetari TEI utilitzat (ordre alfabètic)

Etiqueta	Descripció
<ab>	Identifica un bloc anònim de text que no es pot assimilar a un paràgraf.
<affiliation>	Per representar l'afiliació institucional d'una persona.
<authority>	Per especificar el nom de l'organisme responsable de la publicació d'un fitxer electrònic.
<availability>	Proporciona informació sobre disponibilitat d'un text (restriccions d'ús o distribució, drets d'autor, llicències, etc.).
<back>	Per especificar qualsevol recurs ubicat després del text principal, com poden ser índexs, cronologies, bibliografies, etc.
<body>	Conté el cos del text del document, exclou les parts assignades a <front> i <back>.
<change>	Sintetitza el tipus de modificació o correcció realitzada sobre el text electrònic etiquetatge.
<collection>	Identifica el nom del fons arxivístic on s'inclou un manuscrit.
<country>	Conté el nom d'una unitat geopolítica (nació, país, comunitat superior a regió o comarca).
<date>	Conté una data amb el valor normalitzat en l'atribut @value.
<div>	Representa una subdivisió del <front>, <body> o <back> del text. Pot presentar subtipus.
<docTitle>	Identifica el títol d'un document, obra, etc.

Etiqueta	Descripció
<editionStmt>	Especifica informació sobre les característiques de l'edició d'una obra.
<fileDesc>	Especifica informació sobre el fitxer TEI i sobre la font primària.
<forename>	Permet codificar el nom d'una persona.
<front>	Identifica el sector on s'allotgen els elements paratextuals d'un text (prefacis, pròlegs, portada, etc.).
<head>	Representa qualsevol encapçalament o frase destacada.
<idno>	Conté un identificador utilitzat per singularitzar una font bibliogràfica o documental.
<index>	Per representar la presència d'un índex.
<item>	Per marcar elements d'una llista.
<listPerson>	Per especificar informació sobre una llista de persones.
<listPlace>	Per especificar informació sobre una llista de llocs.
<listRelation>	Per especificar informació sobre una llista de relacions (personals, socials, etc.).
<label>	Per indicar el tipus d'actuació realitzada que significa el canvi o revisió d'un text electrònic o no.
<location>	Per especificar les coordenades geogràfiques.
<msDesc>	Inclou la descripció d'un manuscrit determinat.
<nameLink>	Per representar partícula que s'afegeix al nom o cognom, també per expressar patronímics o matronímics.

Etiqueta	Descripció
<person>	Proporciona informació sobre un individu identifiable al text d'un document (personatge, participant d'un diàleg, etc.).
<persName>	Conté expressió nominal que fa referència a una persona. Inclou noms, cognoms, pseudònims, etc.
<place>	Conté dades sobre localitzacions geogràfiques.
<placeName>	Per agrupar els elements que permeten identificar un lloc geogràfic.
<profileDesc>	Proporciona informació sobre aspectes textuais no bibliogràfics.
<publicationStmt>	Reuneix informació relacionada amb la publicació o distribució d'un text electrònic o no.
<pubPlace>	Indica el lloc de publicació d'un document o font, on està situada l'autoritat responsable.
<region>	Per especificar subdivisió geogràfica de nivell mitjà a una jerarquia d'unitats administratives o geopolítiques. Aplicat per exemple a províncies o altres components majors que una ciutat o poble.
<relation>	Identifica una relació establecida entre dues persones.
<repository>	Inclou el nom del lloc de dipòsit on es guarda un manuscrit.
<respStmt>	Identifica la responsabilitat intel·lectual d'una persona en una obra i la vincula amb un nom de persona.
<revisionDesc>	Permet documentar els canvis realitzats al fitxer electrònic i les diferents persones que han contribuït al seu desenvolupament.
<roleName>	Permet especificar el paper que té una persona (al text, a una institució, etc.).

Etiqueta	Descripció
<settingDesc>	Permet descriure les característiques contextuales d'un document.
<settlement>	Conté el nom d'una població (ciutat, poble, municipi) identifiable com a una unitat geopolítica o administrativa única.
<sourceDesc>	Conté informació sobre la font original.
<surname>	Permet identificar els cognoms d'una persona (exclou patronímics i matronímics).
<teiHeader>	Proporciona informació descriptiva i declarativa d'un document en format TEI.
<term>	Per especificar un terme que pertany a un índex.
<text>	Conté un text, simple o compost (document, poema, obra de teatre, etc.).
<title>	Conté el títol d'una obra (article, llibre, document). Pot incloure subtítols i títols alternatius.
<titlePart>	Identifica informació complementària sobre el títol d'un document, el subtítol.
<titleStmt>	Element que agrupa informació sobre el títol d'una obra i els seus responsables intel·lectuals.

10.3 Annex 3. Mostra de la diligència inicial i confessions seleccionades

Diligència inicial (id=d000)

Noverint Universi quod ego Petrus de Boscho, Consiliarius et scriptor porcionis domini regis dominus Castrorum / de Sancto Vincencio et de Vilassar, cum presenti publico instrumento facio, constituo et ordino procuratores meos certos et speciales / vos Bernardum Floris, baiulum meum in termino dicti Castri de Vilassar, Arnaldum Cudina, scriptorem et de domo domini / Regis et Franciscum Folquerii oriundum loci Sancti Cucuphatis Vallense, et quemlibet vestrum in solidum. Ita quod non officiatur po-/ tior condicio occupantis non processus unius processus alcuvveris impediatur immo quod alter eorum incepit alter vero eorum / mediari valeat prosegui et finire procuratores meos certos et speciales ad audiendum confesiones per quasvis personas / fiendas de eo quod per me teneant et de censibus, agrariis, tributis, exacionibus, prestacionibus et aliis in quibus quamvis / persone cuiuscumque condicionis, status ac dignitatis existant, michi dandis ac prestandis quomodolibet teneant racione dictorum / Castrorum. Et ad compelendum ipsas personas super ipsis confessionibus per easdem fiendis illis compulsionibus quibus / vobis melius videat faciendum et ad postulandum et requirendum ac petendum instrumenta publica fieri de con- / fessionibus supra dictis ad opus mei et vestri meo nomine. Et demum ac omnia et singula faciendum, dicendum et requiren-/ dum, postulandum et allegandum pro me et nomine meo, in Iudicio et extra, in predictis et certa ea quecumque quamcumque ad / predictam utilia fiuntur et necesaria ac eciam opportuna et que ego posem se ad essem. Promitentes vobis et notum infrascrito / tanquam publice persone hec a me legitime stipulanti et recipienti nomine meo et illorum omnium quorum interesere et intere-/ rit ac interesse potest et potiter quoquomodo Iudicio sisti ey iudicatum soliu cum suis clausulis universis et me / herem ratum et firmum perpetuo quicquid per vos super premissis et quolibet premisorum. Actum fuerit sine gerescum et nullo tempore / revocare sub honorum meorum omnium hypotheca. Actum est hoc apud Castrum de Vilassar prima die Aprilis, Anno / a Nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quinquagesimo Quarto. Sig+num Petri de Boscho predicti, qui hec / firmo. / Testes huius rei sunt venerabilis Iacobus de Guerchu civis Barchinone, Bernardus de Casalibus, scriptor et Petrus de Congustello. / Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quondam, auctoritate / Regia notarium ex comisione michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, quondam, notarium / ville Granullariorum, peties quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc instrumenta repertum [raspat] / firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto dario iuxta cursum ipsius Petri / notarii et auctoritate honorable vicarii Barchinone, in hanc publicam formam redigens scribi feci / et clausi die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini M^o CCCC^oXX^oquarto. /

Confessió 1 (id=c001)

[mosen en Pere Vayl de la Serra]

Guillem Perpenia propi

Noverint Universi. Quod die Martis que fuit vicesima secunda dies Aprilis, Anno a nativitate Domini Millesimo Tre-/ [raspat] centesimo Quadrigentesimo Quarto. In presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Re-/ gis Aragonum, notarii publici per totam Cathaloniam et in presenciam eciam Guillelmi Artagil, Petri Floris et Berengarii Dilimerii / termini Castri de Vilassar, Testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, Guilelmis Perpiniani, heres mansi Perpinya / de parrochiam Sancti Genesii de Vilassar, constitutus personaliter antem presenciam Bernardi Floris, baiuli subscripti, venerabilis / Petri de Boscho et Francisci Folquerii, oriundi loci Sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec et alia specialiter / et legitime constitutorum per venerabilem Petrum de Boscho, consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque / Castrorum de Sancto Vincencio et de Vilassar, dixit et iuramento prius prestato per eum ad Sancta dei Quatuor Evange-/ lia, manibus ipsius corporaliter tacta, confessus fuit se tenere dictum mansum Perpinya, cum domibus ipsius / et honoribus et posesionibus ipsius universis pro dicto venerabili Petro de Boscho, et sub dominio et alodio ipsius pro quibus / domibus et eius quintanis terminatis ab oriente in tenedone den Nadal et partim in Carraria que ibi est, a meridie in / dicta Carraria, ab occiduo in tenedone mansi Riera [et partim in tenedone den Tria] et partim in tenedone mansi Verdagerii, et partim in tenedone mansi / de Trilea; dat et facit de censu in festo Nathalis domini Quatuor solidos monete barchinonenses de terno et unum par / Gallinarum in festo sanctorum Petri et Felicis mensis Augusti et duas Quarterias ordei et decem octavos spelte et unam / Quarteriam frumenti ad mensuram Granullariorum. Et pro uno orto con me clauso iuxta locum vocatum Mas /

f.II

Oliver unum par pullorum in mense Madii et de honoribus qui sunt in plano dat agrarium de fructibus panis / quintum et braciaticum, et de fructibus vini eiusdem Quintum et de honoribus montaneis, scilitet de pane, tascham et braciati-/ cum et de vino tascham. Et est certum quod de Gleba dicti mansi tenet quandam pecium terre que est in loco vocato / subtus carriam massaderiam³⁸ pro monasterio Sancti Marcialis de Montesigno sub agrario Quinti et braciatici, ter-/ minatam ab oriente in torrente, a meridie in tenedone den Parera, ab occiduo in tenedone ipius in et a circio in carraria nostra / d.era. Item tenet quandam domum cum ortello in sacraria per Eclesiam Sancti Genesii de Vilassar sub censu octo denariorum monete quaternalis et confessus fuit sub virtute dicti iuramenti quod est homo proprius dicti castri de Vilassa; et

³⁸ Via misadera: camí ramader.

dat in-/ tratas et exitas et redempciones, intestias, exorquias et tempore guerre guaytam solitam in dicto Castro, et iovas et truginis, / famades et podades, et que facit jornals quando et quociens opera fiunt in scuracione vallis dicti Castri et in murs eiusdem / Castri et de predictis dicti procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me, notarium supradictum. Que fuerunt acta / die mense et anno ac loco predictis presentem me dicto notario et testibus supradictis. / Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quondam, auctoritate / Regia notarium ex comissione michi facta per Berengarium Simonis, filius Francisci Simonis, quondam notarium / ville Granullariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumenta repertum [raspat] / firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto kalendario iuxta cursum ipsius Petri / notavi et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam formam redigens scribi feci / et clausi die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini M^o CCCC^oXX^oquarto. Cum litteris suprapositis in linea XII^a ubi dicitur: et partem in tenedone den Tria. /

Confessió 2 (id=c017)

[mº ... Bosch]

Guillelma Morella

[marge esquerra: nº 17]

Noverint Universi. Quod die Mercuri que fuit vicesima tercia dies Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo / Quadrigentesimo Quarto, in presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici / per Totam Cathaloniam, et in presencia eciam Francisci Riera et Bonanati Geraldí, parochie et termini Castri de vilassar, testium / ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, domina Guillelma Morella, heres mansi [subratllat] morell, uxorque Guillelmum morell dicte / parochie et termini Castri de vilassar, constituta personaliter antem presenciam Bernardi Floris, baiuli subscripti venerabilis Petri de / Boscho et Francisci Folguerii oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec et alia specialiter legitime constitu- / [marge esquerra: mas morell [subratllat]] torum per venerabilem Petrum de Bosco, Consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto vincencio et de vilassar, dixit et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia manibus ipsius corporo- / raliter tacta, confessa fuit de voluntatem dicti viri sui et dictus Guillelmus morell quod ipsi sunt hominis proprii, solidi et affocati, cum intratis, exitibus, redempcionibus, intestiis et exorquiis, et quod tenent pro dicto domino dicti Castri de vilassar dictum mansum morell, cum omnibus et singulis honoribus et posesionibus, bonis et tenedonibus eiusdem, et quod de hono- / ribus que sunt in plano dant agrarium Quinto et braciatici domino supra dicto de pane et de vino quintum, et de monta- / neis dnt agrarium tasche et braciaticum de pane et de vino tascham, et de domibus mansi de quintanis et aqua ad rigandum faciunt de censu [subratllat] / in festo nathalis domini tres solidos et duos denarios et unum par gallinarum [subratllat] in festo sanctorum Petri et felicis mensis Augusti unam / quarteriam frumenti et unam quarteriam ordei et unam quarteriam spelte, prout terminatur quintane in quibus domus dicti mansi constru- / huntur ab oriente et meridie in tenedone dicti Castri, ab occiduo in tenedone den villar, a circio in carraria qua itur ad fontem Castri de vilas- / sar et partem in torrente que ibi est, in quo censu includitur una pecia terre qui est a vallmorena, propter quod tenent quondam peciam terre que est in loco vocato [subratllat] / conomina pro monasterio sancti Marcialis, et alium trocium terre que est in loco vocato a la riera, quam tenent per Petrum de Montornes./ Et de predictis dicti procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario / et presentibus eciam testibus supradictis./ Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione / inde facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem / scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumenta repercum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto holudario / iuxta cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone,

in hanc publicam formam redigens / scribi feci et clausi die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate
domini M^o CCCC^oXX^oquarto./

f.

Confessió 3 (id=c022)

Benvenguda Serra

[marge esquerra: n° 22]

Noverint Universi. Quod die Mercuri que fuit vicesima tercia dies Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quin-/ quagesimo Quarto, in presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici per totam / Cathaloniam, et in presencia eciam Guillelmi Morell et Anthoni de Gradu, de dictis parrochie et termino Castri de vilassar, testium / ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, domina Benvenguda, uxor Petri Serra, quondam, de dicta parrochie et termini Castri / de vilassar, constitutus personaliter antem presenciam Bernardi Floris, baiuli / subscripti venerabilis Petri de Boscho et Francisci Folguerii oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec et alia specialiter / legitime constitutorum per venerabilem Petrum de Boscho, Consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum / de sancto vincencio et de vilassar, dixit et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia manibus / ipsius corporaliter tacta, confessa fuit se tenere pro dicto Castro bordam vocata de Serra, cum suis honoribus et / posesionibus, terris et tenedonibus eiusdem, et cum hominibus et feminis propriis, solidis et affocatis, cum intratis, exitibus / redempcionibus, intestiis et exorquiis. Et de domibus borde et pecieta terre in qua dicte domus construhuntur facit de / censu unum par gallinarum in festo Nathalis Domini, et quod de pecia terre vocata Comadoat dat agrarium Sixti de / vino et de pane sextum et braciaticum, et quod illa pecia terre que est in loco vocato Serra de bofiy dat agrarium quintum / et braciaticum de fructibus panis et de vino Sextum, et de pecia terre que est in loco vocato vallboni dat agra-/ rium Sixtu et braciatici et de pane et de vino Sextum, et quod de pecia terre que est in loco vocato Vallmorena dat / agrarium quinto et braciatici de pane et de vino quintum. Et est certum quod tenet in loco de Vallmorera unam pe-/ ciam terre pro sancto Ginesio et quod tenet quandam peciam terre iuxta dictas domos pro sancto Ginesio. Item, quod tenet / unam peciam terre in nemore, loco vocato via mulnera, plantatam vitibus pro dicto Castro de qua facit agrarium / de vino Nonam partem et de pane Nonam partem et braciaticum. [subratllat] Item tenet pro dicto castro [subratllat] quandam peciam terre / iuxta capellam sancti Salvatoris et dat tascham et braciaticum de pane et de vino tascham. Et de predictis dicti / procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco pre-/ dictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis./ Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione / inde facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis,/ quondam notarium ville Granullariorum, penes / quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumentum repercum firmatum inter prothocolla dicte scribanie,/ sub dicto holudario iuxta cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in / hanc publicam formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno / a Nativitate domini M^o CCCC^oXX^oquarto. Cum raso et correcto in VI^a linea ubi / dicitur specialiter./

Confessió 4 (id=c025)

Guillem Carbonell

Noverint Universi. Quod die Mercuri que fuit vicesima tercia dies Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quinqua-/ gesimo Quarto, in presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici per totam Cathalo-/ niam, et in presencia eciam Berengarii Villar et Raymundi Vitalis, de dictis parrochie et termino Castri de vilassar, testium ad hec specialiter vocatorum / et rogatorum, Gullelmus Carbonell, de dictis parrochie et termini Castri de vilassar, constitutus personaliter antem presenciam Bernardi Floris,/ baiuli subscripti venerabilis Petri de Boscho et Francisci Folguerii oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec et alia / specialiter legitime constitutorum per venerabilem Petrum de Boscho, Consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum / de sancto vincencio et de vilassar, dixit et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia manibus ipsius / corporaliter tacta, confessus fuit se tenere pro dicto Castro mansum antiquitudi vocatum Barata [subratllat] dirrutmum et desabitatum [marge dret: Mas Barata [subratllat]] / cum omnibus et singulis eius honoribus et posesionibus qui sunt hii qui secunt, scilicet quedam pecia terre que est in loco vocato as / tanyol et alia [est in loco vocato aça sensena et altera que est aça via mulnera, et altera] in loco vocato abriu, qui honores sunt nemorosi, et de quorum fructibus dat de pane tascham et [subratllat] / braciaticum, et de vino tascham, et hii honores et tenedones que secuntur sunt in plano, quarum una est in loco vocatoça / sals, et alia pecia terre que est in loco vocato comadoat, et alia que est in dicto loco. [subratllat] Et quidam campus nominatus camp-/ maior, et tres fexie terre que sunt in loco nominato linda, de quibus proxidictis dat agrarium quinti et braciatici de pane / et de vino quintum. Item, quedam pecia terre que est in loco [dicto] falconar, et aliam fexiam terre que est in loco vocato olivera / pro quibus duabus proxidictis dat de censu in festo sancti felicis mediam quarteriam frumenti ad [subratllat] Granullariorum. / Item, dat quolibet anno de censu dicto castro unum octavum et medium ordei et medium spelte nescit tamen pro quo sed credit [subratllat] / quod pro castellatge. Item, facitur duas joyas abatra et duas alaurar e dos tragins. [subratllat] Item, dat unum caseum cascun [subratllat] / quo habent pecudes si in quadragesima facit caseos, unum in festo Pasche et si non facit caseos in quadragesima / saltim duyeratum ovum si habet pecudes, assimili in Quinquagesima. Et de predictis dicti procuratores petierunt fieri / publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus / eciam testibus supradictis./ Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate / Regia notarium ex comissione inde facta per Berengarium Simonis, filium Franciscum Simonis,/ quondam notarium ville Granullariorum, penes / quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumentum / repercum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto holudario iuxta cursum ipsius / Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam formam redigens / scribi feci et clausi die sabbati XV^a die / mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini M^o CCCC^o / XX^oquarto. Cum suprapossitis in XIII^a linea dicto et X^a linea est in loco vo-/ cato a se sesantena et alia qui est a sa riera mulnera et alia./

Confessió 5 (id=c036)

Bernardus Tolra

Noverint Universi. Quod die veneris que fuit vicesima quinta dies Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo / Quadrigentesimo Quarto, in presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, / notarii publici per totam Cathaloniam, et in presencia eciam Bernardi de aulonara et Berengarri Vilar, parrochie et termino / Castri de vilassar, testium ad hec / specialiter vocatorum et rogatorum, Bernardus Tolra, de dicta parrochie et termino / Castri de vilassar, constitutus personaliter antem presenciam Bernardi Floris, baiuli subscripti venerabilis Petri de Boscho et Francisci Folguerii / oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec et alia specialiter legitime constitutorum per venerabilem Petrum de / Boscho, Consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto vincencio et de vilassar, dixit et iu- / ramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia manibus ipsius corporaliter tacta, confessus fuit se / esse hominem proprium, solidum et affocatum dicti Castri de vilassar, cum intratis, exitibus, redempcionibus, intestiis [marge dret: Mas Tolra] / et exorquiis; et tenere mansum torra pro domino dicti Castri de vilassar, cum omnibus honoribus, terris et posesio- / nibus ipsius, et sunt honores prout secuntur, scilicet una pecia terre que est in loco vocato venes. Et terminatur [marge dret: home propi] / ab oriente in tenedone den Verivol, a meridie in tenedone Mansi Serra, ab occiduo in tenedone mansi soler / a circio in tenedone den Morell; et quidam campus terre qui est in loco vocato veyl alias den Savayl. Et terminatur / undique in tenedone mansi bergay de quibus honoribus confrontatis dat tascham et braciaticum de pane / et de vino tascham. Item, habet quandam peciam terre vocatam famada de casals. Et terminatur ab oriente in [marge dret: famada de casal] / riaria, a meridie in tenedone den Roudor, ab occiduo similiter, a circio in tenedone den casals, de cuius fructibus / dat de pane et de vino sextum. Et alia pecia terre vocata camp de ses ribes. Et terminatur b oriente in riaria , a [marge dret: Ferrus] meridie similiter, ab occiduo in tenedone den Casals, a circio in tenedone den flor. Item, alia pecia terre que est / ales fexes de ferrus. Et terminatur ab oriente in tenedone den arola, a meridie in tenedone den roudor, / ab occiduo in tenedone den Cugurt, a circio in tenedone den arola. Item, alia pecia terre que / [marge dret: des Pou] est ales parets. Et terminatur ab oriente in tenedone den veyl, a meridie in mari, ab occiduo in riaria, a / circio in tenedone den flor. Item, alia pecia terre vocata camp dez pou. Et terminatur ab oriente in tenedone / den ermengol, a meridie in tenedone den casals, ab occiduo in tenedone den Sabater, a circio in tenedone [marge dret: Serra] / den Ermengol. Item, alia pecia terre que vocatur camp de casa den Serra. Et terminatur ab oriente in / mari, a meridie in tenedone Guillelmi geraldi ab occiduo in tenedone den veyl, a circio in tenedone [marge dret: Bellell] / den flor. Item, alia pecia que est in loco vocato a bellell. Et terminatur ab oriente in torrente de / petra, a meridie in tendone den aroles, ab occiduo in tenedone dicti Castri, a circio in tenedone den Abril den / Serra, de quibus sex proxime confrontatis dat agrarium quinto et braciatici de pane, et de vino quintum. / Item, aliam peciam terre que est in loco vocato camp de alatzara. Et terminatur ab oriente in tenedone den roudor, a meridie [marge dret: Alatzara] / in tenedone dicti castri, ab occiduo in tenedone de raffart, a circio in tenedone den cathala et in riaria, de qua dat sextum. / Item sunt quintanee in quibus sedent domus dicti mansi. Et terminatur ipse

quintane in tenedone mansi erola, a meridie in tenedone / mansi veyl, ab occiduo in tenedone mansi de podiolo, a circio in tenedone mansi raffart. Item est una pecia terre in loco vocato ales [marge dret: Parets] / parets. Et terminatur ab oriente in tenedone dicti castri, a meridie in tenedone mansi flor, ab occiduo in tenedone den flor, / a circio in tenedone den roudor, de quibus quintanis et de pecia terre proxime confrontata que est ales parets non dat agrarium / sed comprehenduntur in censu. Item, quod pro censu dictarum domorum et quintanarum et proxime confrontate terre et aliorum honorum predictorum, / et baiulia de cabrils, quam tenet pro dicto Castro, dat de censu in festo natalis domini duos solidos et unum par capo- [marge dret: e cens] / num et quinque paria gallinarum et unam pernam melioris porchi quem habebat quem habebat (sic) in dicto manso; et in festo sancti andree quatuor [marge dret: 2 capons] quarteriam vini, et in festo sancti felicis duas quarterias frumenti et duas quarterias et medium ordei, et medium quarteriam spelte ad / mesnuram dicti Castri. Item, habet unam peciam terre in loco vocato assa linda. Et terminatur ab oriente in tenedone Guillelmi geraldii, [marge dret: 10 gallines] / a meridie in tenedone den arola, ab occiduo in tenedone den carbonell, et a circio in tenedone den arola, et dat de ea quintum et bracia- [marge dret: 2 quarteras blat] / ticum de pane et de vino quintum. Et de predictis dicti procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint [marge dret: 2 quarteras ordi] / acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. [marge dret: 6 de spelta] / Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis / scripturas [scribanie] Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione inde facta per Berengarium Simonis, / filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumentum repercum firmatum inter prothocolla / scribanie, sub dicto kalendario iuxta cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam / formam redigens scribi feci et clausi / die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini M^o CCCC^o XX^oquarto. Cum rasis / et smendatis in linea XX^a, ubi dicitur Item, alia pecia terre. /

Confessió 6 (id=c043)

Bernatça erola [mosen Salva aroles]

Noverint Universi. Quod die veneris que fuit vicesima quinta dies Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quin- / quagesimo Quarto, in presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici per totam / Cathaloniam, et in presencia eciam Petri dilmer et Petri bonany, parrochie et termini Castri de vilassar, testium ad hec specialiter / vocatorum et rogatorum, Bernardusça erola et elicendis eius uxor, filiaque Guillelmi avallani, quondam, loci de / cabrils, de dictis parrochia et termino Castri de vilassar, constitutus personaliter antem presenciam Bernardi Floris, baiuli subs- / cripti venerabilis Petri de Boscho et Francisci Folguerii oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec / et alia specialiter legitime constitutorum per venerabilem Petrum de Boscho, consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, do- / minumque Castrorum de sancto vincencio et de vilassar, dixerunt et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evan- / gelia manibus ipsius corporaliter tacta, confessi fuerunt se et dictam uxorem ut proprietaria subscriptam tenere pro manso amat de / riaria immediatum quandam peciam terre que est in valle de cabrils, cum domibus ibi constructis, in loco vocato ferragenal / [marge esquerra: mosen en Strany] que antiquitus fuit de pertinenciis mansi ermengol. Et terminatur ab oriente in torrente vocato eds, a meridie et a circio in tenedone / mansi riera, ab occiduo in tenedone dicti mansi Elicsendi, de qua prestat dicto manso amat de censu quolibet anno in festo / Nathalis domini duodecim denarios in nuda percepcione qui mansus amat predictam tenet, sub dominio et alodio dicti Castri. Item tenet / dicta domina pro dicto castro quandam peciam terre, partim plantatam vitibus que est in dicta parrochia in loco vocato puig / de Iumir. Et terminatur ab oriente in tenedone Guillelmi palou, a meridie in tenedone den caxoner, ab occiduo in / tenedone den berenguer saura, a circio in tenedone den Petri vayl de cabrils, sub agrario tamen nove partis de vitibus / fructibus vindemie et de omnibus vero aliis fructibus sub agrario tasque et braciatici. Et de predictis dicti pro- / curatores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta / die et anno ac loco predictis, / presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. / Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenantis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, / auctoritate Regia notarium ex comissione inde facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, / quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum / repertum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto calendario iuxta cursum ipsius / Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, [in hanc publicam formam redigens] scribi feci et clausi die sabbati XV^a / die mensis Aprilis, Anno a Nativitate / domini Millesimo Quadragesimo vicesimo quarto. Cum suprapositus in VI^a / linea presentis clasure, ubi dicitur in hanc publicam formam redigens. /

Confessió 7 (id=c049)

[marge dret: n° 49]

Berenguer avalla

Noverint Universi. Quod die veneris que fuit vicesima quinta dies Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quadrigentesimo Quarto, in presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii / publici per Totam Cathaloniam, et in presencia eciam berengarii ferrarii et Guillemi ferrarii, presbiteri, parrochie et termini Castri / de vilassar, testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, Berengarius avallani de cabrils, de dictis parrochia et termino Castri / de vilassar, constitutus personaliter antem presenciam Bernardi Floris, baiuli subscripti venerabilis Petri de Boscho et Francisci / Folguerii oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec et alia specialiter legitime constitutorum per venerabilem Petrum / de Boscho, consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto vincencio et de vilassar, dixerunt et iuramento / prius per eum prestito ad sancta dei Quatuor Evangelia manibus ipsius corporaliter tacta, confessus fuit se tenere pro dicto / Castro unam peciam terre montaneosa plantatam que est in loco vocato vilalonga. Et terminatur ab oriente in tenedone / den Cuquet, a meridie in tenedone bonanati geraldi, ab occiduo in tenedone dena durana, a circio in tenedone petri / geraldi; et dat de ista tascham et braciaticum de pane, et de vino nonam partem. Et de hiis dicti procuratores petierunt / fieri publicum instrumentum per me notarium / supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. / Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, / quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci / Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui / hoc instrumentum repertum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto kalendario iuxta / cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam / formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate / domini Millesimo CCCC^o vicesimo quarto. /

Confessió 8 (id=c064)

[mosen en torres da quabrills]

Bernat Soler [Torra de Cabrils]

Noverint Universi. Quod die martis que fuit decima dies febroarii, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo / Quinquagesimo sexto. In presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, / notarii publici per totam Cathaloniam, et in presencia eciam discreti Guillelmi de molis, presbiteri, et Guillelmi oliu ac Bernardi / ollerii, parrochie et termini Castri de vilassar, testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, Bernardis solerii et bar- / tholomeva, eius uxor, heres et proprietaria mansi solerii, de dictis parrochia et termino Castri de vilassar, constituti / personaliter antem presenciam venerabilis Petri de Boscho. Consiliarii et scriptoris porcionis domini Regis, dominumque Castro- / rum de sancto vincencio et de vilassar, dixerunt et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia, / [marge esquerra: lobera 1.] manibus ipsius corporaliter tacta, confessi fuerunt se tenere pro dicto Castro de vilassar unam peciam terre in dicta parrochia / [marge esquerra: te] in loco vocato assa lobera. Et terminatur ab oriente in tenedone den Raffart, a meridie in torrentem qui ibi est, ab / occiduo in alio torrente qui ibi est, a circio in tenedone den sauret; de cuius fructibus dat tascham et braciaticum / [marge esquerra: riba tallada 2.] sed de olivis dat medietatem. Item, aliam peciam terre in loco vocato Riba tallada. Et terminatur ab oriente in tenedone / den Simonet e dena Durana de franqueda Montiscatheni, a meridie in tenedone sua e dena franqueda, ab occiduo in / tenedone dena Durana de dicta franqueda, ab occiduo in tenedone petri geraldi; de cuius fructibus dat tascham et / [marge esquerra: Mas soler 3.] braciaticum fideliter. Item dixerunt se tenere pro dicto castro pro dicta franqueda Mansum de Solerio, cum honoribus / ipsius subscriptis, scilicet quedam pecia terre in qua construuntur domus dicti mansi. Et terminatur ab oriente in tenedone dels / Tonyers, a meridie [et occiduo] in tenedone Guillelmi geraldi et partim in tenedone den Gassol, a circio in tenedone de na du- / [marge esquerra: font den Pegrau 4.] rana. Item, aliam peciam terre que est ala font den Pe gerau. Et terminatur ab oriente in tenedone den Gassol, a meridie / in tenedone den Abril et partim in tenedone den Serra, ab occiduo in tenedone Petri geraldi, a circio in tenedone / [marge esquerra: sa Lobera 5.] den Gassol. Item, aliam peciam terre que est in loco vocato assa lobera. Et terminatur ab oriente et a meridie in torrente / de lobera, ab occiduo in tenedone den Abril et partim in tenedone dels tonyers, a circio in tenedone den Serra et partim / [marge esquerra: sa famada 6] in tenedone dels tonyers [raspat i tatxat]. Item, aliam peciam³⁹ terre que est in loco vocato assa famada. Et terminatur ab oriente / in tenedone de na durana, a meridie in tenedone den Simonet e den Abril, ab occiduo in tenedone dena durana, / [marge esquerra: Sa famada 7] a circio in tenedone sua. Item, aliam peciam terre que est in loco vocato assa famada den duran. Et terminatur ab oriente in tenedone dena durana, a meridie in tenedone Petri geraldi, ab occiduo in tenedone Petri geraldi / [marge esquerra: Costa 8.] e den Serra, a circio in tenedone den Simonet. Item, aliam peciam terre que est in loco vocato a costa

³⁹ Raspat i sobreescrit.

dolma. / Et terminatur ab oriente in torrente qui ibi est, a meridie in tenedone den Simonet, ab occiduo in tenedone /

f. 45

dan Simonet et partim in tenedone dels Tonyets partem; cuius pecie terre tenet et partim tenet pro eis Guilelmis aprilis, qui / eis dat tascham de eius fructibus, et partim tenet en Simonet, et dat ipsis Tascham. Item, aliam peciam terre que est in loco [marge dret: 9. As Canyemas] / vocato az canyemas, quam pro eis tenet en sagalar ad agrarium tasche. Et terminatur ab oriente in tenedone den [marge dret: te] / Solero, a meridie et ab occiduo in torrente qui ibi est, a circio in tenedone dels Tonyers. Item, aliam peciam terre que est in loco vo- / [marge dret: 10. a ses tries] cato a ses Tries. Et terminatur ab oriente in tenedone de abril, a meridie in tenedone de na durana [raspat i tatxat] / [raspat i tatxat] ab occiduo et a circio in tenedone den Serra, et predicta sunt in parrochia de vilassar. Item, [marge dret: te] / aliam peciam terre que est in plano de ses madrigueres. Et terminatur ab oriente in camino qui ibi est, a meridie in [marge dret: 11. ses madrigueras] / tenedone den ledo, ab occiduo In tenedone den vayl, A circio in tenedone den Riera, et est dicta pecia terre partim in parrochia / de vilassar et partim in parrochia de capraria. Item, aliam peciam terre que est ibidem, in parrochia de vilassar. Et [marge dret: 12 madrigueres] / terminatur ab oriente in torrente qui ibi est, a meridie in tenedone den saura, ab occiduo in tenedone den Riera / a circio in tenedone den Cathala. Item, aliam peciam terre que est in loco vocato assa fossa. Et terminatur ab oriente [marge dret: 13 asa fosa] / in tenedone dels Tonyers et aliorum, a meridie in tenedone den Abril e den Serra, A circio in tenedone den Cuquet. / Item, aliam peciam terre que est ibidem. Et terminatur ab oriente et a meridie in tenedone dels tonyers, ab occiduo et a circio similiter. [marge dret: 14. Idem] / Item, aliam pecia terre que est in loco vocato a sant christ. Et terminatur ab oriente in tenedone den Guerau, a meridie [marge dret: 15 Sant Christ] / in camino publico qui ibi est, ab occiduo in tenedone mansi aprilis, a circio in tenedone aliquorum. Item, aliam pecia [marge dret: 16. a sa pera] / terre que est in loco vocato assa pera, in dicta parrochia de vilassar. Et terminatur ab oriente in tenedone den roudor / e den Arn, a meridie in tenedone Guillelmi geraldi, ab occiduo in torrente dela pera, a circio in tenedone den mir / et partim in tenedone bernardi de sancto vicencio. Item, aliam peciam terre que est ibidem. Et terminatur ab oriente in tene- [marge dret: 17. sa pera] / done Petri amati de cabrils et partim in tenedone den amat de sant christ, a meridie in tenedone Guillelmi / riera, ab occiduo in torrente dela pera, a circio in tenedone dictorum amats. Item, aliam peciam terre que est ales femades de Sant [marge dret: 18. te la namat] / christ. Et terminatur ab oriente in tenedone den amat, a meridie in tenedone den Ermengol, ab occiduo in tenedone Guillelmi ge- / raldi, a circio in tenedone dels amats. Item, tres pecias terre que sunt in parrochia de Capraria, in plano. Et terminatur una [marge dret: 19 parroquia de Cabrera] / ab oriente in tenedone plurimorum, a meridie in tenedone den Serra e dels tonyers, ab occiduo in tenedone den Argentona, / a circio in tenedone den Serra e den abril e dels tonyers. Item, aliam terminatur ab oriente in tenedone den ledo dels [marge dret: 20. te] /

tonyers, a meridie in tenedone dels tonyers e den serra e den abril, ab occiduo in tenedone den segui, a circio in tenedone / den talesa; et alia terminatur ab oriente in tenedone den Carbonell, a meridie in mari, ab occiduo in tenedone dels [marge dret: 21. te] / amats et a circio in tenedone dena durana. Item, habent medietatem in oliveriis que habentur de olvariis que / sunt in honore den solerio, de quibus dant de censu domino dicti Castri duodecim [raspat] quarterias annone, / medietatem ordei et medietatem spelte, ad mensuram de muncada in festo sancti felicis, et Quinque solidos in festo natha- / lis domini, pro omnibus aliis Jornalibus questiam et aliis exaccionibus. Item, tenetur esse in operibus dicti Castri, sicut / alii, et est homo proprius dicti Castri. Item, aliam peciam terre que est in dicta parrochia de vilassar, in loco vo- [marge dret: 22 a ximfre] / cato a ximfre. Et terminatur ab oriente in tenedone den Gueraulo, a meridie in tenedone den Galceran, ab occi- [marge dret: te la en casals] / duo in torrente et a circio in tenedone den vayl. Item, aliam pecia terre que est in loco vocato a sa fossa. [marge dret: 23. Sa fossa] / Et terminatur ab oriente in tenedone berengarii geraldi, a meridie similiter, ab occiduo et a circio in tenedone Guillel- [marge dret: te ho namat] / mi gerald. Et de hiis venerabilis Petrus de Boscho / petiit sibi fieri publicum instrumentum per me notarium / supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus / supradictis. /

Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenantis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium ex / comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granulla- / riorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum repertum firmatum inter prothocolla / dicte scribanie, sub dicto calendario iuxta cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vica- / rii Barchinone, in hanc publicam formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XV^a / die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini Millesimo CCCC° vicesimo quarto. Cum suprapositis in linea / XVI^a occiduo. Et cum litteris rasis et esmendatis in linea XVIII^a et a meridie in torrente. / Et in [linea] XXI^a aliam peciam. Et in LIII^a linea in. Et cum supraposit in linea VIIII^a pre- / sentis clasure linea. /

Confessió 9 (id=c068)

Bernat bonivern

Noverint Universi. Quod die lune, ultima die Augusti, anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quin- / quagesimo sexto, in presencia mei Petri de Fonolleda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii pu- / blici per totam Cathaloniam, et in presencia eciam bernardi flor et Guillelmus de molendinis, parrochie et termini Castri de Vilas- / sar. Testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, Bernardus bonivern et sancia eius uxor, dicte parrochia de / vilassar, Constituti personaliter antem presenciam venerabilis Petri de Boscho, Consiliarii et scriptoris porcionis domini Regis, / dominumque de sancto vincencio et de vilassar, dixerunt et iuramento prius per eos prestito ad sancta dei quatuor Evan- / gelia, manibus ipsius corporaliter tacta, confessi fuerunt se esse homines proprios, solidos et affocatos dicti castri [marge dret: Blanch] / et pro eo tenere bordam den Pere gatnau et alia den bonivern, cum domibus ipsius et terris. Et terminatur terram in qua / domus construhunt ab oriente in camino publico, a meridie in platea sive mercadal, ab occiduo in via publica, a circio / in tenedone dicti Castri, pro quibus facit de censu, in festo Nathalis domini, quatuor solidos. Item, habent iuxta ca- / pellam Sancti Salvatoris et tenent pro dicto Castro quandam peciam terre nemorosam, partim plantatam. Et terminatur ab oriente / in tenedone bernardi serra, a meridie in tenedone mansi domenech, ab occiduo in tenedone den Tria, a circio in tenedone / dicti bernardi serra, et dat octavam partem et braciaticum de pane, et de vino octavam partem. Item, aliam peciam terre nemo- / rosam qui est ales canals. Et terminatur ab oriente in via publica, a meridie in tenedone den agell, ab occiduo in / tenedone berengarii ferrarii, a circio in tenedone den morera, et dat predictum agrarium. Et de hiis dictus venerabilis / Petrus de Bosco petit sibi fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac / loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. /

Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate / Regia notarium ex comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, / quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum / repertum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto calendario iuxta cursum ipsius / Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam formam redigens / scribi feci et clausi die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini M^o CCCC^o XX^o / quarto. Cum raso et correcto in linea XI^a ab.⁴⁰ /

⁴⁰ Des de «Cum raso» fins al final: afegit amb lletra més menuda.

Confessió 10 (id=c079)

Noverint Universi. Quod die lune, Vicesima octava mensis decembris, Anno a nativitate Domini Millesimo Trecentesimo Quinqua- / gesimo Sexto, In presencia mei Petri de fonoyeda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarius publici per Totam Catha- / loniam, et in presencia eciam Vivoti femades, berengarii ferrarii et Guillelmi de frigidavilla, parrochie sancti Iuliani dargen- / tona, diocesis Barchinone, Testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, Guillelmus ponci et bartholomeva, eius uxor, / [marge esquerra: Guillem ponç] heres mansi ponci, de dicta parrochia dargentona, constituti personaliter infra dictam parrochiam, et ante presenciam venerabi- / [marge esquerra: tel en moyo] lis Petri de Bosco, Consiliarii et scriptoris porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto Vincencio et de Vilassar, dixerunt / et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia, manibus ipsorum corporaliter tacta, confessi fuerunt se esse / [marge esquerra: Mas Pons] homines proprios, solidos et affocatos dicti castri de sancto Vincencio et pro eo tenere dictum mansum ponci cum domibus / et honoribus ipsius. Et terminatur Quintana dicti mansi in qua domus ipsius mansi construhuntur ab oriente in riaia dez / ledo, a meridie in torrente de sa loreda, ab occiduo in tenedone den riera, a circio in torrente dez vimaner, de qua quintana / [marge esquerra: as cos... 2.] dat agrarium quinti et braciatici de margine que est ibi, subtus aream avall. Item, tenent aliam feixam terre as cos, terminatam / ab oriente in tenedone den Roqueta, a meridie in tenedone den riera, ab occiduo in tenedone den Riba, a circio in torrente dez / [marge esquerra: Cens] cors, pro quibus domibus et quintana et pecia terre facit de censu in festo Nathalis domini Quindecim denarios et / quartam partem unius perne porci salse, et in festo sancte Crucis mensis Madii decem et octo denarios et in festo sancti Michae- / lis unum quarterium vini ad mensuram dicte parrochie et in festo sanceti felicis medium quarteriam et medium octavum frumenti / [marge esquerra: Cañadell 3.] ad mensuram veterem dicte parrochie et unam quarteriam et medium ordei ad dictam mensuram. Item, tenent aliam feixam / [marge esquerra: Ribosa possehí a rabasa morta] terre as canyadell, sub agrario Tasche et braciatici. Et terminatur ab oriente et a meridie et a circio in torrente dez canya- / dell, ab occiduo in tenedone bernardi ferrarii. Item, dant pro intratis duodecim denarios et exitas, redempciones, intestias / exorquias, scuguciasa, et iovas et tragins, batudes, femades, podades, operas et questam et iornalia sicut alii. Item, / dant unum par caseorum anno quo teneant peccudes pro pastura. Item, pro fabrica tres quarterias ordei et / unam spelte ad mensuram veterem, et unam garbam pro agullons, et duos quarterios vini, inter most e reamost. Item, / collectori Redditum de muncada duos denarios et unam gallinam. Et de hiis dictus venerabilis Petrus de Bosco / petiit sibi fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me / dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. /

Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et domina- / cionem illustrissimi domini Regis Aragonum, tenantis scripturas scribanie Petri de / Fonoyeda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, / filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem scripture / detinebantur. Qui hoc instrumentum repertum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, / sub dicto kalendario iuxta cursum

ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii / Barchinone, in hanc publicam formam redigens scribi
feci et clausi die sab- / bati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini Millesimo CCCC° XX°
quarto. /

in / VI^a linea presentis clausure. Et in XII^a peciam terre que.

Confessió 11 (id=c099)

Alamanda [propri] despinalp [teu ... asteva]

[per ara en portal]

Noverint Universi. Quod die Jovis, Vicesima Septima die Augusti, anno a nativitate Domini Millesimo Trecen- / tesimo Quinquagesimo Sexto, in presencia mei Petri de fonoyeda, auctoritate Illustrissimi principis domini / Regis Aragonum, notarii publici per totam Cathaloniam, et in presencia eciam Martini ferrarii, presbiter, et / Berengarii baiuli, parrochie sancti Iuliani dargentona, diocesis Barchinone, testium ad hec specialiter / [marge esquerra: mas Portal] vocatorum et rogatorum, domina Alamanda, filia Petri de spinalp, quondam, de dicta parrochia dargentona- / na, constituta personaliter infra dictam parrochiam et ante presenciam venerabilis Petri de Boscho, / Consiliarii Et scriptoris porcionis domini Regis, dominique Castrorum de sancto Vincencio et de Vilassar, / dixit et iuramento prius per eam prestito ad sancta dei Quatuor Evangelia, manibus ipsius corpora- / liter tacta, et confessa fuit se esse feminam propriam, solidam et affocatam dicti Castri de sancto Vincencio, / et tenere pro ipso Castro quandam parilliatam terre cum domibus ibi constructis in Sacraria dicte parro- / chie. Et terminatur ab Oriente in tenedone ecclesie dargentona et in platea que ibi est, et in fabri- / cha et in tenedone berengarii baiuli et in tenedone berengarii ferrarii, a Meridie in tenedone / Berengarii baiuli et in tenedone Mansi moyoni, ab occiduo in tenedone Mansi moyoni, alodio / ecclesie predicte, a Circio in Torrente qui ibi est, pro quibus est assueta facere domino dicti Castri de censu quo- / libet anno duodecim solidos et unum par gallinarum, de quibus duodecim solidos recipit octo solidos ad- / ministrator lampadis ardantis coram altari sancti Martini, constructo in Ecclesia dargentona, ex / assignacione et donacione ipsi lampadi factis per Berengarium de sancto Vincencio et berengarium filium / eius, quondam. Item, facit dicto Castro in festo sancti felicis de censu pro predictis unam Quarteriam frumenti ad / mensuram Granullariorum, et unam jovam ad culturandum et aliam ad triturandum, et duos tra- / ginos, ultra que dat Capelle sancti Vincencii de omnibus expletis, panis et vini, decimam, et baiulo / dargentona braciaticum. Item, tenet pro dicto Castro quandam peciam terre in dicta parrochia, in loco / [marge esquerra: ses costes] vocato ases costes, sub agrario Octave partis et braciatici de fructibus panis et vini. Et ter- / minatur ab Oriente in tenedone den Moyo, a Meridie in tenedone Berengarii ferrarii, ab occiduo / in tenedone den Avella, a Circio in tenedone den amenller. Et est certum quod sub dictis confronta- / cionibus factis de dictis paralliata et domibus comprehenditur quedam pecia terre quam Berengarius ferrarii / per ipsa confitente tenet ad censem octo solidorum. Et de hiis dictus venerabilis Petrus de Bosco peciit sibi / fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, / presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. /

Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenantis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium ex co- / missione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, / penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc

instrumentum repertum firmatum inter prothocolla / dicte scribanie, sub dicto kalendario iuxta cursum
ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii / Barchinone, in hanc publicam formam redigens scribi
feci et clausi die sabbati XV^a die / mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini M° CCCC° XX° Quarto. /

Confessió 12 (id=c104)

Pere Canyet

Noverint Universi. Quod die Jovis, Vicesima Septima die Augusti, anno a nativitate Domini Millesimo Trecen- / tesimo Quinquagesimo Sexto, in presencia mei Petri de fonoyeda, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis / Aragonum, notarii publici per totam Cathaloniam, et in presencia eciam Berengarii baiuli et Jacobi febrerii, parro- / chie sancti Iuliani dargentona, diocesis Barchinone, testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, Petrus canyeti, / de dicta parrochia dargentona, constitutus personaliter infra eandem parrochiam et ante presenciam venerabilis / Petri de Boscho, Consiliarii et scriptoris porcionis domini Regis, dominique Castrorum de sancto Vincencio et de Vi- [marge dret: Mas canyet] / lassar, dixit et medio iuramento per eum prius prestito ad sancta dei Quatuor Evangelia, manibus ipsius corpo- / raliter tacta, confessus fuit se tenere pro dicto Castro de sancto Vincencio Mansum canyeti, cum domibus / et honoribus ac possessionibus ipisi. Et terminata terra in qua domus construhuntur ab oriente in tenedone / Mansi Bartholomei, a Meridie in riaria, ab Occiduo in tenedone et aledio den Boscha, a Circio in / tenedone den mayol. Item, aliam peciam terre a perapers. Et terminatur ab Oriente et ab occiduo in / tenedone Mansorum cabots, a Meridie in tenedone Mansi segui et Bernardi boschani, a Circio / in tenedone den font stevene; de Quibus dat de censu in festo Nathalis domini unam pernam porci / valoris duorum solidorum, et duodecim denarios per questia. Item, dat fabro Tres Quarterias ordei ad / [raspat] unam Quarteriam spelte ad mensuram veterem et unam garbam de aguyons, et unum caseum / quando tenet pecudes. Et de hiis dictus venerabilis Petrus de Bosco peciit sibi fieri publicum / instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario / et presentibus eciam testibus supradictis. /

Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi domini / Regis Aragonum, tenantis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione / inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem / dictem scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum repertum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto / calendario iuxta cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam / formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XV^a die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini M^o CCCC^o XX^o / Quarto.

10.4 Annex 4. Reproducció del <front> del document XML

```

<text>
  <front>
    <docTitle>
      <titlePart>RUBRICA DEL PRESENT / Capbreu rebut en poder de ere de Fonoye-/da
      Notari publich de Gra- / nollers </titlePart>
    </docTitle>

    <!--      Índex preexistent-->
    <div type="índex">
      <list type="index_Persones">
        <item>
          <persName ref="#npBAV" key="#c049">Avellà de Cabrils</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npBB" key="#c068">Bonivern vuy Blanch</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npGC" key="#c025">Carbonell Guillem</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npBE" key="#c043">Erola Bernat</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npGM" key="#c017">Morella ara Bosch</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npGP" key="#c001">Perpinyá ara Vehil de la Serra</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npBSO" key="#c022">Serra</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npBSO" key="#c064">Soler Bernat</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npBT" key="#c036">Tolra Bernat</persName>
        </item>
        <item>
          <persName ref="#npPC" key="#c104">Canyet Pere</persName>
        </item>
      </list>
    </div>
  </front>
</text>

```

```
</item>
<item>
  <persName ref="#npADE" key="#c099">Despinal</persName>
</item>
<item>
  <persName ref="#npGPO" key="#c079">Pons Guillem vuy Moyal</persName>
</item>
</list>
</div>
</front>
```

10.5 Annex 5. Llista de persones (<listPerson>)

```

<profileDesc>
  <particDesc>
    <listPerson>
      <person xml:id="npPDB" role="senyor">
        <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
          <forename sort="2">Pere</forename>
          <nameLink>des</nameLink>
          <surname sort="1">Bosc</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petri</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petrum</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petrus</forename>
          <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Boscho</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Petrus</forename>RElat <nameLink>de</nameLink>
          <surname sort="1">Bosco</surname>
        </persName>
        <socecStatus>senyor</socecStatus>
        <sex>masculí</sex>
      </person>

      <person xml:id="npAC" role="validador">
        <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
          <forename sort="2">Arnau</forename>
          <surname sort="1">Codina</surname>
        </persName>
        <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
          <forename sort="2">Arnaldum</forename>

```

```

<surname sort="1">Cudina</surname>
</persName>
<socecStatus>scriptorem</socecStatus>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBC" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Bernat</forename>
    <addName>de</addName>
    <surname sort="1">Casals</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bernardus</forename>
    <addName>de</addName>
    <surname sort="1">Casalibus</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBF2" role="administrador">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Bernat</forename>
    <surname sort="1">Flor</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bernandum</forename>
    <surname sort="1">Floris</surname>
  </persName>
  <socecStatus>batlle</socecStatus>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="nplDG" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Jaume</forename>
    <addName>de</addName>
    <surname sort="1">Guerxo</surname>
  </persName>

```

```

<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Iacobus</forename>
    <addName>de</addName>
    <surname sort="1">Guerchu</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npPDC" role="validador">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Pere</forename>
        <addName>de</addName>
        <surname sort="1">Congustell</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Petrus</forename>
        <addName>de</addName>
        <surname sort="1">Congustello</surname>
    </persName>
    <socecStatus>scriptor</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGAR" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>
        <surname sort="1">Artgil</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Guillelmi</forename>
        <surname sort="1">Artgil</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npPF" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Pere</forename>

```

```

<surname sort="1">Flor</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Petri</forename>
    <surname sort="1">Floris</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBD" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Berenguer</forename>
        <surname sort="1">Dilmer</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Berenguer</forename>
        <surname sort="1">Dilimeri</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGP" role="emfiteute">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>
        <surname sort="1">Perpinyà</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Guilelmis</forename>
        <surname sort="1">Perpiniani</surname>
    </persName>
    <socecStatus>senyor</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBF1" role="administrador">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Bernat</forename>
        <surname sort="1">Flor</surname>

```

```

</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bernardi</forename>
    <surname sort="1">Floris</surname>
</persName>
<socecStatus>batlle</socecStatus>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npFF" role="representant">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Francesc</forename>
        <surname sort="1">Folquer</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Francisci</forename>
        <surname sort="1">Folguerii</surname>
    </persName>
    <socecStatus>procurador</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npPFO" role="validador">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Pere</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Fonolleda</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Petri</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Fonolleda</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Petri</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Fonoyeda</surname>
    </persName>
    <socecStatus>notari</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>

```

```
</person>

<person xml:id="npGM" role="emfiteute">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Guillelma</forename>
    <surname sort="1">Morella</surname>
  </persName>
  <socecStatus>senyora</socecStatus>
  <sex>femení</sex>
</person>

<person xml:id="npFR" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Francesc</forename>
    <surname sort="1">Riera</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Francisci</forename>
    <surname sort="1">Riera</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBG" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Bonanat</forename>
    <surname sort="1">Gerard</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bonanati</forename>
    <surname sort="1">Geraldi</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGMO1">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Guillem</forename>
```

```

<surname sort="1">Morell</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Guillelmum</forename>
    <surname sort="1">Morell</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Guillelmus</forename>
    <surname sort="1">Morell</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBS" role="emfiteute">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Benvinguda</forename>
        <surname sort="1">Serra</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Benvenguda</forename>
        <surname sort="1">Serra</surname>
    </persName>
    <socecStatus>senyora</socecStatus>
    <sex>femení</sex>
</person>

<person xml:id="npPS" role="familia">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Pere</forename>
        <surname sort="1">Serra</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Petri</forename>
        <surname sort="1">Serra</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

```

```

<person xml:id="npAG" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Antoni</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Grau</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Anthoni</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Gradu</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBV" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Berenguer</forename>
    <surname sort="1">Vilar</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Berengarii</forename>
    <surname sort="1">Villar</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGMO2" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Guillem</forename>
    <surname sort="1">Morell</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Guillelmi</forename>
    <surname sort="1">Morell</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

```

```

<person xml:id="npRV" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Ramon</forename>
    <surname sort="1">Vidal</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Raymundi</forename>
    <surname sort="1">Vitalis</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGC" role="emfiteute">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Guillem</forename>
    <surname sort="1">Carbonell</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Gullelmus</forename>
    <surname sort="1">Carbonell</surname>
  </persName>
  <socecStatus>senyor</socecStatus>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBT" role="emfiteute">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Bernat</forename>
    <surname sort="1">Tolra</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bernardus</forename>
    <surname sort="1">Tolra</surname>
  </persName>
  <socecStatus>senyor</socecStatus>
  <sex>masculí</sex>
</person>

```

```

<person xml:id="npBA" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Bernat</forename>
    <nameLink>d'</nameLink>
    <surname sort="1">Aulonara</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bernardus</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Aulonara</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBE" role="emfiteute">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Bernat</forename>
    <nameLink>ça</nameLink>
    <surname sort="1">Erola</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bernardus</forename>
    <nameLink>ça</nameLink>
    <surname sort="1">Erola</surname>
  </persName>
  <socecStatus>senyor</socecStatus>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npPD" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Pere</forename>
    <surname sort="1">Dilmer</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npEA" role="familia">

```

```

<persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Elisenda</forename>
    <surname sort="1">Avellà</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Elicsendis</forename>
    <surname sort="1">Avallani</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>femení</sex>
</person>

<person xml:id="npGA" role="familia">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>
        <surname sort="1">Avellà</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Guillelmi</forename>
        <surname sort="1">Avallani</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npPB" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Pere</forename>
        <surname sort="1">Bonany</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Petri</forename>
        <surname sort="1">Bonany</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npPDE1" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">

```

```

<forename sort="2">Pere</forename>
<surname sort="1">Espinalp</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Petri</forename>
    <surname sort="1">Espinalp</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBAV" role="emfiteute">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Berenguer</forename>
        <surname sort="1">Avellà</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Berengarius</forename>
        <surname sort="1">Avallani</surname>
    </persName>
    <socecStatus>senyor</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBF" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Berenguer</forename>
        <surname sort="1">Ferrer</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Berengarii</forename>
        <surname sort="1">Ferrarii</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGF" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>

```

```

<surname sort="1">Ferrer</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Guillemi</forename>
    <surname sort="1">Ferrarii</surname>
</persName>
<socecStatus>presbíter</socecStatus>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBO" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Bernat</forename>
        <surname sort="1">Oller</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Bernardi</forename>
        <surname sort="1">Ollerii</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBSO" role="emfiteute">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Bernat</forename>
        <surname sort="1">Soler</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Bernardis</forename>
        <surname sort="1">Solerii</surname>
    </persName>
    <socecStatus>senyor</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBERS" role="familia">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Bertomeva</forename>
    </persName>

```

```
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bartholomeva</forename>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>femení</sex>
</person>

<person xml:id="npGDM" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Moles</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Guillelmi</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Molis</surname>
    </persName>
    <socecStatus>presbíter</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGO" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Oliu</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Guillelmi</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Oliu</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBB" role="confessor">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Bernat</forename>
```

```

<surname sort="1">Bonivern</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Bernardus</forename>
    <surname sort="1">Bonivern</surname>
</persName>
<socecStatus>senyor</socecStatus>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npSAN" role="familia">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Sança</forename>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Sancia</forename>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>femení</sex>
</person>

<person xml:id="npBFL" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Bernat</forename>
        <surname sort="1">Flor</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Bernardi</forename>
        <surname sort="1">Flor</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGDMO" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>
        <nameLink>de</nameLink>
        <surname sort="1">Molins</surname>
    </persName>

```

```
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Guillelmus</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Molendinis</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGPO" role="confessor">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Guillem</forename>
        <surname sort="1">Ponç</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Guillelmus</forename>
        <surname sort="1">Poncii</surname>
    </persName>
    <socecStatus>senyor</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBERT" role="familia">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Bertomeva</forename>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Bartholomeva</forename>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>femení</sex>
</person>

<person xml:id="npBFE" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Berenguer</forename>
        <surname sort="1">Ferrer</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Berengarii</forename>
```

```

<surname sort="1">ferrarii </surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npGDF" role="testimoni">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Guillem</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Fredavila</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Guillelmi</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Frigidavilla</surname>
  </persName>
  <socecStatus/>
  <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npADE" role="confessor">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Alamanda</forename>
    <nameLink/>
    <surname sort="1">Despinalp</surname>
  </persName>
  <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Alamanda</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Spinalp</surname>
  </persName>
  <socecStatus>senyora</socecStatus>
  <sex>femení</sex>
</person>

<person xml:id="npPDE2" role="familia">
  <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
    <forename sort="2">Pere</forename>
    <nameLink/>

```

```

<surname sort="1">Despinalp</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Petri</forename>
    <nameLink>de</nameLink>
    <surname sort="1">Spinalp</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npMF" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Martí</forename>
        <surname sort="1">Ferrer</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Martini</forename>
        <surname sort="1">Ferrarii</surname>
    </persName>
    <socecStatus>presbíter</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npBAT" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Berenguer</forename>
        <surname sort="1">Battle</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Berengarii</forename>
        <surname sort="1">Baiuli</surname>
    </persName>
    <socecStatus/>
    <sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npJF" role="testimoni">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Jaume</forename>

```

```

<surname sort="1">Febrer</surname>
</persName>
<persName xml:lang="la" type="alternatiu">
    <forename sort="2">Jacobi</forename>
    <surname sort="1">Febrerii</surname>
</persName>
<socecStatus/>
<sex>masculí</sex>
</person>

<person xml:id="npPC" role="confessor">
    <persName xml:lang="ca" type="normalitzat">
        <forename sort="2">Pere</forename>
        <surname sort="1">Canyet</surname>
    </persName>
    <persName xml:lang="la" type="alternatiu">
        <forename sort="2">Petrus</forename>
        <surname sort="1">Canyeti</surname>
    </persName>
    <socecStatus>senyor</socecStatus>
    <sex>masculí</sex>
</person>

```

(Entrada de la llista de relacions)⁴¹

```

</listPerson>
</particDesc>

```

⁴¹ S'ha extret la llista de relacions per fer facilitar la consulta de les dades

10.6 Annex 6. Llista de relacions (<listRelation>)

```
<profileDesc>
  <particDesc>
    <listPerson>

(Entrades de la llista de persones)42

<listRelation type="personal">
  <!-- Confessió 17, Guillelma Morella -->
  <relation ref="#c017" name="esposa" mutual="#npGM #npGMO1"/>
  <relation ref="#c017" name="espòs" mutual="#npGMO1 #npGM"/>
  <!-- Confessió 22, Benvinguda Serra -->
  <relation ref="#c022" name="esposa" mutual="#npBS #npPS"/>
  <relation ref="#c022" name="espòs" mutual="#npPS #npBS"/>
  <!-- Confessió 43, Bernat ça Erola -->
  <relation ref="#c043" name="espòs" mutual="#npBE #npEA"/>
  <relation ref="#c043" name="esposa" mutual="#npEA #npBE"/>
  <relation ref="#c043" name="parents" active="#npGA #npEA"/>
  <relation ref="#c043" name="parents" passive="#npEA #npGA"/>
  <!-- Confessió 64, Bernat Soler -->
  <relation ref="#c064" name="espòs" mutual="#npBSO #npBERS"/>
  <relation ref="#c064" name="esposa" mutual="#npBERS #npBSO"/>
  <!-- Confessió 68, Bernat Bonivert -->
  <relation ref="#c068" name="espòs" mutual="#npBB #npSAN"/>
  <relation ref="#c068" name="esposa" mutual="#npSAN #npBB"/>
  <!-- Confessió 79, Guillem Ponç -->
  <relation ref="#c079" name="espòs" mutual="#npGPO #npBERT"/>
  <relation ref="#c079" name="esposa" mutual="#npBERT #npGPO"/>
  <!-- Confessió 99, Alamanda Despinalp -->
  <relation ref="#c099" name="parents" active="#npPDE2 #npADE"/>
  <relation ref="#c099" name="parents" passive="#npADE #npPDE2"/>
</listRelation>
</listPerson>
</particDesc>
```

⁴² S'ha extret la llista de relacions per fer facilitar la consulta de les dades.

10.7 Annex 7. Llista de llocs (<listPlace>)

```

<settingDesc>
    <listPlace type="proprietats" xml:lang="ca">
        <place xml:id="nll001_c001" subtype="construccio">
            <placeName xml:lang="ca">Mas Perpinyà</placeName>
            <placeName xml:id="nll001_1_c001" xml:lang="ca" type="limit_sud"
                subtype="egeo">camí</placeName>
            <placeName xml:id="nll001_2_c001" xml:lang="ca" type="limit_est"
                subtype="terreny">tinença Mas Riera</placeName>
            <placeName xml:id="nll001_3_c001" xml:lang="ca" type="limit_est"
                subtype="terreny">tinença den Tria</placeName>
            <placeName xml:id="nll001_4_c001" xml:lang="ca" type="limit_est"
                subtype="terreny">tinença Mas Verdaguer</placeName>
            <placeName xml:id="nll001_5_c001" xml:lang="ca" type="limit_est"
                subtype="terreny">tinença Mas Tria</placeName>
            <placeName xml:id="nll001_6_c001" xml:lang="ca" type="limit_oest"
                subtype="terreny">tinença Nadal</placeName>
            <placeName xml:id="nll001_7_c001" xml:lang="ca" type="limit_oest"
                subtype="egeo">camí</placeName>
            <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
            <region type="domini">Castell</region>
            <location/>
        </place>
        <place xml:id="nll002_c001" subtype="conreus">
            <placeName xml:lang="ca">hort clos</placeName>
            <placeName xml:id="nll002_1_c001" xml:lang="ca" type="ref_topo"
                subtype="edifici">Mas Oliver</placeName>
            <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
            <region type="domini">Castell</region>
            <location/>
        </place>
        <place xml:id="nll003_c001" subtype="peça_terra">
            <placeName xml:lang="ca">peça terra de gleba</placeName>
            <placeName xml:id="nll003_1_c001" xml:lang="ca" type="ref_topo"
                subtype="egeo">sota camí ramader</placeName>
            <placeName xml:id="nll003_2_c001" xml:lang="ca" type="limit_nord"
                subtype="egeo">camí de l'era</placeName>
            <placeName xml:id="nll003_3_c001" xml:lang="ca" type="limit_sud"
                subtype="terreny">tinença Parera</placeName>
            <placeName xml:id="nll003_4_c001" xml:lang="ca" type="limit_est"

```

```

    subtype="egeo">torrent</placeName>
<placeName xml:id="nll003_5_c001" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença seva</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll004_c001" subtype="conreus">
    <placeName xml:lang="ca">casa</placeName>
    <placeName xml:id="nll004_1_c001" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">sagrera Vilassar</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll005_c001" subtype="conreus">
    <placeName xml:lang="ca">hort</placeName>
    <placeName xml:id="nll005_1_c001" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">sagrera Vilassar</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<!--           Fi confessió 001-->

<place xml:id="nll006_c017" subtype="conreus">
    <placeName xml:lang="ca">Mas Morell</placeName>
    <placeName xml:id="nll006_1_c017" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">quintana</placeName>
    <placeName xml:id="nll006_2_c017" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="egeo">camí que va a la font el Castell</placeName>
    <placeName xml:id="nll006_3_c017" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <placeName xml:id="nll006_4_c017" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença del Castell</placeName>
    <placeName xml:id="nll006_5_c017" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença del Castell</placeName>
    <placeName xml:id="nll006_6_c017" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Villar</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>

```

```

<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll007_c017" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll007_1_c017" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">Vallmorena</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll008_c017" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll008_1_c017" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">Conomina</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Monestir Sant Marçal</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll009_c017" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">tros terra</placeName>
    <placeName xml:id="nll009_1_c017" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">a la riera</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Pere de Montornés</region>
    <location/>
</place>
<!--          Fi confessió 017-->

<place xml:id="nll010_c022" subtype="borda_peceta">
    <placeName xml:lang="ca">borda</placeName>
    <placeName xml:id="nll010_1_c022" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">de Serra</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll011_c022" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll011_1_c022" xml:lang="ca" type="ref_topo"

```

```
    subtype="egeo">Comadoat</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll012_c022" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll012_1_c022" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="egeo">Vallbona</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll013_c022" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll013_1_c022" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="egeo">Vallmorera</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Sant Genís</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll014_c022" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll014_1_c022" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="edifici">costat cases</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Sant Genís</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll015_c022" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça boscosa</placeName>
    <placeName xml:id="nll015_1_c022" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="egeo">via molinera</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Sant Genís</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll016_c022" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll016_1_c022" xml:lang="ca" type="ref_topo">
```

```

    subtype="edifici">costat capella Sant Salvador</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Sant Genís</region>
<location/>
</place>
<!--          Fi confessió 022-->

<place xml:id="nll017_c025" subtype="construccio">
<placeName xml:lang="ca">Mas Barata</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll018_c025" subtype="peça_terra">
<placeName xml:lang="ca">peça boscosa</placeName>
<placeName xml:id="nll018_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo"
           subtype="terreny">as Tanyol</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll019_c025" subtype="peça_terra">
<placeName xml:lang="ca">peça boscosa</placeName>
<placeName xml:id="nll019_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo"
           subtype="terreny">sa Sensena</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll020_c025" subtype="peça_terra">
<placeName xml:lang="ca">peça boscosa</placeName>
<placeName xml:id="nll020_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo"
           subtype="egeo">via molinera</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll021_c025" subtype="peça_terra">
<placeName xml:lang="ca">peça boscosa</placeName>
<placeName xml:id="nll021_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo"
           subtype="egeo">via molinera</placeName>

```

```

    subtype="egeo">Abriu</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll022_c025" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça al pla</placeName>
    <placeName xml:id="nll022_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="egeo">ça Sals</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll023_c025" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça al pla</placeName>
    <placeName xml:id="nll023_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="egeo">Comadoat</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll024_c025" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça al pla</placeName>
    <placeName xml:id="nll024_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="egeo">Comadoat</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll025_c025" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">camp</placeName>
    <placeName xml:id="nll025_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo">
        subtype="egeo">Campmajor</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll026_c025" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">feixes</placeName>
    <placeName xml:id="nll026_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo">

```

```

    subtype="egeo">linda</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll027_c025" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll027_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">falconar</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll028_c025" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">feixa</placeName>
    <placeName xml:id="nll028_1_c025" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">olivera</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<!--           Fi confessió 025-->

<place xml:id="nll029_c036" subtype="construccio">
    <placeName xml:lang="ca">Mas Tolrà</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll030_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll030_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">venes</placeName>
    <placeName xml:id="nll030_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Mas Morell</placeName>
    <placeName xml:id="nll030_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Mas Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll030_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Verivol</placeName>
    <placeName xml:id="nll030_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"

```

```

    subtype="terreny">>tinença Mas Soler</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll031_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">camp</placeName>
    <placeName xml:id="nll031_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">>Veyll, àlies Savall</placeName>
    <placeName xml:id="nll031_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">>tinença Mas Bergay</placeName>
    <placeName xml:id="nll031_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">>tinença Mas Bergay</placeName>
    <placeName xml:id="nll031_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">>tinença Mas Bergay</placeName>
    <placeName xml:id="nll031_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">>tinença Mas Bergay</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll032_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">camp</placeName>
    <placeName xml:id="nll032_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">>famada de Casals</placeName>
    <placeName xml:id="nll032_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">>tinença Casals</placeName>
    <placeName xml:id="nll032_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">>tinença Roudor</placeName>
    <placeName xml:id="nll032_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="egeo">>riera</placeName>
    <placeName xml:id="nll032_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">>tinença Roudor</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll033_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll033_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"

```

```

    subtype="egeo">camp de ses ribes</placeName>
<placeName xml:id="nll033_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Flor</placeName>
<placeName xml:id="nll033_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="egeo">riera</placeName>
<placeName xml:id="nll033_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="egeo">riera</placeName>
<placeName xml:id="nll033_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Casals</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll034_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll034_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">a les feixes de Ferrús</placeName>
    <placeName xml:id="nll034_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Erola</placeName>
    <placeName xml:id="nll034_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Roudor</placeName>
    <placeName xml:id="nll034_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Erola</placeName>
    <placeName xml:id="nll034_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Cugurt</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll035_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll035_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="edifici">a les parets</placeName>
    <placeName xml:id="nll035_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Flor</placeName>
    <placeName xml:id="nll035_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">mar</placeName>
    <placeName xml:id="nll035_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Veyl</placeName>
    <placeName xml:id="nll035_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"

```

```

    subtype="egeo">riera</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll036_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll036_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">camp des pou</placeName>
    <placeName xml:id="nll036_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Ermengol</placeName>
    <placeName xml:id="nll036_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Casals</placeName>
    <placeName xml:id="nll036_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Ermengol</placeName>
    <placeName xml:id="nll036_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Sabater</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll037_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll037_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">camp de casa d'en Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll037_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Flor</placeName>
    <placeName xml:id="nll037_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Guillem Gerard</placeName>
    <placeName xml:id="nll037_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="egeo">mar</placeName>
    <placeName xml:id="nll037_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Veil</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll038_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll038_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"

```

```

    subtype="egeo">a Bellell</placeName>
<placeName xml:id="nll038_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
<placeName xml:id="nll038_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
<placeName xml:id="nll038_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Eroles</placeName>
<placeName xml:id="nll038_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="egeo">torrent de Pedra</placeName>
<placeName xml:id="nll038_6_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Castell</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll039_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll039_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">camp de l'alatzara</placeName>
    <placeName xml:id="nll039_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Català</placeName>
    <placeName xml:id="nll039_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="egeo">riera</placeName>
    <placeName xml:id="nll039_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Castell</placeName>
    <placeName xml:id="nll039_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Roudor</placeName>
    <placeName xml:id="nll039_6_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Rafart</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll040_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">quintana</placeName>
    <placeName xml:id="nll040_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"/>
    <placeName xml:id="nll040_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Mas Rafart</placeName>
    <placeName xml:id="nll040_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Mas Veyl</placeName>

```

```

<placeName xml:id="nll040_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Mas Erola</placeName>
<placeName xml:id="nll040_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Mas Pujol</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll041_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll041_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="edifici">a les parets</placeName>
    <placeName xml:id="nll041_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Roudor</placeName>
    <placeName xml:id="nll041_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Mas Flor</placeName>
    <placeName xml:id="nll041_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Castell</placeName>
    <placeName xml:id="nll041_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Flor</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll042_c036" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll042_1_c036" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">linda</placeName>
    <placeName xml:id="nll042_2_c036" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Erola</placeName>
    <placeName xml:id="nll042_3_c036" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Erola</placeName>
    <placeName xml:id="nll042_4_c036" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Guillem Gerard</placeName>
    <placeName xml:id="nll042_5_c036" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Carbonell</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>

```

```

<!--          Fi confessió 036-->

<place xml:id="nll043_c043" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
  <placeName xml:id="nll043_1_c043" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="egeo">vall de Cabrils</placeName>
  <placeName xml:id="nll043_2_c043" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="terreny">ferraginal</placeName>
  <placeName xml:id="nll043_3_c043" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Mas Riera</placeName>
  <placeName xml:id="nll043_4_c043" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Mas Riera</placeName>
  <placeName xml:id="nll043_5_c043" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="egeo">torrent</placeName>
  <placeName xml:id="nll043_6_c043" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Mas Elisenda</placeName>
  <settlement type="municipi">Cabrils</settlement>
  <region type="domini">Mas Amat de Riera</region>
  <location/>
</place>
<place xml:id="nll043b_c043" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
  <placeName xml:id="nll043b_1_c043" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="egeo">puig de Iumir</placeName>
  <placeName xml:id="nll043b_2_c043" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Pere Vayl</placeName>
  <placeName xml:id="nll043b_3_c043" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença den caxoner</placeName>
  <placeName xml:id="nll043b_4_c043" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Guillem Palou</placeName>
  <placeName xml:id="nll043b_5_c043" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Berenguer Saura</placeName>
  <settlement type="municipi">Cabrils</settlement>
  <region type="domini">Mas Amat de Riera</region>
  <location/>
</place>
<!--          Fi confessió 043-->

<place xml:id="nll044_c049" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">peça muntanya</placeName>

```

```
<placeName xml:id="nll044_1_c049" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="egeo">Vilallonga</placeName>
<placeName xml:id="nll044_2_c049" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Pere Gerard</placeName>
<placeName xml:id="nll044_3_c049" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Bonanat Gerard</placeName>
<placeName xml:id="nll044_4_c049" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Cuquet</placeName>
<placeName xml:id="nll044_5_c049" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
<settlement type="municipi">Cabril</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<!--          Fi confessió 049-->

<place xml:id="nll045_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll045_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">a sa Lobera</placeName>
    <placeName xml:id="nll045_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Sauret</placeName>
    <placeName xml:id="nll045_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <placeName xml:id="nll045_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Rafart</placeName>
    <placeName xml:id="nll045_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll046_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll046_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">Ribatallada</placeName>
    <placeName xml:id="nll046_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Pere Gerard</placeName>
    <placeName xml:id="nll046_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença seva</placeName>
```

```

<placeName xml:id="nll046_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Franquesa</placeName>
<placeName xml:id="nll046_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Simonet</placeName>
<placeName xml:id="nll046_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença na Durana de la Franquesa de
    Montcada</placeName>
<placeName xml:id="nll046_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença na Durana de la Franquesa de
    Montcada</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll047_c064" subtype="construccio">
    <placeName xml:lang="ca">Mas Soler</placeName>
    <placeName xml:id="nll047_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"/>
    <placeName xml:id="nll047_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
    <placeName xml:id="nll047_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Guillem Gerard</placeName>
    <placeName xml:id="nll047_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Gassol</placeName>
    <placeName xml:id="nll047_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll047_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Guillem Gerard</placeName>
    <placeName xml:id="nll047_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Gassol</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Franquesa de Montcada</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll048_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peçá amb casa</placeName>
    <placeName xml:id="nll048_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"/>
    <placeName xml:id="nll048_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
    <placeName xml:id="nll048_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Guillem Gerard</placeName>

```

```
<placeName xml:id="nll048_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Gassol</placeName>
<placeName xml:id="nll048_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
<placeName xml:id="nll048_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Guillem Gerard</placeName>
<placeName xml:id="nll048_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Gassol</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Franquesa de Montcada</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll049_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll049_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">font d'en Pere Grau</placeName>
    <placeName xml:id="nll049_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Gassol</placeName>
    <placeName xml:id="nll049_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
    <placeName xml:id="nll049_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll049_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Gassol</placeName>
    <placeName xml:id="nll049_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Pere Gerard</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Franquesa de Montcada</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll050_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll050_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">a sa Lobera</placeName>
    <placeName xml:id="nll050_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll050_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll050_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">torrent de la Lobera</placeName>
```

```

<placeName xml:id="nll050_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="egeo">tinença de la Lobera</placeName>
<placeName xml:id="nll050_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
<placeName xml:id="nll050_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Franquesa de Montcada</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll051_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll051_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">a sa femada</placeName>
    <placeName xml:id="nll051_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença seva</placeName>
    <placeName xml:id="nll051_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Simonet</placeName>
    <placeName xml:id="nll051_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
    <placeName xml:id="nll051_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
    <placeName xml:id="nll051_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Franquesa de Montcada</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll052_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll052_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">femada d'en Duran</placeName>
    <placeName xml:id="nll052_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Simonet</placeName>
    <placeName xml:id="nll052_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Pere Gerard</placeName>
    <placeName xml:id="nll052_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
    <placeName xml:id="nll052_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Pere Gerard</placeName>

```

```

<placeName xml:id="nll052_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Franquesa de Montcada</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll053_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll053_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">costa Dolma</placeName>
    <placeName xml:id="nll053_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"/>
    <placeName xml:id="nll053_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Simonet</placeName>
    <placeName xml:id="nll053_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <placeName xml:id="nll053_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Simonet</placeName>
    <placeName xml:id="nll053_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Franquesa de Montcada</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll054_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll054_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo">As
        Canyemas</placeName>
    <placeName xml:id="nll054_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll054_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <placeName xml:id="nll054_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Soler</placeName>
    <placeName xml:id="nll054_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll055_c064" subtype="peça_terra">

```

```

<placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
<placeName xml:id="nll055_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="terreny">a ses Tries</placeName>
<placeName xml:id="nll055_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
<placeName xml:id="nll055_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
<placeName xml:id="nll055_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
<placeName xml:id="nll055_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll056_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll056_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">pla de ses madrigueres</placeName>
    <placeName xml:id="nll056_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Riera</placeName>
    <placeName xml:id="nll056_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Lledó</placeName>
    <placeName xml:id="nll056_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="egeo">camí</placeName>
    <placeName xml:id="nll056_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Vayl</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <settlement type="municipi">Cabrera</settlement>
    <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll057_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll057_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">pla de ses madrigueres</placeName>
    <placeName xml:id="nll057_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Català</placeName>
    <placeName xml:id="nll057_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Saura</placeName>

```

```
<placeName xml:id="nll057_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="egeo">tinença Torrent</placeName>
<placeName xml:id="nll057_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Riera</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll058_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll058_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">a sa fossa</placeName>
    <placeName xml:id="nll058_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Cuquet</placeName>
    <placeName xml:id="nll058_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
    <placeName xml:id="nll058_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll058_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Tonyers i altres</placeName>
    <placeName xml:id="nll058_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"/>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll059_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll059_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">a sa fossa</placeName>
    <placeName xml:id="nll059_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll059_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll059_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll059_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
    <location/>
```

```

</place>
<place xml:id="nll060_c064" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
  <placeName xml:id="nll060_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="egeo">Sant Crist</placeName>
  <placeName xml:id="nll060_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença d'algú</placeName>
  <placeName xml:id="nll060_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="egeo">camí públic</placeName>
  <placeName xml:id="nll060_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Grau</placeName>
  <placeName xml:id="nll060_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Mas Abril</placeName>
  <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
  <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
  <location/>
</place>
<place xml:id="nll061_c064" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
  <placeName xml:id="nll061_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="terreny">a sa pera</placeName>
  <placeName xml:id="nll061_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Mir</placeName>
  <placeName xml:id="nll061_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="egeo">Bernat de Sant Vicenç</placeName>
  <placeName xml:id="nll061_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Guillerm Gerard</placeName>
  <placeName xml:id="nll061_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Roudor</placeName>
  <placeName xml:id="nll061_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Arn</placeName>
  <placeName xml:id="nll061_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="egeo">torrent de la pera</placeName>
  <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
  <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
  <location/>
</place>
<place xml:id="nll062_c064" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
  <placeName xml:id="nll062_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"

```

```

    subtype="terreny">>a sa pera</placeName>
<placeName xml:id="nll062_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">>tinença Pere Amat de Cabrils</placeName>
<placeName xml:id="nll062_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">>tinença Pere Amat de Sant Crist</placeName>
<placeName xml:id="nll062_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">>tinença Guillerm Riera</placeName>
<placeName xml:id="nll062_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">>tinença Pere Amat de Cabrils</placeName>
<placeName xml:id="nll062_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">>tinença Pere Amat de Sant Crist</placeName>
<placeName xml:id="nll062_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="egeo">>torrent de la pera</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll063_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll063_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">>a les femades de Sant Crist</placeName>
    <placeName xml:id="nll063_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">>tinença Pere Amat de Cabrils</placeName>
    <placeName xml:id="nll063_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">>tinença Pere Amat de Sant Crist</placeName>
    <placeName xml:id="nll063_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">>tinença Ermengol</placeName>
    <placeName xml:id="nll063_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">>tinença Amat</placeName>
    <placeName xml:id="nll063_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">>Guillerm Gerard</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll064_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peces</placeName>
    <placeName xml:id="nll064_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        >pla</placeName>
    <placeName xml:id="nll064_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"

```

```

    subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
<placeName xml:id="nll064_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
<placeName xml:id="nll064_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
<placeName xml:id="nll064_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
<placeName xml:id="nll064_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
<placeName xml:id="nll064_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença de molts</placeName>
<placeName xml:id="nll064_8_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Argentona</placeName>
<settlement type="municipi">Cabrera</settlement>
<region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll065_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        >pla</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Talesa</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Abril</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_6_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Lledó</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_7_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Tonyers</placeName>
    <placeName xml:id="nll065_8_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Seguí</placeName>
<settlement type="municipi">Cabrera</settlement>
<region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll066_c064" subtype="peça_terra">

```

```

<placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
<placeName xml:id="nll066_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="terreny">pla</placeName>
<placeName xml:id="nll066_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença na Durana</placeName>
<placeName xml:id="nll066_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="egeo">mar</placeName>
<placeName xml:id="nll066_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Carbonell</placeName>
<placeName xml:id="nll066_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Amats</placeName>
<settlement type="municipi">Cabrera</settlement>
<region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll067_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll067_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">Ximfré</placeName>
    <placeName xml:id="nll067_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Vayl</placeName>
    <placeName xml:id="nll067_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Galceran</placeName>
    <placeName xml:id="nll067_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Gueraulo</placeName>
    <placeName xml:id="nll067_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll067b_c064" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll067b_1_c064" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">sa fossa</placeName>
    <placeName xml:id="nll067b_2_c064" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Guillem Gerard</placeName>
    <placeName xml:id="nll067b_3_c064" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Berenguer Gerard </placeName>
    <placeName xml:id="nll067b_4_c064" xml:lang="ca" type="limit_est"

```

```

    subtype="terreny">>tinença Berenguer Gerard</placeName>
<placeName xml:id="nll067b_5_c064" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">>tinença Guillem Gerard</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Guillem Abril, Simonet</region>
<location/>
</place>
<!--          Fi confessió 064-->

<place xml:id="nll068_c068" subtype="construccio">
    <placeName xml:lang="ca">borda P Garnau</placeName>
    <placeName xml:id="nll068_1_c068" xml:lang="ca" type="ref_topo"/>
    <placeName xml:id="nll068_2_c068" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">>tinença del Castell</placeName>
    <placeName xml:id="nll068_3_c068" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">>plaça (mercadal)</placeName>
    <placeName xml:id="nll068_4_c068" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="egeo">>camí públic</placeName>
    <placeName xml:id="nll068_5_c068" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="egeo">>camí públic</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll069_c068" subtype="construccio">
    <placeName xml:lang="ca">borda Bonivern</placeName>
    <placeName xml:id="nll069_1_c068" xml:lang="ca" type="ref_topo"/>
    <placeName xml:id="nll069_2_c068" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">>tinença del Castell</placeName>
    <placeName xml:id="nll069_3_c068" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">>plaça (mercadal)</placeName>
    <placeName xml:id="nll069_4_c068" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="egeo">>camí públic</placeName>
    <placeName xml:id="nll069_5_c068" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="egeo">>camí públic</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll070_c068" subtype="peça_terra">

```

```

<placeName xml:lang="ca">peça boscosa</placeName>
<placeName xml:id="nll070_1_c068" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="edifici">costat capella Sant Salvador</placeName>
<placeName xml:id="nll070_2_c068" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">tinença Bernat Serra</placeName>
<placeName xml:id="nll070_3_c068" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Mas Domènec</placeName>
<placeName xml:id="nll070_4_c068" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Bernat Serra</placeName>
<placeName xml:id="nll070_5_c068" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Tria</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll071_c068" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">part plantada</placeName>
    <placeName xml:id="nll071_1_c068" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="edifici">costat capella Sant Salvador</placeName>
    <placeName xml:id="nll071_2_c068" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Bernat Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll071_3_c068" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Mas Domènec</placeName>
    <placeName xml:id="nll071_4_c068" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Bernat Serra</placeName>
    <placeName xml:id="nll071_5_c068" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Tria</placeName>
    <settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll072_c068" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça boscosa</placeName>
    <placeName xml:id="nll072_1_c068" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">a les canals</placeName>
    <placeName xml:id="nll072_2_c068" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Morera</placeName>
    <placeName xml:id="nll072_3_c068" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Agell</placeName>
    <placeName xml:id="nll072_4_c068" xml:lang="ca" type="limit_est"

```

```

    subtype="egeo">camí públic</placeName>
<placeName xml:id="nll072_5_c068" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Berenguer Ferrer</placeName>
<settlement type="municipi">Vilassar</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<!--          Fi confessió 068-->

<place xml:id="nll073_c079" subtype="construccio">
    <placeName xml:lang="ca">Mas Ponç</placeName>
    <placeName xml:id="nll073_1_c079" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">torrent de Vimaner</placeName>
    <placeName xml:id="nll073_2_c079" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="egeo">torrent de Vimaner</placeName>
    <placeName xml:id="nll073_3_c079" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">torrent de sa Loreda</placeName>
    <placeName xml:id="nll073_4_c079" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">riera de Lledó</placeName>
    <placeName xml:id="nll073_5_c079" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Riera</placeName>
    <settlement type="municipi">Argentona</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll074_c079" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">quintana</placeName>
    <placeName xml:id="nll074_1_c079" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">torrent de Vimaner</placeName>
    <placeName xml:id="nll074_2_c079" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="egeo">torrent de Vimaner</placeName>
    <placeName xml:id="nll074_3_c079" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">torrent de sa Loreda</placeName>
    <placeName xml:id="nll074_4_c079" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">riera de Lledó</placeName>
    <placeName xml:id="nll074_5_c079" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Riera</placeName>
    <settlement type="municipi">Argentona</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>

```

```

</place>
<place xml:id="nll075_c079" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">feixa</placeName>
  <placeName xml:id="nll075_1_c079" xml:lang="ca" type="ref_topo">as
    Cos</placeName>
  <placeName xml:id="nll075_2_c079" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="egeo">torrent de Corsa</placeName>
  <placeName xml:id="nll075_3_c079" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Riera</placeName>
  <placeName xml:id="nll075_4_c079" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Roqueta</placeName>
  <placeName xml:id="nll075_5_c079" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Riba</placeName>
  <settlement type="municipi">Argentona</settlement>
  <region type="domini">Castell</region>
  <location/>
</place>
<place xml:id="nll076_c079" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">feixa</placeName>
  <placeName xml:id="nll076_1_c079" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="terreny">as canyadell</placeName>
  <placeName xml:id="nll076_2_c079" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="egeo">torrent de Canyadell</placeName>
  <placeName xml:id="nll076_3_c079" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="egeo">torrent de Canyadell</placeName>
  <placeName xml:id="nll076_4_c079" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="egeo">torrent de Canyadell</placeName>
  <placeName xml:id="nll076_5_c079" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Bernat Ferrer</placeName>
  <settlement type="municipi">Argentona</settlement>
  <region type="domini">Castell</region>
  <location/>
</place>
<!--           Fi confessió 079-->

<place xml:id="nll077_c099" subtype="peça_terra">
  <placeName xml:lang="ca">parellada</placeName>
  <placeName xml:id="nll077_1_c099" xml:lang="ca" type="ref_topo"
    subtype="terreny">sagrera</placeName>
  <placeName xml:id="nll077_2_c099" xml:lang="ca" type="limit_nord"
    subtype="terreny">sagrera</placeName>

```

```

    subtype="egeo">torrent</placeName>
<placeName xml:id="nll077_3_c099" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Berenguer Batlle</placeName>
<placeName xml:id="nll077_4_c099" xml:lang="ca" type="limit_sud"
    subtype="terreny">tinença Mas Moyó</placeName>
<placeName xml:id="nll077_5_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença església d'Argentona</placeName>
<placeName xml:id="nll077_6_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="egeo">plaça</placeName>
<placeName xml:id="nll077_7_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="edifici">ferreria</placeName>
<placeName xml:id="nll077_8_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Berenguer Batlle</placeName>
<placeName xml:id="nll077_9_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Berenguer Ferrer</placeName>
<placeName xml:id="nll077_10_c099" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Mas Moyó</placeName>
<placeName xml:id="nll077_11_c099" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">alou església</placeName>
<settlement type="municipi">Argentona</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll078_c099" subtype="construcció">
    <placeName xml:lang="ca">cases</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_1_c099" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="terreny">sagrera</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_2_c099" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="egeo">torrent</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_3_c099" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Berenguer Batlle</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_4_c099" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Mas Moyó</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_5_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença església d'Argentona</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_6_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="egeo">plaça</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_7_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="edifici">ferreria</placeName>
    <placeName xml:id="nll078_8_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"

```

```

    subtype="terreny">tinença Berenguer Batlle</placeName>
<placeName xml:id="nll078_9_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
    subtype="terreny">tinença Berenguer Ferrer</placeName>
<placeName xml:id="nll078_10_c099" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">tinença Mas Moyó</placeName>
<placeName xml:id="nll078_11_c099" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">alou església</placeName>
<settlement type="municipi">Argentona</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll079_c099" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll079_1_c099" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">a ses costes</placeName>
    <placeName xml:id="nll079_2_c099" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Ametller</placeName>
    <placeName xml:id="nll079_3_c099" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Berenguer Ferrer</placeName>
    <placeName xml:id="nll079_4_c099" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Mas Moyó</placeName>
    <placeName xml:id="nll079_5_c099" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Abella</placeName>
    <settlement type="municipi">Argentona</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<!--          Fi confessió 099-->

<place xml:id="nll080_c104" subtype="construcció">
    <placeName xml:lang="ca">Mas Canyet</placeName>
    <placeName xml:id="nll080_1_c104" xml:lang="ca" type="ref_topo"/>
    <placeName xml:id="nll080_2_c104" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Mayol</placeName>
    <placeName xml:id="nll080_3_c104" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">riera</placeName>
    <placeName xml:id="nll080_4_c104" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Mas Bartomeu</placeName>
    <placeName xml:id="nll080_5_c104" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Bernat Boscà</placeName>

```

```

<placeName xml:id="nll080_6_c104" xml:lang="ca" type="limit_oest"
    subtype="terreny">alou Bernat Boscà</placeName>
<settlement type="municipi">Argentona</settlement>
<region type="domini">Castell</region>
<location/>
</place>
<place xml:id="nll081_c104" subtype="construcció">
    <placeName xml:lang="ca">casa</placeName>
    <placeName xml:id="nll081_1_c104" xml:lang="ca" type="ref_topo"/>
    <placeName xml:id="nll081_2_c104" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Mayol</placeName>
    <placeName xml:id="nll081_3_c104" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="egeo">riera</placeName>
    <placeName xml:id="nll081_4_c104" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Mas Bartomeu</placeName>
    <placeName xml:id="nll081_5_c104" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Bernat Boscà</placeName>
    <placeName xml:id="nll081_6_c104" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">alou Bernat Boscà</placeName>
    <settlement type="municipi">Argentona</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>
</place>
<place xml:id="nll082_c104" subtype="peça_terra">
    <placeName xml:lang="ca">peça</placeName>
    <placeName xml:id="nll082_1_c104" xml:lang="ca" type="ref_topo"
        subtype="egeo">Parpers</placeName>
    <placeName xml:id="nll082_2_c104" xml:lang="ca" type="limit_nord"
        subtype="terreny">tinença Font Estevena</placeName>
    <placeName xml:id="nll082_3_c104" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Mas Seguí</placeName>
    <placeName xml:id="nll082_4_c104" xml:lang="ca" type="limit_sud"
        subtype="terreny">tinença Bernat Boscà</placeName>
    <placeName xml:id="nll082_5_c104" xml:lang="ca" type="limit_est"
        subtype="terreny">tinença Mas Cabots</placeName>
    <placeName xml:id="nll082_6_c104" xml:lang="ca" type="limit_oest"
        subtype="terreny">tinença Mas Cabots</placeName>
    <settlement type="municipi">Argentona</settlement>
    <region type="domini">Castell</region>
    <location/>

```

```
</place>
<!--          Fi confessió 104-->
</listPlace>
</settingDesc>
</profileDesc>
```

10.8 Annex 8. Reproducció del <body> del document XML

```

<body>
  <div type="diligencia" xml:id="d000">
    <ab>Noverint Universi quod ego <persName ref="#npPDB">Petrus de
    Boscho</persName>,
      Consiliarius et scriptor porcionis domini regis dominus Castrorum / de Sancto
      Vincencio et de Vilassar, cum presenti publico instrumento facio, constituo et
      ordino procuratores meos certos et speciales / vos <persName ref="#npBF2">
        >Bernardum Floris</persName>, baiulum meum in termino dicti Castri de
        Vilassar, <persName ref="#npAC">Arnaldum Cudina</persName>, scriptorem et de
        domo domini / Regis et <persName ref="#npFF">Franciscum Folquerii</persName>
        oriundum loci Sancti Cucuphatis Vallense, et quemlibet vestrum in solidum. Ita
        quod non officiatur po-/ tior condicio occupantis non processus unius processus
        alcuveris impediatur immo quod alter eorum incepit alter vero eorum / mediari
        valeat prosegui et finire procuratores meos certos et speciales ad audiendum
        confesiones per quasvis personas / fiendas de eo quod per me teneant et de
        censibus, agrariis, tributis, exacionibus, prestacionibus et aliis in quibus
        quamvis / persone cuiuscumque condicionis, status ac dignitatis existant, michi
        dandis ac prestandis quomodolibet teneant ratione dictorum / Castrorum. Et ad
        compelendum ipsas personas super ipsis confessionibus per easdem fiendis illis
        compulsionibus quibus / vobis melius videat faciendum et ad נ- postulandum et
        requirendum ac petendum instrumenta publica fieri de con- / fessionibus supra
        dictis ad opus mei et vestri meo nomine. Et demum ac omnia et singula faciendum,
        dicendum et requiren-/ dum, postulandum et allegandum pro me et nomine meo, in
        Iudicio et extra, in predictis et certa ea quecumque quamcumque ad / predictam
        utilia fiuntur et necesaria ac eciam opportuna et que ego posem se ad essem.
        Promitentes vobis et notum infrascrito / tanquam publice persone hec a me
        legitime stipulanti et recipienti nomine meo et illorum omnium quorum interesere
        et intere-/ rit ac interesse potest et potiter quoquomodo Iudicio sisti ey
        iudicatum soliu cum suis clausulis universis et me / herem ratum et firmum
        perpetuo quicquid per vos super premissis et quolibet previsorum. Actum fuerit
        sine gerescum et nullo tempore / revocare sub honorum meorum omnium hypotheca.
        Actum est hoc apud Castrum de Vilassar prima die Aprilis, Anno / a Nativitate
        domini Millesimo Trecentesimo Quinquagesimo Quarto. Sig+num <persName
        ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName> predicti, qui hec / firmo. / Testes
        huius rei sunt venerabilis <persName ref="#npIDG">Iacobus de Guerchu</persName>
        civis Barchinone, <persName ref="#npBC">Bernardus de Casalibus</persName>,
        scriptor et <persName ref="#npPDC">Petrus de Congustello</persName>. / </ab>
  <div type="validacio_posterior" xml:id="vp000">
    <ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam

```

terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis
scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quondam, auctoritate / Regia
notarium ex comisione michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci
Simonis, quondam, notarium / ville Granulliorum, peties quem dictem
scripture detinebantur. Qui hoc instrumenta repertum [raspat] / firmatum
inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto dario iuxta cursum ipsius Petri
/ notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam
formam redigens scribi feci / et clausi die sabbati XVa die mensis Aprilis,
Anno a Nativitate domini Mo CCCCoXXoquarto. / </ab>
</div>
</div>
<!--inici/fi confessió-->
<div type="confessio" xml:id="c001">
<head>[mosen en Pere Vayl de la Serra]</head>
<head>
<index indexName="Persones">
<term><persName ref="#npGP">Guillem Perpenia</persName>propi</term>
</index>
</head>
<ab>Noverint Universi. Quod die Martis que fuit vicesima secunda dies Aprilis, Anno
a nativitate Domini Millesimo Tre-/ [raspat] centesimo Quadrigentesimo Quarto.
In presencia mei <persName ref="#npPFO">Petri de Fonolleda</persName>,
auctoritate Illustrissimi principis domini Re-/ gis Aragonum, notarii publici
per totam Cathaloniam et in presenciam eciam <persName ref="#npGAR">Guillelmi
Artagil</persName>, <persName ref="#npPF">Petri Floris</persName> et
<persName ref="#npBD">Berengarii Dilimerii</persName> / termini Castri de
Vilassar, Testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, <persName
ref="#npGP">Guilelmis Perpiniani</persName>, heres <placeName
ref="#nll001_c001">mansi Perpinya</placeName> / de parrochiam Sancti Genesii
de Vilassar, constitutus personaliter antem presenciam <persName ref="#npBF1">
>Bernardi Floris</persName>, baiuli subscripti, venerabilis / <persName
ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName> et <persName ref="#npFF">Francisci
Folquerii</persName>, oriundi loci Sancti Cucuphatis vallense, procuratorum
ad hec et alia specialiter / et legitime constitutorum per venerabilem <persName
ref="#npPDB">Petrum de Boscho</persName>, consiliarium et scriptorem
porcionis domini Regis, dominumque / Castrorum de Sancto Vincencio et de
Vilassar, dixit et iuramento prius prestato per eum ad Sancta dei Quatuor
Evange-/ lia, manibus ipsius corporaliter tacta, confessus fuit se tenere dictum
mansum Perpinya, cum domibus ipsius / et honoribus et posesionibus ipsius
universis pro dicto venerabili <persName ref="#npPDB">Petro de

Boscho</persName>, et sub dominio et alodio ipsius pro quibus / domibus et eius quintanis terminatis ab oriente in <placeName ref="#nll001_6_c001">tenedone den Nadal</placeName> et partim in <placeName ref="#nll001_1_c001">Carraria</placeName> que ibi est, a meridie in / dicta <placeName ref="#nll001_7_c001">Carraria</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll001_2_c001">tenedone mansi Riera</placeName> [et partim in <placeName ref="#nll001_4_c001">tenedone den Tria</placeName>] et partim in <placeName ref="#nll001_4_c001">tenedone mansi Verdagerii</placeName>, et partim in tenedone <placeName ref="#nll001_5_c001">mansi / de Trilea</placeName>; dat et facit de censu in festo Nathalis domini Quatuor solidos monete barchinonenses de terno et unum par / Gallinarum in festo sanctorum Petri et Felicis mensis Augusti et duas Quarterias ordei et decem octavos spelte et unam / Quarteriam frumenti ad mensuram Granullariorum. Et pro uno <placeName ref="#nll002_c001">orto con me clauso</placeName> iuxta locum vocatum <placeName ref="#nll002_1_c001">Mas / f.II Oliver</placeName> unum par pullorum in mense Madii et de honoribus qui sunt in plano dat agrarium de fructibus panis / quintum et braciaticum, et de fructibus vini eiusdem Quintum et de honoribus montaneis, scilicet de pane, tascham et braciati-/ cum et de vino tascham. Et est certum quod de Gleba dicti mansi tenet quandam <placeName ref="#nll003_c001">pecium terre</placeName> que est in loco vocato / subtus <placeName ref="#nll003_1_c001">carrariam massaderiam</placeName> pro monasterio Sancti Marcialis de Montesigno sub agrario Quinti et braciatici, ter-/ minatam ab oriente in <placeName ref="#nll003_4_c001">torrente</placeName>, a meridie in tenedone <placeName ref="#nll003_3_c001">den Parera</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll003_4_c001">tenedone ipius</placeName> in et a circio in <placeName ref="#nll003_5_c001">carraria nostra / d.era</placeName>. Item tenet quandam <placeName ref="#nll004_c001">domum</placeName> cum <placeName ref="#nll005_c001">ortello</placeName> in <placeName ref="#nll004_1_c001" key="#nll005_1_c001">sacaria per Eclesiam Sancti Genesii de Vilassar</placeName> sub censu octo denariorum monete quaternalis et confessus fuit sub virtute dicti iuramenti quod est homo proprius dicti castri de Vilassa; et dat in-/ tratas et exitas et redempciones, intestias, exorquias et tempore guerre guaytam solitam in dicto Castro, et iovas et traginis, / famades et podades, et que facit jornals quando et quociens opera fiunt in scuracione vallis dicti Castri et in murs eiusdem / Castri et de predictis dicti procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me, notarium supradictum. Que fuerunt acta / die mense et anno ac loco predictis presentem me dicto notario et testibus supradictis. / </ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp001">

<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam

terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis
scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quondam, auctoritate / Regia
notarium ex comissione michi facta per Berengarium Simonis, filius Francisci
Simonis, quondam notarium / ville Granullariorum, penes quem dictem
scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumenta repertum [raspat] / firmatum
inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto calendario iuxta cursum ipsius
Petri / notavi et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc
publicam formam redigens scribi feci / et clausi die sabbati XVa die mensis
Aprilis, Anno a Nativitate domini Mo CCCCoXXoquarto. Cum litteris
suprapositis in linea XIIa ubi dicitur: et partem in tenedone den Tria. /

</ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c017">

<head>[m_Bosch]</head>

<head>

<index indexName="Persones">

<term><persName ref="#npGM">Guillelma Morella</persName></term>

</index>

</head>

<note>[marge esquerra:nº17]</note>

<ab> Noverint Universi. Quod die Mercuri que fuit <date>vicesima tercia dies
Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo / Quadrigentesimo
Quarto</date>, in presencia mei <persName ref="#npPDF">Petri de
Fonolleda</persName>, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis
Aragonum, notarii publici / per Totam Cathaloniam, et in presencia eciam
<persName ref="#npFR">Francisci Riera</persName> et <persName ref="#npBG">
>Bonanati Gerald</persName>, parochie et termini Castri de vilassar,
testium / ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, domina <persName
ref="#npGM">Guillelma Morella</persName>

<placeName ref="#nll006">mansi [subratllat] morell</placeName>, uxorque
<persName ref="#npBG">Guillelmum morell</persName>dicte / parochie et
termini <placeName>Castri de vilassar</placeName>, constituta personaliter antem
presenciam <persName ref="#npBF1">Bernardi Floris</persName> baiuli subscripti
venerabilis Petri de / Boscho et <persName ref="#npFF">Francisci
Folquerii</persName>oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum ad
hec et alia specialiter legitime constitu-/ [marge esquerra: <placeName
ref="#nll006">mas morell</placeName> [subratllat]] torum per venerabilem
<persName ref="#npPDB">Petrum de Boscho</persName>, Consiliarium et

scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto vincencio et de vilassar, dixit et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia manibus ipsius corpo-/ raliter tacta, confessa fuit de voluntatem dicti viri sui et dictus <persName ref="#npGM">Guillelmus morell</persName> quod ipsi sunt hominis proprii, solidi et affocati, cum intratis, exitibus, redempcionibus, intestiis et exorquiis, et quod tenent pro dicto domino dicti Castri de vilassar dictum <placeName ref="#nli006">mansum morell</placeName>, cum omnibus et singulis honoribus et posesionibus, bonis et tenedonibus eiusdem, et quod de hono-/ ribus que sunt in plano dant agrarium Quinto et braciatici domino supra dicto de pane et de vino quintum, et de monta-/ n eis dnt agrarium tasche et braciaticum de pane et de vino tascham, et de domibus mansi de quintanis et aqua ad rigandum faciunt de censu [subratllat] / in festo nathalis domini tres solidos et duos denarios et unum par gallinarum [subratllat] in festo sanctorum Petri et felicis mensis Augusti unam / quarteriam frumenti et unam quarteriam ordei et unam quarteriam spelte, prout terminatur <placeName ref="#nli006_1_c017">quintane</placeName> in quibus domus dicti mansi constru-/ hundur ab oriente et meridie in <placeName ref="nli006_4_c017" key="#nli006_5_c017">tenedone dicti Castri</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nli006_6_c017">tenedone den villar</placeName>, a circio in <placeName ref="#nli006_2_c017">carraria qua itur ad fontem Castri</placeName> de vilas-/ sar et partem in <placeName ref="#nli006_1_c017">torrente</placeName> que ibi est, in quo censu includitur una <placeName ref="#nli007_c017">pecia terre</placeName> qui est a <placeName ref="#nli007_1_c017">vallmorena</placeName>, propter quod tenent quandam <placeName ref="#nli008_c017">peciam terre</placeName> que est in loco vocato [subratllat] / <placeName ref="#nli008_1_c017">conomina</placeName> pro monasterio sancti Marcialis, et alium <placeName ref="#nli009_c017">trocum terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nli009_1_c017">a la riera</placeName>, quam tenent per Petrum de Montornes./ Et de predictis dicti procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario / et presentibus eciam testibus supradictis./</ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp017">

<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione / inde facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem / scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumenta repercum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto holudario / iuxta cursum ipsius Petri

notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam
formam redigens / scribi feci et clausi die sabbati XVa die mensis Aprilis,
Anno a Nativitate domini Mo CCCCoXXoquarto./ </ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c022">

<head>

<index indexName="Persones">

<term>

<persName ref="#npBS">Benvenguda Serra</persName>

</term>

</index>

</head>

<note>[marge esquerra: nº 22]</note>

<ab>Noverint Universi. Quod die Mercuri que fuit vicesima tercia dies Aprilis, Anno
a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quin-/ quagesimo Quarto, in presencia
mei <persName ref="#npPFO">Petri de Fonolleda</persName>, auctoritate
Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici per totam /
Catalaniam, et in presencia eciam <persName ref="#npGM02">Guillelmi
Morell</persName> et <persName ref="#npAG">Anthoni de Gradu</persName>, de
dictis parrochie et termino Castri de vilassar, testium / ad hec specialiter
vocatorum et rogatorum, domina <persName ref="#npBS">Benvenguda</persName>,
uxor

<persName ref="#npPS">Petri Serra</persName>, quondam, de dicta parrochie et
termini Castri / de vilassar, constitutus personaliter antem presenciam

<persName ref="#npBF1">Bernardi Floris</persName>, baiuli / subscripti
venerabilis <persName ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName> et <persName
ref="#npFF">Francisci Folguerii</persName> oriundo loci sancti Cucuphatis
vallense, procuratorum ad hec et alia specialiter / legitime constitutorum per
venerabilem <persName ref="#npPDB">Petrum de Boscho</persName>, Consiliarium et
scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum / de sancto vincencio et
de vilassar, dixit et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor
Evangelia manibus / ipsius corporaliter tacta, confessa fuit se tenere pro dicto
Castro <placeName ref="#nll010_c022">bordam</placeName> vocata <placeName
ref="#nll010_1_c022">de Serra</placeName>, cum suis honoribus et /
posesionibus, terris et tenedonibus eiusdem, et cum hominibus et feminis
propriis, solidis et affocatis, cum intratis, exitibus / redempcionibus,
intestiis et exorquiis. Et de domibus borde et pecieta terre in qua dicte domus
construhuntur facit de / censu unum par gallinarum in festo Nathalis Domini, et

quod de <placeName ref="#nll011_c022">pecia terre</placeName> vocata <placeName ref="#nll011_1_c022">Comadoat</placeName> dat agrarium Sixti de / vino et de pane sextum et braciaticum, et quod illa pecia terre que est in loco vocato Serra de bofiy dat agrarium quintum / et braciaticum de fructibus panis et de vino Sextum, et de <placeName ref="#nll012_c022">pecia terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll012_1_c022">vallboni</placeName> dat agra-rium Sixtu et braciatici et de pane et de vino Sextum, et quod de <placeName ref="#nll013_c022">pecia terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll013_1_c022">Vallmorena</placeName> dat / agrarium quinto et braciatici de pane et de vino quintum. Et est certum quod tenet in loco de Vallmorera unam pe-/ ciam terre pro sancto Ginesio et quod tenet quandam <placeName ref="#nll014_c022">peciam terre</placeName> <placeName ref="#nll014_1_c022">iuxta dictas domosa</placeName> pro sancto Ginesio. Item, quod tenet / unam <placeName ref="#nll015_c022">peciam terre in nemore</placeName>, loco vocato <placeName ref="#nll015_1_c022">via mulnera</placeName>, plantatam vitibus pro dicto Castro de qua facit agrarium / de vino Nonam partem et de pane Nonam partem et braciaticum. [subratllat] Item tenet pro dicto castro [subratllat] quandam <placeName ref="#nll016_c022">peciam terre</placeName> / <placeName ref="#nll016_1_c022">iuxta capellam sancti Salvatoris</placeName> et dat tascham et braciaticum de pane et de vino tascham. Et de predictis dicti / procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco pre-/ dictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis./ </ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp0022">

<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonoyeda, quandam, auctoritate Regia notarium ex comissione / inde facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis,/ quandam notarium ville Granullariorum, penes / quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumentum repercum firmatum inter prothocolla dicte scribanie,/ sub dicto holudario iuxta cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in / hanc publicam formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XVa die mensis Aprilis, Anno / a Nativitate domini Mo CCCCoXXoquarto. Cum raso et correcto in VI^a linea ubi / dicitur specialiter./ </ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c025">

```

<head>
  <index indexName="Persones">
    <term>
      <persName ref="#npGC">Guillem Carbonell</persName>
    </term>
  </index>
</head>

<ab>Noverint Universi. Quod die Mercuri que fuit vicesima tercia dies Aprilis, Anno
a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quinqua-/ gesimo Quarto, in presencia
mei <persName ref="#npPFO">Petri de Fonolleda</persName>, auctoritate
Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici per totam
Cathalo-/ niam, et in presencia eciam <persName ref="#npBV">Berengarii
Villar</persName> et <persName ref="#npRV">Raymundi Vitalis</persName>, de
dictis parrochie et termino Castri de vilassar, testium ad hec specialiter
vocatorum / et rogatorum, <persName ref="#npGC">Gullelmus Carbonell</persName>,
de dictis parrochie et termini Castri de vilassar, constitutus personaliter
antem presenciam <persName ref="#npBF1">Bernardi Floris</persName>, / baiuli
subscripti venerabilis <persName ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName> et
<persName ref="#npFF">Francisci Folguerii</persName> oriundo loci sancti
Cucuphatis vallense, procuratorum ad hec et alia / specialiter legitime
constitutorum per venerabilem <persName ref="#npPDB">Petrum de
Boscho</persName>, Consiliarium et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque
Castrorum / de sancto vincencio et de vilassar, dixit et iuramento prius per eum
prestito ad sancta dei quatuor Evangelia manibus ipsius / corporaliter tacta,
confessus fuit se tenere pro dicto Castro <placeName ref="#nll017_c025">mansum
antiquitudi vocatum Barata</placeName> [subratllat] dirrutmum et desabitatum
[marge dret: <placeName ref="#nll017_c025">Mas Barata</placeName> [subratllat] /
cum omnibus et singulis eius honoribus et posesionibus qui sunt hii qui secunt,
scilicet quedam <placeName ref="#nll018_c025">pecia terre</placeName> que est in
loco vocato <placeName ref="#nll018_1_c025">as / tanyol</placeName> et alia [est
in loco vocato a <placeName ref="#nll019_1_c025">ça sensena</placeName> et
altera que est a ça <placeName ref="#nll020_1_c025">via mulnera</placeName>, et
altera] in loco vocato <placeName ref="#nll021_1_c025">abriu</placeName>, qui
honores sunt nemorosi, et de quorum fructibus dat de pane tascham et
[subratllat] / braciaticum, et de vino tascham, et hii honores et <placeName
ref="#nll022_c025" key="#nll023_c025">tenedones que secuntur sunt in
plano</placeName>, quarum una est in loco vocato <placeName
ref="#nll022_1_c025">ça / sals</placeName>, et alia <placeName
ref="#nll024_c025">pecia terre</placeName> que est in loco vocato <placeName
ref="#nll023_1_c025" key="#nll024_1_c025">comadoat</placeName>, et alia que

```

est in dicto loco. [subratllat] Et quidam <placeName ref="#nll025_c025">campus</placeName> nominatus <placeName ref="#nll025_1_c025">campus maiorum</placeName>, et <placeName ref="#nll026_c025">tres fexie terre</placeName> que sunt in loco nominato <placeName ref="#nll026_1_c025">linda</placeName>, de quibus proxidictis dat agrarium quinti et braciatici de pane / et de vino quintum. Item, quedam <placeName ref="#nll027_c025">pecia terre</placeName> que est in loco [dicto] <placeName ref="#nll027_1_c025">falconar</placeName>, et aliam <placeName ref="#nll028_c025">fexiam terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll028_1_c025">olivera</placeName> / pro quibus duabus proxidictis dat de censu in festo sancti felicis medium querteriam frumenti ad [subratllat] Granullariorum. / Item, dat quolibet anno de censu dicto castro unum octavum et medium ordei et medium spelte nescit tamen pro quo sed credit [subratllat] / quod pro castellatge. Item, facitur duas jovas abatra et duas alaurar e dos tragins. [subratllat] Item, dat unum caseum cascun [subratllat] / quo habent pecudes si in quadragesima facit caseos, unum in festo Pasche et si non facit caseos in quadragesima / saltim duyeratum ovum si habet pecudes, assimili in Quinquagesima. Et de predictis dicti procuratores petierunt fieri / publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus / eciam testibus supradictis./ </ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp025">
 <ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate / Regia notarium ex comissione inde facta per Berengarium Simonis, filium Franciscum Simonis,/ quondam notarium ville Granullariorum, penes / quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumentum / repercum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto holudario iuxta cursum ipsius / Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam formam redigens / scribi feci et clausi die sabbati XVa die / mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini Mo CCCCo / XXOquarto. Cum suprapossitis in XIII^a linea dicto et X^a linea est in loco vo-/ cato a se sesantena et alia qui est a sa riera mulnera et alia./ </ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessio-->

<div type="confessio" xml:id="c036">

<head>

<index indexName="Persones">

<term>
 <persName ref="#npBT">Bernardus Tolra</persName>
 </term>
 </index>
 </head>
 <ab>Noverint Universi. Quod die veneris que fuit vicesima quinta dies Aprilis, Anno
 a nativitate domini Millesimo Trecentesimo / Quadrigentesimo Quarto, in
 presencia mei <persName ref="#npPFO">Petri de Fonolleda</persName>, auctoritate
 Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, / notarii publici per totam
 Catalaniam, et in presencia eciam <persName ref="#npBA">Bernardi de
 aulonara</persName> et <persName ref="#npBV">Berengarri Vilar</persName>,
 parrochie et termino / Castri de vilassar, testium ad hec / specialiter
 vocatorum et rogatorum, <persName ref="#npBT">Bernardus Tolra</persName>, de
 dicta parrochie et termino / Castri de vilassar, constitutus personaliter antem
 presenciam <persName ref="#npBF1">Bernardi Floris</persName>, baiuli subscripti
 venerabilis <persName ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName> et <persName
 ref="#npFF">Francisci Folguerii</persName> / oriundo loci sancti Cucuphatis
 vallense, procuratorum ad hec et alia specialiter legitime constitutorum per
 venerabilem <persName ref="#npPDB">Petrum de / Boscho</persName>, Consiliarium
 et scriptorem porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto vincencio
 et de vilassar, dixit et iu- / ramento prius per eum prestito ad sancta dei
 quatuor Evangelia manibus ipsius corporaliter tacta, confessus fuit se / esse
 hominem proprium, solidum et affocatum dicti Castri de vilassar, cum intratis,
 exitibus, redempcionibus, intestiis [marge dret: <placeName ref="#nll029_c036"
 >Mas Tolra</placeName>] / et exorquiis; et tenere <placeName
 ref="#nll029_c036">mansum torra</placeName> pro domino dicti Castri de
 vilassar, cum omnibus honoribus, terris et posesio- / nibus ipsius, et sunt
 honores prout secuntur, scilicet una <placeName ref="#nll030_c036">pecia
 terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll030_1_c036"
 >venes</placeName>. Et terminatur [marge dret: home propi] / ab oriente in
 <placeName ref="#nll030_4_c036">tenedone den Verivol</placeName>, a meridie
 in <placeName ref="#nll030_3_c036">tenedone Mansi Serra</placeName>, ab occiduo
 in <placeName ref="#nll030_5_c036">tenedone mansi soler</placeName> / a circio
 in <placeName ref="#nll030_2_c036">tenedone den Morell</placeName>; et quidam
 <placeName ref="#nll031_c036">campus terre</placeName> qui est in loco
 vocato <placeName ref="#nll031_1_c036">veyl alias den Savayl</placeName>. Et
 terminatur / undique in <placeName ref="#nll031_2_c036" key="#nll031_3_c036"
 >tenedone mansi bergay</placeName> de quibus honoribus confrontatis dat
 tascham et braciaticum de pane / et de vino tascham. Item, habet quandam
 <placeName ref="#nll030_4_c036">peciam terre</placeName> vocatam <placeName

ref="#nll032_1_c036">famada de casals</placeName>. Et terminatur ab oriente
 in [marge dret: famada de casal] / <placeName ref="#nll032_4_c036"
 >riaria</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll032_3_c036"
 key="#nll032_5_c036">tenedone den Roudor</placeName>, ab occiduo similiter,
 a circio in <placeName ref="#nll032_2_c036">tenedone den casals</placeName>, de
 cuius fructibus / dat de pane et de vino sextum. Et alia <placeName
 ref="#nll033_c036">pecia terre</placeName> vocata <placeName
 ref="#nll033_1_c036">camp de ses ribes</placeName>. Et terminatur b oriente
 in <placeName ref="#nll033_3_c036" key="#nll033_4_c036">riaria</placeName>, a
 marge dret: Ferrus] meridie similiter, ab occiduo in <placeName
 ref="#nll033_5_c036">tenedone den Casals</placeName>, a circio in <placeName
 ref="#nll033_2_c036">tenedone den flor</placeName>. Item, alia <placeName
 ref="#nll034_c036">pecia terre</placeName> que est / ales <placeName
 ref="#nll034_1_c036">fexes de ferrus</placeName>. Et terminatur ab oriente
 in <placeName ref="#nll034_4_c036">tenedone den arola</placeName>, a meridie in
 <placeName ref="#nll034_3_c036">tenedone den roudor</placeName>, / ab
 occiduo in <placeName ref="#nll034_5_c036">tenedone den Cugurt</placeName>, a
 circio in <placeName ref="#nll034_2_c036">tenedone den arola</placeName>. Item,
 alia <placeName ref="#nll035_c036">pecia terre</placeName> que / [marge dret:
 des Pou] est <placeName ref="#nll035_1_c036">ales parets</placeName>. Et
 terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll035_4_c036">tenedone den
 veyl</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll035_3_c036"
 >mari</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll035_5_c036"
 >riaria</placeName>, a / circio in <placeName ref="#nll035_2_c036">tenedone
 den flor</placeName>. Item, alia <placeName ref="#nll036_c036">pecia
 terre</placeName> vocata <placeName ref="#nll036_1_c036">camp dez
 pou</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll036_4_c036"
 >tenedone / den ermengol</placeName>, a meridie in <placeName
 ref="#nll036_3_c036">tenedone den casals</placeName>, ab occiduo in
 <placeName ref="#nll036_5_c036">tenedone den Sabater</placeName>, a circio
 in <placeName ref="#nll036_2_c036">tenedone [marge dret: Serra] / den
 Ermengol</placeName>. Item, alia <placeName ref="#nll037_c036">pecia
 terre</placeName> que vocatur <placeName ref="#nll037_1_c036">camp de casa
 den Serra</placeName>. Et terminatur ab oriente in / <placeName
 ref="#nll037_4_c036">mari</placeName>, a meridie in <placeName
 ref="#nll037_3_c036">tenedone Guillelmi geraldi</placeName> ab occiduo in
 <placeName ref="#nll037_5_c036">tenedone den veyl</placeName>, a circio in
 <placeName ref="#nll037_2_c036">tenedone [marge dret: Bellell] / den
 flor</placeName>. Item, alia <placeName ref="#nll038_c036">pecia</placeName>
 que est in loco vocato <placeName ref="#nll038_1_c036">a bellell</placeName>. Et

terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll038_5_c036">torrente de / petra</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll038_4_c036">tendone den aroles</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll038_6_c036">tenedone dicti Castri</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll038_2_c036">>tenedone den Abril</placeName>

<placeName ref="#nll038_3_c036">den / Serra</placeName>, de quibus sex proxime confrontatis dat agrarium quinto et braciatici de pane, et de vino quintum. / Item, aliam <placeName ref="#nll039_c036">peciam terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll039_1_c036">camp de alatzara</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll039_5_c036">tenedone den roudor</placeName>, a meridie [marge dret: Alatzara] / in <placeName ref="#nll039_4_c036">tenedone dicti castri</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll039_6_c036">tenedone de raffart</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll039_2_c036">tenedone den cathala</placeName> et in <placeName ref="#nll039_3_c036">riaria</placeName>, de qua dat sextum. / Item sunt quintanee in quibus sedent domus dicti mansi. Et terminatur ipse <placeName ref="#nll040_c036">quintane</placeName> in <placeName ref="#nll040_4_c036">tenedone mansi erola</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll040_3_c036">tenedone / mansi veyl</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll040_5_c036">tenedone mansi de podiolo</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll040_2_c036">tenedone mansi raffart</placeName>. Item est una <placeName ref="#nll041_c036">pecia terre</placeName> in loco vocato <placeName ref="#nll041_1_c036">ales [marge dret: Parets] / parets</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll041_4_c036">tenedone dicti castri</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll041_3_c036">tenedone mansi flor</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll041_5_c036">tenedone den flor</placeName>, / a circio in <placeName ref="#nll041_2_c036">tenedone den roudor</placeName>, de quibus quintanis et de pecia terre proxime confrontata que est ales parets non dat agrarium / sed comprehenduntur in censu. Item, quod pro censu dictarum domorum et quintanarum et proxime confrontate terre et aliorum honorum predictorum, / et baiulia de cabrils, quam tenet pro dicto Castro, dat de censu in festo nathalis domini duos solidos et unum par capo- [marge dret: e cens] / num et quinque paria gallinarum et unam pernam melioris porchi quem habebat quem habebat (sic) in dicto manso; et in festo sancti andree quatuor [marge dret: 2 capons] quarteriam vini, et in festo sancti felicis duas quarterias frumenti et duas quarterias et medium ordei, et medium quarteriam spelte ad / mesnuram dicti Castri. Item, habet unam <placeName ref="#nll042_c036">peciam terre</placeName> in loco vocato assa <placeName ref="#nll042_1_c036">linda</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll042_4_c036">tenedone Guillelmi

geraldi</placeName>, [marge dret: 10 gallines] / a meridie in <placeName ref="#nll042_3_c036">tenedone den arola</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll042_5_c036">tenedone den carbonell</placeName>, et a circio in <placeName ref="#nll042_2_c036">tenedone den arola</placeName>, et dat de ea quintum et bracia- [marge dret: 2 quarteras blat] / ticum de pane et de vino quintum. Et de predictis dicti procuratores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint [marge dret: 2 quarteras ordij] / acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. [marge dret: 6 de spelta] / </ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp036">

<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis / scripturas [scribanie] Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione inde facta per Berengarium Simonis, / filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granulariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc isnstrumentum repercum firmatum inter prothocolla / scribanie, sub dicto calendario iuxta cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam / formam redigens scribi feci et clausi / die sabbati XVa die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini Mo CCCCx XXoquarto. Cum rasis / et smendatis in linea XX^a, ubi dicitur Item, alia pecia terre. /</ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c043">

<head>

<index indexName="Persones">

<term>

<persName ref="#npBE">Bernat ça erola</persName>

</term>

</index>

</head>

<head>[mosen Salva aroles]</head>

<ab>Noverint Universi. Quod die veneris que fuit vicesima quinta dies Aprilis, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quin- / quagesimo Quarto, in presencia mei <persName ref="#npPFO">Petri de Fonolleda</persName>, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii publici per totam / Cathaloniam, et in presencia eciam <persName ref="#npPD">Petri dilmer</persName> et <persName ref="#npPB">Petri bonany</persName>, parrochie et termini Castri de vilassar, testium ad hec specialiter / vocatorum et rogatorum, <persName

ref="#npBE">>Bernardus ça erola</persName> et <persName ref="#npEA">
 >elicsendis</persName> eius uxor, filiaque <persName ref="#npGA">Guillelmi
 avallani</persName>, quondam, loci de / cabrils, de dictis parrochia et
 termino Castri de vilassar, constitutus personaliter antem presenciam <persName
 ref="#npBF1">>Bernardi Floris</persName>, baiuli subs- / cripti venerabilis
 <persName ref="#npPDB">>Petri de Boscho</persName> et <persName ref="#npFF">
 >Francisci Folguerii</persName> oriundo loci sancti Cucuphatis vallense,
 procuratorum ad hec / et alia specialiter legitime constitutorum per venerabilem
 <persName ref="#npPDB">>Petrum de Boscho</persName>, consiliarium et
 scriptorem porcionis domini Regis, do- / minumque Castrorum de sancto vincencio
 et de vilassar, dixerunt et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei
 quatuor Evan- / gelia manibus ipsius corporaliter tacta, confessi fuerunt se et
 dictam uxorem ut proprietaria subscriptam tenere pro manso amat de / raria
 immediatum quandam <placeName ref="#nli043_c043">>peciam terre</placeName> que
 est in <placeName ref="#nli043_1_c043">>valle de cabrils</placeName>, cum domibus
 ibi constructis, in loco vocato <placeName ref="#nli043_2_c043">
 >ferragenal</placeName> / [marge esquerra: mosen en Strany] que antiquitus
 fuit de pertinenciis mansi ermengol. Et terminatur ab oriente in <placeName
 ref="#nli043_5_c043">>torrente</placeName> vocato eds, a meridie et a circio
 in <placeName ref="#nli043_3_c043">>tenedone / mansi riera</placeName>, ab
 occiduo in <placeName ref="#nli043_6_c043">>tenedone dicti mansi
 Elicsendi</placeName>, de qua prestat dicto manso amat de censu quolibet
 anno in festo / Nathalis domini duodecim denarios in nuda percepcione qui mansus
 amat predictam tenet, sub dominio et alodio dicti Castri. Item tenet / dicta
 domina pro dicto castro quandam <placeName ref="#nli043b_c043">>peciam
 terre</placeName>, partim plantatam vitibus que est in dicta parrochia in
 loco vocato <placeName ref="#nli043b_1_c043">>puig / de lumer</placeName>. Et
 terminatur ab oriente in <placeName ref="#nli043b_4_c043">>tenedone Guillelmi
 palou</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nli043b_3_c043">>tenedone
 den caxoner</placeName>, ab occiduo in / <placeName ref="#nli043b_5_c043">
 >tenedone den berenguer saura</placeName>, a circio in <placeName
 ref="#nli043b_2_c043">>tenedone den Petri vayl</placeName> de cabrils, sub
 agrario tamen nove partis de vitibus / fructibus vindemie et de omnibus vero
 aliis fructibus sub agrario tasque et braciatici. Et de predictis dicti pro-
 /curatores petierunt fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum.
 Que fuerint acta / die et anno ac loco predictis, / presentem me dicto notario
 et presentibus eciam testibus supradictis. / </ab>
<div type="validacio_posterior" xml:id="vp043">
<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam
 terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis

scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, / auctoritate Regia
 notarium ex comissione inde facta per Berengarium Simonis, filium Francisci
 Simonis, / quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem
 scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum / repertum firmatum inter
 prothocolla dicte scribanie, sub dicto kalendario iuxta cursum ipsius /
 Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, [in hanc
 publicam formam redigens] scribi feci et clausi die sabbati XVa / die mensis
 Aprilis, Anno a Nativitate / domini Millesimo Quadrigentesimo vicesimo
 quarto. Cum suprapositus in VI^a / linea presentis clausure, ubi dicitur in
 hanc publicam formam redigens. / </ab>
</div>
</div>
<!--inici/fi confessió-->
<div type="confessio" xml:id="c049">
<note>[marge dret: nº 49]</note>
<index indexName="Persones">
<term>
<persName ref="#npBAV">Berenguer avalla</persName>
</term>
</index>
<ab>Noverint Universi. Quod die veneris que fuit vicesima quinta dies Aprilis, Anno
a nativitate domini Millesimo Trecentesimo Quadrigentesimo Quarto, in presencia
mei <persName ref="#npPFO">Petri de Fonolleda</persName>, auctoritate
Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarii / publici per Totam
Catalonię, et in presencia eciam <persName ref="#npBF">berengarii
ferrarii</persName> et <persName ref="#npGF">Guillemi ferrarii</persName>,
presbiteri, parrochie et termini Castri / de vilassar, testium ad hec
specialiter vocatorum et rogatorum, <persName ref="#npBAV">Berengarius
avallani</persName> de cabrils, de dictis parrochia et termino Castri / de
vilassar, constitutus personaliter antem presenciam <persName ref="#npBF1">
>Bernardi Floris</persName>, baiuli subscripti venerabilis <persName
ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName> et <persName ref="#npFF">Francisci /
Folquerii</persName> oriundo loci sancti Cucuphatis vallense, procuratorum
ad hec et alia specialiter legitime constitutorum per venerabilem <persName
ref="#npPDB">Petrum / de Boscho</persName>, consiliarium et scriptorem
porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto vincencio et de vilassar,
dixerunt et iuramento / prius per eum prestito ad sancta dei Quatuor Evangelia
manibus ipsius corporaliter tacta, confessus fuit se tenere pro dicto / Castro
unam <placeName ref="#nll044_c049">peciam terre montaneosa</placeName>
plantatam

que est in loco vocato <placeName ref="#nll044_1_c049">vilalonga</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll044_4_c049">tenedone / den

Cuquet</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll044_3_c049">tenedone bonanati geraldī</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll044_5_c049">>tenedone dena durana</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll044_2_c049">tenedone petri / geraldī</placeName>; et dat de ista tascham et braciaticum de pane, et de vino nonam partem. Et de hiis dicti procuratores petierunt / fieri publicum instrumentum per me notarium / supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. / </ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp049">
<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, / quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci / Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui / hoc instrumentum repertum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto kalendario iuxta / cursum ipsius Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam / formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XVa die mensis Aprilis, Anno a Nativitate / domini Millesimo CCCCº vicesimo quarto. / </ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c064">
<head>[mosen en torres da quabrills]</head>
<head>
 <index indexName="Persones">
 <term>
 <persName ref="#npBSO">Bernat Soler</persName>[Torra de Cabrils] </term>
 </index>
 </head>
<ab>Noverint Universi. Quod die martis que fuit decima dies febroarii, Anno a nativitate domini Millesimo Trecentesimo / Quinquagesimo sexto. In presencia mei <persName ref="#npPFO">Petri de Fonolleda</persName>, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, / notarii publici per totam Cathaloniam, et in presencia eciam discreti <persName ref="#npGDM">Guillelmi de molis</persName>, presbiteri, et <persName ref="#npGO">Guillelmi oliu</persName> ac <persName ref="#npBO">Bernardi / ollerii</persName>, parrochie et termini Castri de vilassar, testium ad hec specialiter vocatorum et

rogatorum, <persName ref="#npBSO">Bernardis solerii</persName> et <persName ref="#npBERS">bar- / tholomeva</persName>, eius uxor, heres et proprietaria mansi solerii, de dictis parrochia et termino Castri de vilassar, constituti / personaliter antem presenciam venerabilis <persName ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName>. Consiliarii et scriptoris porcionis domini Regis, dominumque Castro- / rum de sancto vincencio et de vilassar, dixerunt et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia, / [marge esquerra: Iobera 1.] manibus ipsius corporaliter tacta, confessi fuerunt se tenere pro dicto Castro de vilassar unam <placeName ref="#nll045_c064">peciam terre</placeName> in dicta parrochia / [marge esquerra: te] in loco vocato <placeName ref="#nll045_1_c064">assa Iobera</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll045_4_c064">tenedone den Raffart</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll045_3_c064">torrentem</placeName> qui ibi est, ab / occiduo in alio <placeName ref="#nll045_5_c064">torrente</placeName> qui ibi est, a circio in <placeName ref="#nll045_2_c064">tenedone den sauret</placeName>; de cuius fructibus dat tascham et braciaticum / [marge esquerra: riba tallada 2.] sed de olivis dat medietatem. Item, aliam <placeName ref="#nll046_c064">peciam terre</placeName> in loco vocato <placeName ref="#nll046_1_c064">Riba tallada</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll046_5_c064">tenedone / den Simonet</placeName> e <placeName ref="#nll046_6_c064">dena Durana de franqueda Montiscatheni</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll046_3_c064">tenedone sua</placeName> e <placeName ref="#nll046_4_c064">dena franqueda</placeName>, ab occiduo in / <placeName ref="#nll046_7_c064">tenedone dena Durana</placeName> de dicta franqueda, ab occiduo in <placeName ref="#nll046_1_c064">tenedone petri geraldi</placeName>; de cuius fructibus dat tascham et / [marge esquerra: <placeName ref="#nll047_c064">Mas soler</placeName> 3.] braciaticum fideliter. Item dixerunt se tenere pro dicto castro pro dicta franqueda <placeName ref="#nll047_c064">Mansum de Solerio</placeName>, cum honoribus / ipsius subscriptis, scilicet quedam <placeName ref="#nll048_c064">pecia terre</placeName> in qua construuntur domus dicti mansi. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll047_5_c064">key="#nll048_5_c064">tenedone dels / Tonyers</placeName>, a meridie [et occiduo] in <placeName ref="#nll047_2_c064" key="#nll047_6_c064">tenedone Guillelmi geraldi</placeName> et partim in <placeName ref="#nll047_4_c064" key="#nll048_4_c064">tenedone den Gassol</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll047_2_c064" key="#nll048_2_c064">tenedone de na du-rana</placeName>./

[marge esquerra: <placeName ref="#nll049_1_c064">font den Pegrau</placeName> 4.] Item, aliam <placeName ref="#nll049_c064">peciam

terre</placeName> que est ala <placeName ref="#nll049_1_c064">font den Pegerau</placeName>.

Et terminatur ab oriente in <placeName

ref="#nll049_5_c064">tenedone den Gassol</placeName>, a meridie / in <placeName ref="#nll049_3_c064">tenedone den Abril</placeName> et partim in <placeName ref="#nll049_4_c064">tenedone den Serra</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll049_6_c064">tenedone Petri geraldi</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll049_2_c064">tenedone / [marge esquerra: <placeName

ref="#nll050_1_c064">sa Lobera</placeName> 5.] den Gassol</placeName>.

Item, aliam <placeName ref="#nll050_c064">peciam terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll050_1_c064">assa lobera</placeName>. Et terminatur ab oriente et a meridie in <placeName ref="#nll050_4_c064"

key="#nll050_5_c064">torrente / de lobera</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll050_6_c064">tenedone den Abril</placeName> et partim in <placeName ref="#nll050_3_c064">tenedone dels tonyers</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll050_2_c064">tenedone den Serra</placeName> et partim / [marge esquerra: <placeName ref="#nll051_1_c064">sa famada</placeName> 6] in <placeName ref="#nll050_7_c064">tenedone dels tonyers</placeName> [raspat i tatxat]. Item, aliam <placeName ref="#nll051_c064">peciam terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll051_1_c064">assa famada</placeName>. Et terminatur ab oriente / in <placeName ref="#nll051_5_c064">tenedone de na

durana</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll051_3_c064">tenedone den Simonet</placeName> e <placeName ref="#nll051_4_c064">den Abril</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll051_6_c064">tenedone dena durana</placeName>, / [marge esquerra: Sa famada 7] a circio in <placeName ref="#nll051_2_c064">tenedone sua</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll052_c064">peciam terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll052_1_c064">assa famada den duran</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll052_4_c064">tenedone dena

durana</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll052_3_c064">tenedone Petri geraldi</placeName>, ab occiduo in tenedone <placeName ref="#nll052_5_c064">Petri geraldi</placeName> / [marge esquerra: Costa 8.] e <placeName ref="#nll052_6_c064">den Serra</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll052_2_c064">tenedone den Simonet</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll053_c064">peciam terre</placeName> que est in loco vocato a <placeName ref="#nll053_1_c064">costa dolma</placeName>. / Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll053_4_c064">torrente</placeName> qui ibi est, a meridie in <placeName ref="#nll053_3_c064">tenedone den Simonet</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll053_5_c064">tenedone / f. 45 dan Simonet</placeName> et partim in <placeName ref="#nll053_6_c064"

>tenedone dels Tonyets</placeName> partem; cuius pecie terre tenet et partim tenet pro eis Guilelmis aprilis, qui / eis dat tascham de eius fructibus, et partim tenet en Simonet, et dat ipsis Tascham. Item, aliam <placeName ref="#nll054_c064">peciam terre</placeName> que est in loco [marge dret: 9. <placeName ref="#nll054_1_c064">As Canyemas</placeName>] / vocato

<placeName ref="#nll054_1_c064">az canyemas</placeName>, quam pro eis tenet en sagalar ad agrarium tasche. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll054_4_c064"> >tenedone den [marge dret: te] / Solero</placeName>, a meridie et ab occiduo in <placeName ref="#nll054_3_c064" key="#nll054_5_c064">torrente</placeName> qui ibi est, a circio in <placeName ref="#nll054_2_c064">tenedone dels Tonyers</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll055_c064">peciam terre</placeName> que est in loco vo- / [marge dret: 10. <placeName ref="#nll055_1_c064">a ses tries</placeName>] cato <placeName ref="#nll055_1_c064">a ses Tries</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll055_4_c064">tenedone de abril</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll055_3_c064">tenedone de na durana</placeName> [raspat i tatxat] / [raspat i tatxat] ab occiduo et a circio in <placeName ref="#nll055_2_c064" key="#nll055_5_c064">tenedone den Serra</placeName>, et predicta sunt in parrochia de vilassar. Item, [marge dret: te] / aliam <placeName ref="#nll056_c064">peciam terre</placeName> que est in <placeName ref="#nll056_1_c064">plano de ses madrigueres</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll056_4_c064">camino</placeName> qui ibi est, a meridie in [marge dret: 11. <placeName ref="#nll056_1_c064">ses madrigueres</placeName>] / <placeName ref="#nll056_3_c064">tenedone den ledo</placeName>, ab occiduo In <placeName ref="#nll056_5_c064">tenedone den vayl</placeName>, A circio in <placeName ref="#nll056_2_c064">tenedone den Riera</placeName>, et est dicta pecia terre partim in parrochia / de vilassar et partim in parrochia de capraria. Item, aliam <placeName ref="#nll057_c064">peciam terre</placeName> que est ibidem, in parrochia de vilassar. Et [marge dret: <placeName ref="#nll057_1_c064">12 madrigueres</placeName>] / terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll057_4_c064">torrente</placeName> qui ibi est, a meridie in <placeName ref="#nll057_3_c064">tenedone den saura</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll057_5_c064">tenedone den Riera</placeName> / a circio in <placeName ref="#nll057_3_c064">tenedone den Cathala</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll058_c064">peciam terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll058_1_c064">assa fossa</placeName>. Et terminatur ab oriente [marge dret: 13 <placeName ref="#nll058_1_c064">asa fosa</placeName>] / in <placeName ref="#nll058_5_c064">tenedone dels Tonyers et aliorum</placeName>,

a meridie in tenedone den <placeName ref="#nll058_3_c064">Abril</placeName> e <placeName ref="#nll058_5_c064">den Serra</placeName>, A circio in <placeName ref="#nll058_2_c064">tenedone den Cuquet</placeName>. / Item, aliam <placeName ref="#nll059_c064">peciam terre</placeName> que est ibidem. Et terminatur ab oriente et a meridie in <placeName ref="#nll059_2_c064" key="#nll059_4_c064">tenedone dels tonyers</placeName>, ab occiduo et a circio similiter. [marge dret: 14. Idem] / Item, aliam <placeName ref="#nll060_c064">pecia terre</placeName> que est in loco vocato a <placeName ref="#nll060_1_c064">sant christ</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll060_4_c064">tenedone den Guerau</placeName>, a meridie [marge dret: 15 <placeName ref="#nll060_1_c064">Sant Christ</placeName>] / in <placeName ref="#nll060_3_c064">camino publico</placeName> qui ibi est, ab occiduo in <placeName ref="#nll060_5_c064">tenedone mansi aprilis</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll060_2_c064">tenedone aliquorum</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll061_c064">pecia [marge dret: 16. <placeName ref="#nll061_1_c064">a sa pera</placeName>] / terre</placeName> que est in loco vocato <placeName ref="#nll061_1_c064">assa pera</placeName>, in dicta parrochia de vilassar. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll061_5_c064">tenedone den roudor</placeName> / e <placeName ref="#nll061_6_c064">den Arn</placeName>, a meridie in tenedone <placeName ref="#nll061_4_c064">Guillelmi geraldi</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll061_7_c064">torrente dela pera</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll061_2_c064">tenedone den mir</placeName> / et partim in <placeName ref="#nll061_3_c064">tenedone bernardi de sancto vicencio</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll062_c064">peciam terre</placeName> que est ibidem. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll062_5_c064">tene- [marge dret: 17. <placeName ref="#nll062_1_c064">sa pera</placeName>] / done Petri amati de cabrils</placeName> et partim in <placeName ref="#nll062_6_c064">tenedone den amat de sant christ</placeName>, a meridie in tenedone <placeName ref="#nll062_4_c064">Guillelmi / riera</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll062_7_c064">torrente dela pera</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll062_2_c064" key="#nll062_3_c064">tenedone dictorum amats</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll063_c064">peciam terre</placeName> que est ales <placeName ref="#nll063_1_c064">females de Sant [marge dret: 18. te la namat] / christ</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll063_5_c064">tenedone den amat</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll063_4_c064">tenedone den Ermengol</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll063_6_c064">tenedone Guillelmi ge- / raldi</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll063_2_c064" key="#nll063_3_c064">tenedone dels amats</placeName>. Item, <placeName

ref="#nll064_c064">tres pecias terre</placeName> que sunt in parrochia de Capraria, in <placeName ref="#nll064_1_c064">plano</placeName>. Et terminatur una [marge dret: 19 parroquia de Cabrera] / ab oriente in <placeName ref="#nll064_7_c064">tenedone plurimorum</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll064_5_c064">tenedone den Serra</placeName> e <placeName ref="#nll064_6_c064">dels tonyers</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll064_8_c064">tenedone den Argentona</placeName>, / a circio in <placeName ref="#nll064_2_c064">tenedone den Serra</placeName> e <placeName ref="#nll064_3_c064">den abril</placeName> e <placeName ref="#nll064_4_c064">dels tonyers</placeName>. <placeName ref="#nll065_c064">Item, aliam</placeName> terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll065_6_c064">tenedone den ledo</placeName>

<placeName ref="#nll065_7_c064">dels [marge dret: 20. te] / tonyers</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll065_3_c064">tenedone dels tonyers</placeName> e <placeName ref="#nll065_4_c064">den serra</placeName> e <placeName ref="#nll065_5_c064">den abril</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll065_8_c064">tenedone den segui</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll065_1_c064">tenedone / den talesa</placeName>; et <placeName ref="#nll066_c064">alia</placeName> terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll066_4_c064">tenedone den Carbonell</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll066_3_c064">mari</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll066_5_c064">tenedone dels [marge dret: 21. te] / amats</placeName> et a circio in <placeName ref="#nll066_2_c064">tenedone dena durana</placeName>. Item, habent medietatem in oliverii que habentur de olivariis que / sunt in honore den solerio, de quibus dant de censu domino dicti Castri duodecim [raspat] quarterias annone, / medietatem ordei et medietatem spelte, ad mensuram de muncada in festo sancti felicis, et Quinque solidos in festo natha- / lis domini, pro omnibus aliis Jornalibus questiam et aliis exaccionibus. Item, tenetur esse in operibus dicti Castri, sicut / alii, et est homo proprius dicti Castri. Item, aliam <placeName ref="#nll067_c064">peciam terre</placeName> que est in dicta parrochia de vilassar, in loco vo- [marge dret: 22 a <placeName ref="#nll067_1_c064">ximfre</placeName>] / cato a <placeName ref="#nll067_1_c064">ximfre</placeName>. Et terminatur ab oriente in <placeName ref="#nll067_4_c064">tenedone den Gueraulo</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll067_3_c064">tenedone den Galceran</placeName>, ab occi- [marge dret: te la en casals] / duo in <placeName ref="#nll067_5_c064">torrente</placeName> et a circio in <placeName ref="#nll067_2_c064">tenedone den vayl</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll067b_c064">pecia terre</placeName> que est in loco vocato a <placeName ref="#nll067b_1_c064">sa fossa</placeName>. [marge dret: 23. <placeName

ref="#nll067b_1_c064">Sa fossa</placeName>] / Et terminatur ab oriente in
<placeName ref="#nll067b_4_c064" key="#nll067b_3_c064">tenedone berengarii
geraldi</placeName>, a meridie similiter, ab occiduo et a circio in
<placeName ref="#nll067b_5_c064" key="#nll067b_2_c064">tenedone Guillel-
[marge dret: te ho namat] / mi gerald</placeName>. Et de hiis venerabilis
<persName ref="#npPDB">Petrus de Boscho</persName> / petiit sibi fieri
publicum instrumentum per me notarium / supradictum. Que fuerint acta die et
anno ac loco predictis, presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus
/ supradictis. / </ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp064">
 <ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam
 terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenentis
 scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium
 ex / comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci
 Simonis, quondam notarium ville Granulla- / riorum, penes quem dictem
 scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum repertum firmatum inter
 prothocolla / dicte scribanie, sub dicto kalendario iuxta cursum ipsius
 Petri notarii et auctoritate honorabile vica- / rii Barchinone, in hanc
 publicam formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XVa / die mensis
 Aprilis, Anno a Nativitate domini Millesimo CCCCº vicesimo quarto. Cum
 suprapositis in linea / XVIª occiduo. Et cum litteris rasis et esmendatis in
 linea XVIIIª et a meridie in torrente. / Et in [linea] XXIª aliam peciam. Et
 in LIIIª linea in. Et cum supraposit in linea VIIIIª pre- / sentis clasure
 linea. / </ab>

 </div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c068">

 <head>

 <index indexName="Persones">

 <term>

 <persName ref="#npBB">Bernat bonivern</persName>

 </term>

 </index>

 </head>

 <ab>Noverint Universi. Quod die Iune, ultima die Augusti, anno a nativitate domini
 Millesimo Trecentesimo Quin- / quagesimo sexto, in presencia mei <persName
 ref="#npPDF">Petri de Fonolleda</persName>, auctoritate Illustrissimi
 principis domini Regis Aragonum, notarii pu- / blici per totam Cathaloniam, et
 in presencia eciam <persName ref="#npBFL">bernardi flor</persName> et <persName

ref="#npGDMO">Guillelmus de molendinis</persName>, parrochie et termini
 Castri de Vilas- / sar. Testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum,
 <persName ref="#npBB">Bernardus bonivern</persName> et <persName
 ref="#npSAN">sancia</persName> eius uxor, dicte parrochia de / vilassar,
 Constituti personaliter antem presenciam venerabilis <persName ref="#npPDB"
 >Petri de Boscho</persName>, Consiliarii et scriptoris porcionis domini
 Regis, / dominumque de sancto vincencio et de vilassar, dixerunt et iuramento
 prius per eos prestito ad sancta dei quatuor Evan- / gelia, manibus ipsius
 corporaliter tacta, confessi fuerunt se esse homines proprios, solidos et
 affocatos dicti castri [marge dret: Blanch] / et pro eo tenere <placeName
 ref="#nll068_c068">bordam den Pere gatnau</placeName> et alia <placeName
 ref="#nll069_c068">den bonivern</placeName>, cum domibus ipsius et terris.
 Et terminatur terram in qua / domus construhunt ab oriente in <placeName
 ref="#nll068_4_c068" key="#nll069_4_c068">camino publico</placeName>, a
 meridie in <placeName ref="#nll068_3_c068" key="#nll069_3_c068">platea sive
 mercadal</placeName>, ab occiduo in <placeName ref="#nll068_5_c068"
 key="#nll069_5_c068">via publica</placeName>, a circio / in <placeName
 ref="#nll068_2_c068" key="#nll069_2_c068">tenedone dicti Castri</placeName>,
 pro quibus facit de censu, in festo Nathalis domini, quatuor solidos. Item,
 habent <placeName ref="#nll070_1_c068" key="#nll071_1_c068">iuxta ca- / pellam
 Sancti Salvatoris</placeName> et tenent pro dicto Castro quandam <placeName
 ref="#nll070_c068">peciam terre nemorosam</placeName>, <placeName
 ref="#nll071_c068">partim plantatam</placeName>. Et terminatur ab oriente /
 in <placeName ref="#nll070_4_c068" key="#nll071_4_c068">tenedone bernardi
 serra</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll070_3_c068"
 key="#nll071_3_c068">tenedone mansi domenech</placeName>, ab occiduo in
 <placeName ref="#nll070_5_c068" key="#nll071_5_c068">tenedone den
 Tria</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll070_2_c068"
 key="#nll071_2_c068">tenedone / dicti bernardi serra</placeName>, et dat
 octavam partem et braciaticum de pane, et de vino octavam partem. Item, aliam
 <placeName ref="#nll072_c068">peciam terre nemo- / rosam</placeName> qui est
 <placeName ref="#nll072_1_c068">ales canals</placeName>. Et terminatur ab
 oriente in <placeName ref="#nll072_4_c068">via publica</placeName>, a meridie in
 <placeName ref="#nll072_3_c068">tenedone den agell</placeName>, ab occiduo
 in / tenedone <placeName ref="#nll072_5_c068">berengarii ferrarii</placeName>, a
 circio in <placeName ref="#nll072_2_c068">tenedone den morera</placeName>, et
 dat predictum agrarium. Et de hiis dictus venerabilis / <persName ref="#npPDB"
 >Petrus de Bosco</persName> petuit sibi fieri publicum instrumentum per me
 notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac / loco predictis,
 presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. </ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp068">

<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et dominacionem / illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate / Regia notarium ex comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci Simonis, / quondam notarium ville Granullariorum, penes quem dictem scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum / repertum firmatum inter prothocolla dicte scribanie, sub dicto calendario iuxta cursum ipsius / Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam formam redigens / scribi feci et clausi die sabbati XVa die mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini Mº CCCCº XXº / quarto. Cum raso et correcto in linea XIª ab. / </ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c079">

<ab>Noverint Universi. Quod die Iune, Vicesima octava mensis decembris, Anno a nativitate Domini Millesimo Trecentesimo Quinqua- / gesimo Sexto, In presencia mei <persName ref="#npPDF">Petri de fonoyeda</persName>, auctoritate Illustrissimi principis domini Regis Aragonum, notarius publici per Totam Catha- / loniam, et in presencia eciam Vivoti femades, <persName ref="#npBFE">berengarii ferrarii</persName> et <persName ref="#npGDF">Guillelmi de frigidavilla</persName>, parrochie sancti Iuliani dargen- / tona, diocesis Barchinone, Testium ad hec specialiter vocatorum et rogatorum, <persName ref="#npGPO">Guillelmus poncii</persName> et <persName ref="#npBERT">bartholomeva</persName>, eius uxor, / [marge esquerra: Guillem ponç] heres mansi poncii, de dicta parrochia dargentona, constituti personaliter infra dictam parrochiam, et ante presenciam venerabi- / [marge esquerra: tel en moyo] lis <persName ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName>, Consiliarii et scriptoris porcionis domini Regis, dominumque Castrorum de sancto Vincencio et de Vilassar, dixerunt / et iuramento prius per eum prestito ad sancta dei quatuor Evangelia, manibus ipsorum corporaliter tacta, confessi fuerunt se esse / [marge esquerra: <placeName ref="#nll073_c079">Mas Pons</placeName>] homines proprios, solidos et affocatos dicti castri de sancto Vincencio et pro eo tenere dictum <placeName ref="#nll073_c079">mansum poncii</placeName> cum domibus / et honoribus ipsius. Et terminatur <placeName ref="#nll074_c079">Quintana</placeName> dicti mansi in qua domus ipsius mansi construhuntur ab oriente in <placeName ref="#nll073_4_c079" key="#nll074_4_c079">riaria dez / ledo</placeName>, a meridie in <placeName ref="#nll073_3_c079" key="#nll074_3_c079">torrente de sa loreda</placeName>, ab occiduo in

<placeName ref="#nll073_5_c079" key="#nll074_5_c079">tenedone den
 riera</placeName>, a circio in <placeName ref="#nll073_2_c079"
 key="#nll074_2_c079">torrente dez vimaner</placeName>, de qua quintana /
 [marge esquerra: as cos... 2.] dat agrarium quinti et braciatici de margine que
 est ibi, subtus aream avall. Item, tenent aliam <placeName ref="#nll075_c079"
 >feixam terre</placeName>
 <placeName ref="#nll075_1_c079">as cos</placeName>, terminatam / ab oriente in
 <placeName ref="#nll075_4_c079">tenedone den Roqueta</placeName>, a meridie
 in <placeName ref="#nll075_3_c079">tenedone den riera</placeName>, ab occiduo in
 <placeName ref="#nll075_5_c079">tenedone den Riba</placeName>, a circio in
 <placeName ref="#nll075_2_c079">torrente dez / [marge esquerra: Cens]
 cors</placeName>, pro quibus domibus et quintana et pecia terre facit de
 censu in festo Nathalis domini Quindecim denarios et / quartam partem unius
 perne porci salse, et in festo sancte Crucis mensis Madii decem et octo denarios
 et in festo sancti Michae- / lis unum quarterium vini ad mensuram dicte
 parrochie et in festo sancti felicis medium quarteriam et medium octavum
 frumenti / [marge esquerra: Cañadell 3.] ad mensuram veterem dicte parrochie et
 unam quarteriam et medium ordei ad dictam mensuram. Item, tenent aliam
 <placeName ref="#nll076_c079">feixam</placeName> / [marge esquerra: Ribosa
 possehi a rabasa morta] terre <placeName ref="#nll076_1_c079">as
 canyadell</placeName>, sub agrario Tasche et braciatici. Et terminatur ab
 oriente et a meridie et a circio in <placeName ref="#nll076_2_c079"
 key="#nll076_3_c079">torrente dez canya- / dell</placeName>, ab occiduo in
 <placeName ref="#nll076_5_c079">tenedone bernardi ferrarii</placeName>. Item, dant pro intratis duodecim denarios et exitas, redempciones, intestias / exorquias, scuguciasa, et iovas et tragins, batudes, femades, podades, operas et questam et iornalia sicut alii. Item, / dant unum par caseorum anno quo teneant peccudes pro pasta. Item, pro fabrica tres quarterias ordei et / unam spelte ad mensuram veterem, et unam garbam pro agullons, et duos quarterios vini, inter most e reamost. Item, / collectori Redditum de muncada duos denarios et unam gallinam. Et de hiis dictus venerabilis <persName ref="#npPDB">Petrus de Bosco</persName> / petit sibi fieri publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco predictis, presentem me / dicto notario et presentibus eciam testibus supradictis. /</ab>

<div type="validacio_posterior" xml:id="vp079">

<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam terram et domina- /cionem illustrissimi domini Regis Aragonum, tenentis scripturas scribanie Petri de / Fonoyeda, quondam, auctoritate Regia notarium ex comissione inde michi facta per Berengarium Simonis, / filium Francisci Simonis, quondam notarium ville Granulariorum, penes quem dictem

scripture / detinebantur. Qui hoc instrumentum repertum firmatum inter
prothocolla dicte scribanie, / sub dicto kalendario iuxta cursum ipsius
Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii / Barchinone, in hanc
publicam formam redigens scribi feci et clausi die sab- / bati XVa die
mensis Aprilis, Anno a Nativitate domini Millesimo CCCCº XXº quarto. / </ab>
</div>
</div>
<!--inici/fi confessió-->
<div type="confessio" xml:id="c0099">
 <head>
 <index indexName="Persones">
 <term>
 <persName ref="#npADE">Alamanda [propri] despinalp</persName>
 </term>
 </index>
 </head>
 <head>[teu ... asteva] [per ara en portal]</head>
 <ab>Noverint Universi. Quod die Jovis, Vicesima Septima die Augusti, anno a
nativitate Domini Millesimo Trecen- / tesimo Quinquagesimo Sexto, in presencia
mei <persName ref="#npPDF">Petri de fonyeda</persName>, auctoritate
Illustrissimi principis domini / Regis Aragonum, notarii publici per totam
Catalaniam, et in presencia eciam <persName ref="#npMF">Martini
ferrarii</persName>, presbiter, et / <persName ref="#npBAT">Berengarii
baiuli</persName>, parrochie sancti Iuliani dargentona, diocesis Barchinone,
testium ad hec specialiter / [marge esquerra: mas Portal] vocatorum et
rogatorum, domina <persName ref="#npADE">Alamanda</persName>, filia <persName
ref="#npPDE2">Petri de spinalp</persName>, quondam, de dicta parrochia
dargento- / na, constituta personaliter infra dictam parrochiam et ante
presenciam venerabilis <persName ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName>, /
Consiliarii Et scriptoris porcionis domini Regis, dominique Castrorum de sancto
Vincencio et de Vilassar, / dixit et iuramento prius per eam prestito ad sancta
dei Quatuor Evangelia, manibus ipsius corpora- / liter tacta, et confessa fuit
se esse feminam propriam, solidam et affocatam dicti Castri de sancto Vincencio,
/ et tenere pro ipso Castro quandam <placeName ref="#nll077_c099">parilliatam
terre</placeName> cum <placeName ref="#nll078_c099">domibus</placeName> ibi
constructis in <placeName ref="#nll077_1_c099" key="#nll078_1_c099"
>Sacrarria</placeName> dicte parro- / chie. Et terminatur ab Oriente in
<placeName ref="#nll077_5_c099" key="#nll078_5_c099">tenedone ecclesie
dargentona</placeName> et in <placeName ref="#nll077_6_c099"
key="#nll078_6_c099">platea</placeName> que ibi est, et in <placeName

ref="#nll077_7_c099" key="#nll078_7_c099">fabri- / cha</placeName> et in
 <placeName ref="#nll077_8_c099" key="#nll078_8_c099">tenedone berengarii
 baiuli</placeName> et in <placeName ref="#nll077_8_c099"
 key="#nll078_8_c099">tenedone berengarii ferrarii</placeName>, a Meridie in
 <placeName ref="#nll077_3_c099" key="#nll078_3_c099">tenedone / Berengarii
 baiuli</placeName> et in <placeName ref="#nll077_4_c099"
 key="#nll078_4_c099">tenedone Mansi moyoni</placeName>, ab occiduo in
 <placeName ref="#nll077_10_c099" key="#nll078_10_c099">tenedone Mansi
 moyoni</placeName>, <placeName ref="#nll077_11_c099" key="#nll078_11_c099">
 >alodio / ecclesie predicte</placeName>, a Circio in <placeName
 ref="#nll077_2_c099" key="#nll078_2_c099">Torrente</placeName> qui ibi est,
 pro quibus est assueta facere domino dicti Castri de censu quo- / libet anno
 duodecim solidos et unum par gallinarum, de quibus duodecim solidos recipit octo
 solidos ad- / ministrator lampadis ardantis coram altari sancti Martini,
 constructo in Ecclesia dargentona, ex / assignacione et donacione ipsi lampadi
 factis per Berengarium de sancto Vincencio et berengarium filium / eius,
 quondam. Item, facilit dicto Castro in festo sancti felicis de censu pro predictis
 unam Quarteriam frumenti ad / mensuram Granullariorum, et unam jovam ad
 culturandum et aliam ad triturandum, et duos tra- / ginos, ultra que dat Capelle
 sancti Vincencii de omnibus expletis, panis et vini, decimam, et baiulo /
 dargentona braciaticum. Item, tenet pro dicto Castro quandam <placeName
 ref="#nll079_c099">peciam terre</placeName> in dicta parrochia, in loco /
 [marge esquerra: <placeName ref="#nll079_1_c099">ses costes</placeName>] vocato
 <placeName ref="#nll079_1_c099">ases costes</placeName>, sub agrario Octave
 partis et braciatici de fructibus panis et vini. Et ter- / minatur ab Oriente in
 <placeName ref="#nll079_4_c099">tenedone den Moyo</placeName>, a Meridie in
 <placeName ref="#nll079_3_c099">tenedone Berengarii ferrarii</placeName>, ab
 occiduo / in tenedone <placeName ref="#nll079_5_c099">den Avella</placeName>, a
 Circio in <placeName ref="#nll079_2_c099">tenedone den amenller</placeName>. Et
 est certum quod sub dictis confronta- / cionibus factis de dictis parallata et
 domibus comprehenditur quedam pecia terre quam Berengarius ferrarii / per ipsa
 confitente tenet ad censem octo solidorum. Et de hiis dictus venerabilis
 <persName ref="#npPDB">Petrus de Bosco</persName> peciit sibi / fieri
 publicum instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno
 ac loco predictis, / presentem me dicto notario et presentibus eciam testibus
 supradictis. / </ab>
<div type="validacio_posterior" xml:id="vp099">
<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam
 terram et dominacionem illustrissimi / domini Regis Aragonum, tenentis
 scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium

ex co- / missione inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci
Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, / penes quem dictem
scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum repertum firmatum inter
prothocolla / dicte scribanie, sub dicto kalendario iuxta cursum ipsius
Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii / Barchinone, in hanc
publicam formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XV^a die / mensis
Aprilis, Anno a Nativitate domini M^o CCCC^o XX^o Quarto. / </ab>

</div>

</div>

<!--inici/fi confessió-->

<div type="confessio" xml:id="c104">

<head>

<index indexName="Persones">

<term>

<persName ref="#npPC">Pere Canyet</persName>

</term>

</index>

</head>

<ab>Noverint Universi. Quod die Jovis, Vicesima Septima die Augusti, anno a
nativitate Domini Millesimo Trecen- / tesimo Quinquagesimo Sexto, in presencia
mei <persName ref="#npPDF">Petri de foyeda</persName>, auctoritate
Illustrissimi principis domini Regis / Aragonum, notarii publici per totam
Catalonię, et in presencia eciam <persName ref="#npBAT">Berengarii
baiuli</persName> et <persName ref="#npJF">Jacobi febrerii</persName>,
parro- / chie sancti Iuliani dargentona, diocesis Barchinone, testium ad hec
specialiter vocatorum et rogatorum, <persName ref="#npPC">Petrus
canyeti</persName>, / de dicta parrochia dargentona, constitutus
personaliter infra eandem parrochiam et ante presenciam venerabilis / <persName
ref="#npPDB">Petri de Boscho</persName>, Consiliarii et scriptoris porcionis
domini Regis, dominique Castrorum de sancto Vincencio et de Vi- [marge dret:
<placeName ref="#nll080_c104">Mas canyet</placeName>] / lassar, dixit et
medio iuramento per eum prius prestito ad sancta dei Quatuor Evangelia, manibus
ipsius corpo- / raliter tacta, confessus fuit se tenere pro dicto Castro de
sancto Vincencio <placeName ref="#nll080_c104">Mansum canyeti</placeName>, cum
<placeName ref="#nll081_c104">domibus</placeName> / et honoribus ac
possessionibus ipisis. Et terminata terra in qua domus construhuntur ab oriente
in <placeName ref="#nll080_4_c104" key="#nll081_4_c104">tenedone / Mansi
Bartholomei</placeName>, a Meridie in <placeName ref="#nll080_3_c104"
key="#nll081_3_c104">riaria</placeName>, ab Occiduo in <placeName
ref="#nll080_5_c104" key="#nll081_5_c104">tenedone</placeName> et <placeName

ref="#nll080_6_c104" key="#nll081_6_c104">>alodio den Boscha</placeName>, a
 Circio in / <placeName ref="#nll080_2_c104" key="#nll081_2_c104">>tenedone den
 mayol</placeName>. Item, aliam <placeName ref="#nll082_c104">>peciam
 terre</placeName> a <placeName ref="#nll082_1_c104">>peraperts</placeName>. Et
 terminatur ab Oriente et ab occiduo in / <placeName ref="#nll082_5_c104"
 key="#nll082_6_c104">>tenedone Mansorum cabots</placeName>, a Meridie in
 <placeName ref="#nll082_3_c104">>tenedone Mansi segui</placeName> et
 <placeName ref="#nll082_4_c104">>Bernardi boschani</placeName>, a Circio / in
 <placeName ref="#nll082_2_c104">>tenedone den font stevene</placeName>; de
 Quibus dat de censu in festo Nathalis domini unam pernam porci / valoris duorum
 solidorum, et duodecim denarios per questia. Item, dat fabro Tres Quarterias
 ordei ad / [raspat] unam Quarteriam spelte ad mensuram veterem et unam garbam de
 aguyons, et unum caseum / quando tenet pecudes. Et de hiis dictus venerabilis
 <persName ref="#npPDB">>Petrus de Bosco</persName> peciit sibi fieri publicum
 / instrumentum per me notarium supradictum. Que fuerint acta die et anno ac loco
 predictis, presentem me dicto notario / et presentibus eciam testibus
 supradictis. / </ab>
<div type="validacio_posterior" xml:id="vp104">
<ab>Sig+um mei, Iohannis de Molis, auctoritate Regia, notarii publici per totam
 terram et dominacionem illustrissimi domini / Regis Aragonum, tenentis
 scripturas scribanie Petri de Fonolleda, quondam, auctoritate Regia notarium
 ex comissione / inde michi facta per Berengarium Simonis, filium Francisci
 Simonis, quondam notarium ville Granullariorum, penes quem / dictem
 scripture detinebantur. Qui hoc instrumentum repertum firmatum inter
 prothocolla dicte scribanie, sub dicto / kalendario iuxta cursum ipsius
 Petri notarii et auctoritate honorabile vicarii Barchinone, in hanc publicam
 / formam redigens scribi feci et clausi die sabbati XVa die mensis Aprilis,
 Anno a Nativitate domini Mº CCCCº XXº / Quarto. </ab>
</div>
</div>
</body>
</text>
</TEI>

Contracoberta lliure